



HARLEQUIN®

# روايات أحلام



## رقصة على إيقاع الحب

سوzan ستيفنز



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

مرحومون



## رقصة على إيقاع الحب

يحتاج ولـي عهد فيرارا الأمير أليخاندرو . إلى عقد زواج عملي تماماً . وها هو يجد عروسه المثالية .  
وافتـتـ أمـيلـيـ وـيـسـتوـنـ عـلـىـ عـرـضـ الـأـمـيرـ مـنـ أـجـلـ مـسـاعـدـةـ أـخـتـهـاـ . لـكـنـ مـاـنـ اـسـتـقـرـ خـاتـمـ الزـوـاجـ فـيـ اـصـبـعـهاـ حـتـىـ  
يـدـاتـ المـفـاجـآـتـ بـالـاـنـكـشـافـ ...

الأـمـرـ الأولـ هوـ اـضـطـرـارـ أـلـيـخـانـدـروـ إـلـىـ زـوـاجـ لـكـيـ يـتـمـكـنـ  
وـالـدـهـ مـنـ التـنـازـلـ عـنـ العـرـشـ لـصـالـحـهـ . أـمـاـ الثـانـيـ فـهـوـ التـزـامـ  
أـلـيـخـانـدـروـ بـتـدـبـرـ وـرـيـثـ لـعـرـشـ أـمـارـةـ هـيـرـارـاـ ...  
فـجـاءـ قـرـرـتـ أـمـيلـيـ تـرـكـ أـلـيـخـانـدـروـ مـنـ دـوـنـ إـبـلـاغـهـ أـنـهـ  
تـنـتـظـرـ مـوـلـودـاـ مـنـهـ ...

ISBN 9953-15-357-4



البنـانـ	2500ـ لـلـ
سورـياـ	75ـ لـسـ
الـأـرـدنـ	1.5ـ دـيـنـارـ
الـكـوـنـتـ	750ـ فـلـسـ
الـإـمـارـاتـ	10ـ دـراـهـمـ
عـمـانـ	10ـ رـيـالـ

# روايات أحلام

تصدر عن شركة دار الفراشة للطباعة والنشر والتوزيع ش.م.م  
المدير المسؤول: آمال سباها الهاشمي

حقوق النشر والطباعة والتوزيع باللغة العربية

محفوظة لشركة دار الفراشة للطباعة والنشر والتوزيع ش.م.م.

بتوسيع خطي من *Harlequin Enterprises II B.V.*

كل الحقوق محفوظة، بما فيها نسخ الكتاب بكتمه أو جزء منه بأي شكل من الأشكال  
تم نشر هذه الطبعة بالاتفاق مع شركة *Harlequin Enterprises II B.V.*

كل العلامات التجارية استعملت

بترخيص من شركة *Harlequin Enterprises II B.V.*

كل شخصيات هذه الرواية وهمية. أي شبه بين هذه الشخصيات وأشخاص  
 حقيقيين أحياء كانوا أم أمواتاً هو عرض صدفة

العنوان الأصلي لهذه الرواية باللغة الإنكليزية:

*The Italian prince's proposal*

*First published in Great Britain 2003*

*Harlequin Mills & Boon Limited*

©Susan Stephens 2003

Translation © Dar El-Farasha - 2007

ISBN 9953 - 15 - 357 - 4

---

شركة دار الفراشة للطباعة والنشر والتوزيع ش.م.م. طريق المطار - ستر زعور -

ص.ب: 8254 / 11 هاتف/فاكس: 961-1-450950 - بيروت - لبنان

Email: [info@darelfarasha.com](mailto:info@darelfarasha.com) - <http://www.darelfarasha.com>

## ١ - توأمان وحلم

استغرقولي عهد فيرارا الأمير اليخاندرو بوسوني في تأملاته العميقة، لكنه استمر بالتحديق الهادئ إلى المسرح الذي سلطت عليه أضواء ساطعة، وقال: «ستفي هذه المرأة بالغرض».

- عفوك سيد؟

لم يكن هناك أثر للافعال في هذا السؤال. فالرجل الجالس بقرب الأمير في قاعة حفلات «مير سير» ذو وجه يحمل سمات التعابير النضبطة التي تميز وجوه الدبلوماسيين المحترفين، وصوت يتناسب مع هذه السمات. كان من المستحيل على ماركو رومانولي، ذي القامة التحلية والوجه المتعطش لضوء الشمس أن يبدى رأياً منافقاً لرأي رب عمله، فولي العهد اليخاندرو بنظراته اللاذعة يملأ أحد المعقول في أوروبا.

نظر الأمير نظرة جازمة إلى مرافقه، وكرر بعناد صبر: «قلت إنها ستفي بالغرض... . جعلتني أستعرض كل النساء اللواتي هن في سن الزواج يا ماركو، لكنك لم تقنعني بوحدة منها. لكنني أحببت مظهر هذه الفتاة».

حرص مرافق الأمير ماركو رومانولي على عدم إثارة اهتمام بقية المدعين فتمت قائلًا: «هل أنت جاد يا سير الأمير؟».

دمدم الأمير هاماً بحدة: «وهل أمرخ في قضية تتعلق بزوجتي العتيدة؟ إنها تبدو مسلية».

اخنى ماركو رومانولي كي يستطيع تتبع خط نظر رب عمله، وأجاب: «مسلسلية يا سيد؟ أنت تتحدث عن فتاة تفتقى مع الفرق».

كانت سوزان ستيفنر فيما مضى معنية. أما اليوم فأكثر ما تعشقه هو القراءة وكتابة الروايات العاطفية. تعيش مع زوجها وأولادها في جو من الدفء العائلي وذلك في منزل صغير قديم، حيث تربى بجموعة من الحيوانات الأليفة، وهي تحب العزف على البيانو والغناء، كما تعيش ركوب الخيل والطهو والسفر وأعمال المطبخ.

ما إن تنهي سوزان من كتابة قصة رومسية حتى تبدأ بتأليل مواصفات بطلها للقصة القادمة، والذي سيكون، بلا شك، وسيماً، طويل القامة، وجذاباً، بالإضافة إلى متعته بذكاء حاد دروح مروحة..

استدار الأمير ليُسدد نظرة تحد إلى وجه مرافقه، وسأله: «وهل ترى  
أي عيب في ذلك؟».

يعلم ماركو أن الأمير لن يتحمل سماع أي تحيز يبني على دليل سطحي ضعيف، فأجاب: «لا يا سيدي. لكن هل يمكنني طرح سؤال؟».

أحس البخاندرو بالملتهبة عندما خنط الطريقة التي يعمل بها عقل ماركو، فزم شفتيه وشجعه قائلاً: «اسأل على الفور».

- من أي ناحية بالضبط، ستفي هذه الفتاة بالغرض؟ أعتقد أنها فقط ...

حرك الأمير ساقيه الطويلتين، وكان اضطراره لعدم القيام بأي نشاط بدا يضايقه، ثم رد بقوة: «رائعة؟ جريئة؟ مثيرة؟ صريحة؟ ماذا؟».

عاد ماركو بنظراته إلى المسرح مجدداً حيث كانت إميلي ويستون تؤدي وصلتها الثالثة. لاحظ مدى تعلق الجمهور، وهو من علية القوم، بها، فقال مقتراحاً بازداج: «إنها تتمتع بهذه الصفات كلها».

بدأ ماركو رومانتولي بتوسيع ياقه قميصه البيضاء التي كادت تخنقه، ثم تابع: «يمكنني أن أرى أن تلك السيدة الشابة تمتلك جاذبية ما ...».

راح المعاون الصلب يفكر للحظات عديدة، ثم قال بتزو: «حسناً! سيدى، أنا مقتطع بأنها جيلة، وهي بالتأكيد مناسبة جداً لنشاطات متعددة، لكنني واثق أنك لن تفكّر ...».

- أتعني أن على إغراءها فقط وليس الزواج منها؟  
صمت قليلاً ونظر ثانية إلى المسرح ثم تابع كلامه: «بما أنني لا أنوي تحطيم القلوب يا ماركو، فهذا هو الحل الأنسب. أريد صفقة عمل نزية، وعروساً لأجل قصير ...».

- أجل قصير يا سيدي؟

التفت البخاندرو لتهذبه الاختلاط الذي يان واضحاً على وجه الرجل الآخر. انحنى أكثر كي لا يسمع حديثهما، وقال: «أعرف أنك تفكك بالعواقب الأخرى التي يتسبب بها ترتيب كهذا، وأنا لا أتوقع منك

شيئاً أقل من ذلك يا صديقي الخلص».

أجاب الرجل باهتمام بالغ: «لا أحب أن يستغلك أحد يا سيدي». قال البخاندرو مؤكدأ: «سأبذل جهدي كي لا يحصل ذلك. فبفضل قوانيننا الموروثة، لا أستطيع التفكير بطريقة أخرى لحل مشكلة تولي العرش. إذا كان والدي عازماً على تنفيذ ما يريد قبل أن يتقادع، فسيصبح لزاماً علي أن أتزوج فوراً. هذه المرأة تمتلك حيوية كبيرة، وأعتقد أنها سترغب فوراً المزايا التي سيوفرها الزواج لكتلتنا ما إن أقدم لها عرضي هذا».

أجفل ماركو ما إن سمع إميلي تطلق أغانيها المفرحة التالية.  
استعداد الأمير انتبه مرافقه، عندما قال له: «أبلغ تلك السيدة الشابة أن البخاندرو يرسوني يريد التحدث إليها بعد انتهاء الحفلة هذا المساء. لا تذكر أية ألقاب أمامها، وإذا طلبت منك إيضاحات، قل لها فقط إن لدى عرضاً أريد تقديمه لها. ولا تنس أن تسألاها عن اسمها».

\* \* \*

بعد انتهاء العرض انشغلت إميلي ويستون، وهي مغنية الفرقه، بمكالمة هاتفية متواترة مع شقيقها التوأم ميراندا. وبسبب اتهماها بوضع مقدار كبير من كريم مزيل لأنثار الزينة عن وجهها، وضعت ساعة الهاتف على كتفها، وقالت لأختها: «حسناً! كيف تعاملين معهم؟».

جاء صوت ميراندا عبر ساعة الهاتف متقطعاً ما بين عطساتها وزكامها: «ماذا... تعنين؟».

قالت ياصرار: «لا تتظاهري أنك لا تعرفين ما اتحدث عنه».

قالت ميراندا بشكك: «لا أعتقد أن هناك متسللين».

ردت إميلي بإصرار: «حسناً! أؤكد لك أنهم موجودون، وإنما تسمين هذا الرجل الذي يصر على رؤيتي؟».

أطلقت ميراندا عطسة أخرى، ثم قالت: «يتعلق ذلك بالرجل نفسه. لم لا تلقين نظرة عليه، ثم تقررين بعد ذلك؟».

- مستحيل ! لم يكن ذلك مطلقاً جزءاً من اتفاقيتنا.

- إن كان يشبه هيرمان مونستر فأرسله إلىـ . من المؤكد أنه لن يستطيع تبيـز الفارق بينـا ، إذا كانت أمي وأبي لا يستطيعـان ذلكـ . علىـ أيـ حالـ ماذا ستـخـسـرـينـ ؟

سمعت إميل طرفة أخرى علىـ الـبابـ ، بـدتـ أكثرـ إـلـاحـاحـاـ منـ التـيـ سـبـقـتهاـ ، لأنـهاـ جـعـلـتـ الجـدـرـانـ الخـشـيـةـ تـهـزـ قـرـبـ رـأـسـهاـ فـأـبـلـغـتـ أـخـتـهاـ :ـ (ـاسـمـيـ ،ـ عـلـىـ أـنـ أـقـلـ الـخـطـ)ـ .ـ كـنـتـ قدـ أـخـبـرـتـ رـسـولـهـ أـنـيـ لـاـ أـسـطـعـ رـؤـيـةـ أـيـ شـخـصـ لـاـ أـعـرـفـ بـعـدـ اـنـتـهـاءـ الـعـرـضـ مـباـشـرـةـ ،ـ وـتـجـجـجـتـ بـمـزـاجـيـ الـفـنـ ،ـ لـكـهـ لـمـ يـفـهـمـ مـاـ أـعـنـيـ)ـ .ـ

قـاطـعـتـهاـ مـيرـانـداـ بـصـوـتـ مـتوـتـرـ وـمـلـيـ بالـدـهـشـةـ :ـ (ـهـلـ أـرـسـلـ شـخـصـاـ فيـ الـبـدـاـيـةـ؟ـ يـبـدـوـ هـذـاـ الرـجـلـ مـثـيـراـ لـلـاهـتـامـ ،ـ وـمـنـ الـحـتـمـ أـنـ يـكـوـنـ مـنـ الـشـخـصـيـاتـ الـهـامـةـ فـيـ الـبـلـادـ)ـ .ـ

حدـقـتـ إـمـيلـ بـالـمـرـأـةـ جـيـداـ لـتـنـزـعـ رـمـوـشـهاـ الـمـسـعـارـةـ ،ـ وـقـالـتـ :ـ (ـأـشـكـ فـيـ ذـلـكـ ،ـ مـعـ أـنـيـ عـنـدـمـاـ أـخـبـرـتـ رـسـولـهـ بـعـدـ قـدـرـيـ عـلـىـ مـقـابـلـتـهـ ،ـ غـتـ شـيـئـاـ عـنـ اـنـزـاعـاجـ الـأـمـيرـ)ـ .ـ

رـدـتـ مـيرـانـداـ وـهـيـ تـصـبـحـ وـسـطـ نـوـيـةـ أـخـرـىـ مـنـ السـعـالـ :ـ (ـيـاـ مـلـكـ مـنـ مـفـلـلـةـ يـاـ إـمـيلـ ،ـ فـالـفـرـقةـ تـسـعـيـ وـرـاءـ الـتـعـاـدـ معـ شـرـكـةـ (ـتـسـجـيـلاتـ الـأـمـيرـ)ـ ،ـ وـهـاـ أـنـتـ تـصـرـفـينـ مـنـدـوبـهاـ بـكـلـ بـسـاطـةـ)ـ .ـ

سـارـعـتـ إـمـيلـ إـلـىـ تـجـفـيفـ يـدـيهـاـ بـالـنـشـفـةـ الـمـوـجـودـةـ عـلـىـ حـضـنـهـاـ ،ـ خـصـصـوـصـاـ بـعـدـ سـعـاـعـهـاـ بـجـمـوعـةـ دـقـاتـ جـديـدةـ عـلـىـ الـبـابـ .ـ أـنـتـ الـمـكـالـمـةـ بـسـرـعةـ وـقـالـتـ :ـ (ـعـلـىـ أـنـ أـذـهـبـ الـآنـ .ـ بـغـضـنـ النـظـرـ عـنـ هـوـيـةـ الطـارـقـ ،ـ فـهـوـ لـنـ يـذـهـبـ قـبـلـ أـنـ أـفـتحـ الـبـابـ)ـ .ـ

تـنـاوـلـتـ بـجـمـوعـةـ مـنـ الـمـنـادـيلـ الـوـرـقـيـةـ بـعـدـ أـنـ قـطـعـتـ الـمـكـالـمـةـ الـهـافـنـيـةـ ،ـ وـسـارـعـتـ إـلـىـ النـهـرـ وـسـعـيـتـ مـقـعـدـهـاـ أـمـامـ الـمـرـأـةـ الـضـاءـةـ جـيـداـ .ـ وـبـعـدـ أـنـ وـقـتـ وـرـاءـ سـتـارـةـ مـوـضـوعـةـ بـعـنـيـةـ ،ـ قـالـتـ :ـ (ـادـخـلـ)ـ .ـ

ـ مـرـجـاـ؟ـ الـآـنـسـةـ وـيـسـتونـ؟ـ هـلـ أـنـتـ هـنـاـ يـاـ آـنـسـةـ وـيـسـتونـ؟ـ

لاـ شـكـ أـنـهـ سـمـعـتـ الـكـثـيرـ مـنـ الـأـصـوـاتـ الـذـكـوريـةـ الـمـلـفـتـةـ ،ـ لـكـنـ هـذـاـ الصـوـتـ اـنـجـهـ مـبـاـشـرـةـ إـلـىـ أـحـاسـيـسـهـاـ .ـ اـفـرـضـتـ أـنـ صـاحـبـ الصـوـتـ هـوـ إـيطـالـيـ يـمـلـكـ تـلـكـ الـلـكـنـةـ الـمـشـيـرـةـ لـسـكـانـ حـوـضـ الـمـتوـسـطـ .ـ تـصـورـتـ هـذـاـ الرـجـلـ وـهـوـ يـبـحـثـ عـنـهـاـ فـيـ هـذـاـ الـمـكـانـ الـمـزـدـحـمـ ،ـ وـشـعـرـتـ أـنـ كـيـانـهـاـ يـسـتـجـبـ لـنـدـاءـ قـوـيـ وـجـذـابـ للـغـاـيـةـ .ـ

أـرـتـاحـتـ لـأـنـهـاـ خـبـيـةـ عـنـ الـأـنـظـارـ فـقـالتـ بـصـوـتـ يـشـبـهـ الغـنـاءـ :ـ (ـاعـذـرـنـيـ ياـ سـيـديـ ،ـ لـأـنـيـ أـغـيـرـ مـلـابـسـيـ)ـ .ـ

أـحـسـتـ أـنـ الشـعـرـ خـلـفـ رـقـبـهـ يـقـفـ بـسـبـبـ الـقـوـةـ الـقـيـمةـ يـتـمـتـعـ بـهـاـ صـوـتـ هـذـاـ الرـجـلـ .ـ أـحـاطـ سـكـونـ غـرـيـبـ بـهـذـاـ الصـوـتـ ،ـ سـكـونـ جـعـلـهـاـ تـخـيـلـ رـشـاقـةـ غـرـقـابـاتـ وـقـوـتـهـ الـمـيـةـ .ـ

جـوـهـرـتـ لـتـرـىـ الرـجـلـ مـنـ خـلـالـ شـقـ صـغـيرـ فـيـ الـفـاـصـلـ الـخـشـيـيـ .ـ وـقـالـتـ :ـ (ـهـلـ أـسـطـعـ مـاـسـعـدـتـكـ؟ـ)ـ .ـ

ـ أـنـيـ ذـلـكـ بـالـتـأـكـيدـ .ـ

هـذـاـ الصـوـتـ يـنـضـحـ بـثـقـةـ مـطـلـقـةـ وـبـالـكـثـيرـ مـنـ التـسـلـيـةـ ،ـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ نـوعـ مـنـ الـجـاذـيـةـ جـعـلـتـ إـمـيلـ تـرـجـفـ وـهـبـةـ .ـ

تـنـفـسـتـ بـعـقـعـعـ عـدـةـ مـرـاتـ ،ـ ثـمـ حـاـوـلـتـ ثـانـيـةـ ،ـ لـكـنـ كـلـ مـاـ اـسـتـطـعـتـ رـؤـيـتـهـ مـنـ خـلـالـ شـقـ الـمـوـجـودـ فـيـ الـسـتـارـةـ الـكـتـفـيـنـ الـعـرـيـضـيـنـ الـلـتـيـنـ تـغـطـيـهـمـاـ بـذـلـةـ سـوـدـاءـ رـسـيـةـ وـشـالـ حـرـيـريـ أـصـفـرـ اللـوـنـ يـتـدـلـ حـولـ رـقـبـهـ الرـجـلـ .ـ بـدـاـ طـوـيلـ الـقـاـمـةـ بـشـكـلـ لـافتـ ،ـ ذـاـ شـعـرـ مـتـمـوجـ دـاـكـنـ ،ـ لـامـعـ ،ـ وـمـسـحـ بـعـنـيـةـ .ـ إـنـهـ ذـلـكـ النـوعـ مـنـ الـشـعـرـ الـذـيـ يـجـعـلـكـ تـرـغـبـ بـتـمـرـيرـ اـصـابـعـكـ مـنـ خـلـالـهـ وـتـسـيـدـهـ .ـ اـسـتـجـمـعـتـ شـتـاتـ أـفـكـارـهـ ،ـ وـأـغـمـضـتـ عـيـنـيـهاـ لـتـسـجـمـعـ شـتـاتـ نـفـسـهـاـ .ـ ذـكـرـتـ إـمـيلـ نـفـسـهـاـ أـنـهـ اـسـتـجـابـتـ بـطـرـيـقـةـ غـرـيـبـةـ إـلـىـ شـيـءـ لـاـ يـتـعـدـىـ صـوـتـ رـجـلـ ،ـ وـهـيـ الـتـيـ أـمـضـتـ حـيـاتـهـ الـعـمـلـيـةـ بـمـوـضـوعـةـ وـجـادـيـةـ مـلـفـتـةـ .ـ اـسـتـطـعـتـ أـنـ تـقـولـ لـلـرـجـلـ :ـ (ـأـنـاـ آـسـفـ ،ـ أـيـهـاـ السـيـدـ)ـ .ـ

أكمل الرجل عنها بهدوء: «بوسوني».

بدأت الآن بتكونين صورة واضحة للغاية عن هذا الرجل، أما الصورة التي قفزت إلى ذهنها فهي صورة الصياد، أي ذلك الشخص الذي يتظر ويصفي مستخدما كل حواسه لتقييم طريته. بعد قليل قال بتأن: «أعتقد أنك تريد البحث عن إمكانية التعاقد مع الفرقة».

مررت فترة صمت طويلة جداً، أخذت إميل خلاها الانطباع بأن هذا الرجل يتفحص حاجياتها الشخصية المرتبة جيداً وذلك كي يجمع الدلائل ويسوعب المعلومات، وليستخلص النتائج في النهاية. فمن موقعه أمام المرأة سيمكن من القيام بهذا كله، ومع ذلك يبقى عينيه على محبتها.

إن حلوها مكان ميراندا في اللحظة الأخيرة، حتم عليها الحضور مباشرة من عملها.

قالت أخيراً بنبرة تلبيق بسيدة أعمال: «هل أنت من شركة تسجيلات الأمير؟».

كانت تأمل أن تدفع الرجل إلى الاعتراف بنوع مهمته.

- أتسمحين بالخروج إلى هنا لتناقش الأمر مباشرة ، وجهها لوجه. بد الاقتراح منطقياً بما فيه الكفاية، لكن لم يسبق لأي شخص أن رأى ميراندا من دون تبرج، أما وجه إميل فرجع إلى حالته الطبيعية المعتادة بعد وضع الكربعات المرطبة عليه، لذلك كان من المستحيل لها أن تظهر بمظاهر أختها.

تعلم إميل أن ميراندا ستكون غداً في مكانها المعتاد، فقالت: «أعلم أن ما سأقوله يبدو غير مناسب بعدها تجسمت عنا الجيء إلى الكواليس، لكنني أشعر بتعب هذا المساء. لا تظن أن بإمكاننا التحدث غداً؟».

- إذا سنلتقي في الغد عند الثالثة من بعد الظهر.

كان انتباه إميل مضبوطاً بدقة مع كل حركة من حركاته، فأدركت أنه يستعد للمغادرة. لكنها نسيت فجأة كل ما عليها عمله في اليوم التالي، وبالتحديد عند الثالثة بعد الظهر. والشيء الوحيد الذي استطاعت

تذكرة، ما عدا ضربات قلبها المتسارعة، هو الأهمية الحيوية لاتفاقية عقد تسجيل الاسطوانات لفرقة ميراندا.

سمعت نفسها تقول: «حسناً لا بأس. لكن ليس هنا».

- يمكننا أن نلتقي في أي مكان تحددينه.

- أستطيع الجيء إلى شمال لندن؟

كانت والدتها ووالدها قد أصررا على أن تأتي ميراندا غداً إلى المنزل اذا لم تتعافى من الرشح الذي تعاني منه، كي تحظى بفرصة الشفاء. فأدركت إميلي أن بإمكانها الاعتماد على والديها ملء أية ثغرات خرقاء، وإصلاح الأمور عندما تتبادل الأدوار مع اختها التوأم.

- لا أرى مانعاً في ذلك.

- أعني إذا كنت ما زالت مهتماً بالموضوع.

كبت اليخاندرو ابتسامته خشية أن تقرر الآنسة ويستون الظهور فجأة من خلفها. لقد كان معجبًا بها من قبل، أما الآن فأصبح مفتوناً بها بكل تأكيد.

مرر إصبعاً طرية لفتحتها الشمس على المفكرة المغلقة بالجلد، والتي تمنى كثيراً أن يفتحها، ثم تحس قلم الخبر الغالي الثمن الموضوع على المنضدة. لاحظ أن حقيقة اليد الموضوعة على المقعد تحمل كتابة أنيقة تدل على نوعيتها، أما البذلة السوداء الأنثوية المعلقة على المشجب مع قميص بيضاء ناعمة طويلة الكمرين، فهي من ماركة أرماني، إذا لم يكن خطئنا.

راح يحدق بالسجادة البالية التي كانت حمراء اللون في ما مضى، ثم رأى زوجاً من الأحذية العالية الكعبين موضوعاً بجانب كيس أزرق اللون، كما لاحظ وجود حقيقة سفر ذات عجلات.

- سيد بوسوني! هل ما زال الأمر يهمك؟

استطاع اليخاندرو أن يلاحظ بارتياح وجود قليل من الاضطراب في صوتها هذه المرة. بدا واضحًا أن هذا العقد يعني الكثير بالنسبة إليها. استطاع أن يتقمص شخصية المسؤول في شركة تسجيل الاسطوانات

وقال: «لكن بشرط واحد».

أجابت إميلي بخدر: «وما هو؟».

- أن تخرجني معي لتناول العشاء بعد اجتماعنا.

ذهب اليختاندرو لأنه شعر بالحماسة تدب في صدره أثناء انتظاره لجوائها، لكنه قال يصدق: «العلك ترغبين بتوجيه بعض الأسئلة، كما أن علينا مناقشة الكثير من المسائل».

يا للارياح الذي شعر به لأن صوته لم يحمل أي أثر للسخرية! لكن إميلي تقصدت أن يطول الصمت قليلاً، ثم قالت مؤكدةً بهدوء: «حسناً! لا بأس بذلك».

- إذاً انتهينا من هذا الموضوع. سأترك لك رقم هاتفني، أرجو أن تتصل بي بأسرع ما يمكنك. اتركي العنوان الذي سنلتقي فيه مع سكريتربي.

شعرت أنه يهم بالغادر، فقالت: «بالطبع».

- إلى اللقاء في الغد، آنسة ويستون.

- إلى اللقاء، سيد بوسوني.

حبست إميلي أنفاسها وحاولت أن تستوعب المعلومات فور مسامعها للباب يفتح ثم يغلق بهدوء. استفرقتها الأمرا عدة دقائق قبل استعادة توازنها، وعندما استطاعت أخيراً التحرك من وراء الفاصل الخشبي بدد لها كان الأشياء الموجودة في المكان أصبحت في حال أسوأ مما كانت عليه، وأكثر وحشة بطريقة من الطرق. كان الأمر أشبه بمرور عاصفة لا تستطيع تحديد طبيعتها على الغرفة، تاركة كل شيء وراءها ينطق بالكارثة.

\* \* \*

الغت إميلي مواعيدها المقررة لسأء اليوم التالي، واستعدت لنقل أختها إلى منزل والديها ثانية. أوقفت السيارة على الطريق المليء بالحصى، وحاولت أن تحمل شقيقتها على مواجهة الواقع.

- هذا الرجل مختلف عن أي شخص آخر قابلته من قبل، وستكون

غلطة جسيمة إذا لم تأخذيه على محمل الجد يا ميراندا.  
صرّبت ميراندا نظرها باتجاه شقيقتها التوأم وأجابتها: «يبدو أنه أثر فيك كثيراً».

أجابت إميلي مدافعة عن نفسها: «لم أره جيداً حتى، وإياك أن تغيري الموضوع. إننا نتحدث عنك، لا عنِّي».

طللت ميراندا تضطلع بدور ثانوي في فرقة موسيقية لسنوات عديدة، إلى أن حذرت اهتمام أستاذ ياباني يعلم العزف على الكمان. عندئذ بادرت إلى تأسيس فرقة خاصة بها لكي تتمكن من دفع بدلات دروسها. هذه الفرقة التي بدأت بالعمل في أيام العطل الأسبوعية فقط، باتت تأخذ المزيد من وقتها.

- احتاج لإبرام اتفاقية التسجيل هذه لمدة سنة أو نحوها.

قالت ميراندا ذلك كائناً تهاوناً إقناع نفسها أن الخطوة مستجدة، ثم أكملت قائلة: «وهذه المدة تكفيني لأنطلق في مهني كعازفة كمان منفردة».

عبس إميلي، فهي ت يريد المساعدة لكنها تريدها في الوقت نفسه أن تفهم ميراندا طبيعة المتاعب التي قد تضع نفسها فيها. قالت لها: «هل أنت متأكدة من أن شركة «تسجيلات الأمير» تفهم هذا الأمر؟ سيكون لدى الشركة مبررات لمقاطعتك إذا تخلت عنها».

هزّت إميلي رأسها وأضافت: «لن تكوني قادرة على الالتزام بعقد التسجيل الذي سيبرمه السيد بوسوني، في الوقت الذي تقضين الساعات في تلقي دروس الكمان مع الأستاذ أياموتور».

قالت ميراندا مصرة بعناد على موقفها: «لن يطول هذا الأمر كثيراً، سأتکيف معه».

خرجت ميراندا من السيارة السوداء الصغيرة وانطلقت إلى الطريق، قبل أن تجد إميلي الفرصة لمناقشتها.

عندما لحقت إميلي بأختها أمام باب المدخل قالت لها: «لا تكوني

العقد مع ذلك الرجل الذي يمثل شركة الاسطوانات، للحصول على أفضل الشروط لمرياندا».

فوجئت إميلي بردة فعلها إزاء إغلاق هذه الثقة عليها. فإذاً ما يقال لها إن التشدد في تقييد اليخاندرو بوسوني بالشروط هو شيء يقارب المستحيل. لكن قلقها الرئيسي ترتكز على الطريقة غير المعتادة التي ميزت دقات قلبها عندما فكرت أنه سينضم إليهم في هذا المنزل الذي يضيق بسكانه. لا شك أن الرجل الذي يمتلك ذلك الصوت سوف يملؤه الكابانا، وهذا لذا تم إعانته على البقاء في الملاجئ ليلة العيد.

- هل أنت متأكد من أنك ستقومين بعملك هذا بالشكل المناسب يا أميا؟

أخيراً تمكّن صوت والدها المليء بالقلق من اختراق أحلامها، واستطاعت التركيز ثانية. سارعت إلى طمأنته فائلة بثقة وحبور: «بالطبع يا أبي، أستطيع أن أتعامل مع السنونو يومئذ».

أبدت الوالدة اهتماماً مضاعفاً، وتابعت: «يا للروعـة! متى قلت إنه  
يـافت أمها: «هل هو إيطالي؟»

- في هذه اللحظة، كما يدرو؟  
هذا ما قاله والد إميلي وهو ينظر من خلال النافذة.



سخيفة، فكلما حفقت الفرقة نجاحاً أكبر كلما قلت فرص نجاح فكرتك المجنونة. أعرف أنك ستكتب: أموا الأطائلة، لكن...

**فوق الكلام**، ونظرت باتجاه اختها التي بدا عليها التأثر. احتضنتها إمily، وأكملت: «أعرف أنك ما زلت تحلمين بذلك الكمان الذي رأيناه في هايدلبرغ».

- كان ذلك مجرد حلم سخيف.

اعترفت إميلي: «حسناً! لا أعرف الكثير عن آلات الكمان، لكنني أفكّر العزف الرائع الحبيب الذي عزفته علّا، تلك الآلة الحاملة: «القدّعة»

- أعرف أن شيئاً كهذا مكلف ثروة طائلة، وعل آية حال لا بد أن أحدهم اشتراه.

قطع حديثها عندما فتح الباب على مصراعيه.

ردت إيميل ما إن أغلقت الباب خلفهم: «أين أبي؟».  
- إنه في مكتبه.

استغرقت إميلي بتنشق عميق لرائحة كعكة حلوي حضرة للتو، أما مصدر الرائحة فهو المطبخ الذي كان يُسمع منه صوت الماء الغلي تمهيداً لتحضير الشاي. لمست الوالدة ذراع إميلي وقالت لها بنعومة: «ابدرين متعمقة».

٦٣ أصبح صوتها أكثر حدة عندما نظرت إلى ميراندا وقالت: «أما بالنسبة لك يا ميراندا، فكل ما تحتاجين إليه هو كوب من الشاي».

- هل سمعت الكلمات السحرية؟  
صرخت الفتاتان بصوت واحد: «أو، او!»

بعد أن ضمهما إليه بحنان شديد، شبك السيد ويستون ذراعيه مع  
ذراع ابنته، ثم تبع أمها إلى المطبخ. بعدئذ أوجزت ميراندا لوالدتها  
لحظة التي رسمتها بشأن الحصول على اتفاقية التسجيل، فقالت والدتها:  
سيكون الأمر سهلاً بالنسبة إليك يا إميلي، يمكنك أن تتشدد في بنود

## ٢ - الرجل الغاض

نادت إميلي اختها ميراندا، وقالت لها: «لا تقلقي، لن أرفض أي شيء من دون موافقتك».

تبادل الفتاتان ابتسamas سريعة عندما وصلتا إلى بوابة الدرج، ثم توجهتا نحو نافذة القاعة. سرعان ما تراجعت إميلي عن زجاج النافذة ومررت إصبعها بمحذر على حافةستارة الشبكة، وهي تراقب الرجل الطويل القامة الذي يخرج من السيارة السوداء الأنيقة. قالت ميراندا بنبرة اتهامية وهي تنفس بصعوبة وبلهجة اتهامية: «لكنك قلت إنه هيرمان مونستر».

صححت لها إميلي معلوماتها بصوت متوتر: «قلت يُحتمل أن يكون هيرمان مونستر».

شعر اليخاندرو بالحماسة ترقباً لما يمكن أن يحدث، وهو يتأكد للمرة الثانية من العنوان الذي أعطه إياه سكريترته الخاصة هذا الصباح. لم يكن معتاداً على الانتظار، ولا شك في أن ثمان عشرة ساعة هي وقت طويلاً. كما أنه لم يكن معتاداً على التحدث إلى شخص يختبئ وراء ستار فاصل، أو قبول شرط أي شخص كان عدا شروطه هو. هذه هي الحالة التي وجد نفسه فيها وهو يتوجّل من سيارة المرسيدس المستأجرة التي توقفت أمام منزل عادي تماماً، وبكلاد يكون متزلاً، في ضاحية لندن الشمالية.

ابتسم قليلاً بسبب استسلامه لهذا الوضع. هو لا يذكر أبداً أن امرأة رفضت طلبه في الماضي، ناهيك عن اختيارها لتوقفت الزيارة. قرر أثناء

نزاعه لنظارته الداكنتين أن وجوده هنا يشكل فرصة مدهشة له للتعرف على الضواحي، وهو الرجل الذي اعتاد التنقل ما بين القصور والسفارات، أو الأجنحة الرئيسية الموجودة في الفنادق الفخمة.

وقفت عائلة ويستون وراء شبكة بيضاء كالثلج لتراقب تقدم اليخاندرو بوسوني تجاه المنزل، بصمت مرعب. تمنت ميراندا: «إنه فاتق الوسام».

أدانت إميلي ظهرها إلى النافذة، ثم اقتربت باللحاج: «اذهي، قبل أن يراك».

قفزت ميراندا من مكانها متحيرة ما بين الذهب أو البقاء، وقالت: «هل أنت واثقة من ذلك؟».

أجبت إميلي بلباقة: «أنا واثقة».

صاحت ميراندا أثناء صعودها الدرج: «أنا ذاهبة لأغير ملابسي وبعد ذلك سأتولى المهمة عنك».

أخذت نفساً عميقاً كي تهدى أعصابها وأمسكت قبضة الباب بإحكام وبدأت تدبرها.

- اذهب وانتظر في الردهة يا فتاة.

أمسك السيد ويستون بيدها وأبعدها عن الباب، ثم أكمل قائلاً: «يبدو أنك تحتاجين إلى بعض دقائق. سابقيه مشغولاً حتى تصبحي جاهزة».

- إنك ملاك.

همست إميلي بذلك وهي تقف على أطراف أصابع رجلها كي تطبع قبلة عجل مليئة بالاعجاب على خده. ثم أسرعت إلى الطابق العلوي كي تجد شقيقتها.

انتظرت الشقيقتان التوأمان بدون حراك، وبالكاد تجرأتا على التنفس أثناء وقوفهمما وراء الباب في غرفة نوم ميراندا. بدا هما كأن الحديث الجاري في الطابق السفلي لا نهاية له، حيث راح الوالد يسأل عن هوية

الزائر، ثم دعاء للدخول إلى المنزل، لكنهما نزلتا إلى الطابق السفلي بناءً على إشارته.

ارتدت إميلي بنطلون جينز أزرق وقميصاً رماديّاً مفتوحة الياقة، بينما ظهرت أظافر رجلها المصقوله جيداً والتي خلت من أي طلاء من خلال صندال جلدي بني اللون من دون كعبين، أما شعرها الأسود الطويل فقد كان مرفوعاً إلى الأعلى ومربوطاً برباط مصنوع من صدفة سلحفاة.

اما ميراندا - وعلى التقييس من أختها - فقد وجدت لنفسها ما يكفي من الوقت لتنفطية المساحة المحيطة بعينيها الخضراوين الكبيرتين بكميات وفيرة من طلاء، رمادي لامع ووضع بودرة حمراء على وجنتيها، كما انتعلت حذاء ذا كعبين مرتفعين، أعطى طولاً إضافياً لساقيهما اللتين تدوان بدون نهاية.

- أيتها الفتاتان، ما الذي يؤخر كما؟ لدكما زائ.

عندما وردت: «إننا أتیان ما أی». تمنت إمیلی لو أن صوتها يبدو وائقاً أكثر مما شعرت به في الواقع

لكنها لم تمتلك أدنى فكرة عما هي قادمة عليه، وليس لها ما تستند عليه غير ذلك الصوت المثير للاضطراب.

مد والدها رأسه من خلال الباب وجذبها إلى داخل الغرفة، ثم قال:  
«تعالى يا حبيبي، ما الذي يؤخرك؟ فأمك ستحضر الشاي خلال خمس  
عشر دقيقة».

أضاف يقول وهو يتساءل بتأفف: «أنتما تعرفان بعضكم البعض». شعرت إميلي كأنها فقدت قدرتها على التفكير بمنطق. فبصيرتها لم تكن مشوّشة فقط، بل معطلة تماماً. افتتحت كلّياً بذلك عندما نظرت إلى وجهه الذي كاد أن يكون معدّلاً في كماله. فشعره الكثيف ذو اللون الأبنوسي أطّول مما هو سائد في إنجلترا، ومع أنه مرفوع إلى الخلف إلا أنه بدا أشعث قليلاً بتأثير الريح. أشاحت بنظرها عنه قبل أن تبدو نظراتها وقحة أمام نظراته الذهنية الثاقبة.

بعد أن ذكر اليخاندرو اسمه ثانية وهو يتحمّل اخناءة بسيطة، نظر إلى الآختين الواقفتين الواحدة وراء الأخرى، وقتم: «الآنسة ويستون»، لاحظت ميراندا تلعم أختها بالرد فتقدمت لتمديدها بكل تهذيب، وقالت: «مسرورة للقائك سيدور بوسوني».

ردد بصوت يعائِل بدفته دفء الشمس التي لوحَت جلده وجعلته برونزيأ: «وأنا كذلك... لكن اعتذرني، فقد جئت لرؤيه الآنسة ويستون الأخرى».

أصدرت ميراندا صوتاً يشبه الصرير قائلة: «الأنسة ويستون الأخرى؟».

نظرت بياس إلى حيث تقف إميلي جامدة متمسية لو تنشق الأرض  
لتبتلعها.

قال السخاندرو بصوت ملؤه المرح: «نعم».

ثم نظر مباشرة إلى إميلي وتتابع: «أنت من دعوتي آنسة ويستون». تسببت الصدمة ب محمود تام للأختين، فعجزتا عن الكلام. سادت لحظات من الصمت، وتساءلت إميلي بتوتر عن كيفية قيام السيد بوسوني بتميزها في وقت يعجز والدها والدتها عن ذلك، لكنها أطلقت تهيبة تنهى عن الارتباط ما إن دخلت أمها إلى الغرفة.

- آه ! من دواعی رسورنا آن تکون ستنا با سینه و سینه .

أحني اليخاندرو رأسه تجاه المرأة الكبيرة، وذلك في عرض أنيق ينم عن الاحترام، وردة قاتلًا: «من دواعي سروري أنا أيضًا، سيدة».

لم تستطع السيدة ويستون إخفاء دهشتها، فراحت تنتقل بنظرها ما بين إميلي وميراندا، وقالت بحماسة: «أرى أنك التقيت بابنتي. هل سمعت عزف ميراندا؟ ميراندا تعزف...».

وعندما لاحظت أن اليخاندرو يصدق فيها بذهول، سارعت تقول:  
«إنها تعزف الكمان، طريقة عزفها لموسيقى برامز لا يضاهيها شيء». هل  
تعرف أنها نالت جائزة على تلك المقطوعة؟».

جالت السيدة ويستون بنظرها بين ابنتيها بخيبة أمل، ثم قالت متربدة:  
«حسناً!»

وافق اليخاندرو على كلام إميلي قائلاً: «سيكون ذلك مدعاهة سرور  
كبير لي». .

ثم التفت إلى إميلي بشقة، غامراً إياها بذلك النوع من الدفء الذي  
قرأت عنه في الروايات فقط، وقال: «لكتي استمعت إليك أنت حينما  
كتت تغنين الليلة الماضية». .

شعرت ميراندا بالصدمة، ثم قالت معترفة: «غنت إميلي بدلاً مني  
لأنني أصبحت بالرُّشح وقدت صوقي. لكن عادة، لا أحد يميزنا عن بعضنا  
بعض». .

- أعرف ذلك.

قال اليخاندرو هذا وهو يومئيتأمل، بينما راح يتفحص وجه  
إميلي... كان سيعرفها على أية حال، وفي أي مكان كانت، حتى لو  
وُجدت خمس شقيقات متماثلات آخريات. .

بدأت إميلي تشرح موقفها: «ليس الغناء إلا هواية بالنسبة لي، ولو  
انك استمعت إلى ميراندا على المسرح لسارت إلى التعاقد مع الفرقة  
فوراً». .

- ربما!

اكتفى اليخاندرو بتلك الكلمة، بينما كانت عيناه توحيان بشك كبير.  
كان متأكداً من أن اهتمامه لن يقل فيما لو كان صوت إميلي يشبه صوت  
طائر السلوى. وحتى لو كان حظها من الجمال قليلاً فهو يتمنى أن يمتع  
بصره وعقله وروحه ببرؤية وجه قوام المرأة التي لم ير غب بامرأة كما  
رغبه بها. فإ Emilie ويستون هي ما يريدنه وكل ما يحتاجه لتنفيذ خطته. لا!  
فيه متأكد من أن هذه المرأة هي أكثر من ذلك. لم يستطع تحويل نظره عنها  
إلا عندما زرن جرس الهاتف قاطعاً الصمت الخفي، وعندما تحرك الجميع،  
ما عداه، في صف مستقيم نحو الباب. .

شعرت إميلي بلهيب الغضب يجتاح وجهها حين أدركت أن أمها غافلة  
 تماماً عن التوتر الذي يلفها. .

أظهر وجه اليخاندرو التساؤل المذهب فقط، لكن عقله بدأ يعمل  
بسرعة، وقال: «الكمان؟». .

وراح يتساءل إن لم يكن قد وقع ضحية خطأ ما، إذ بدا له أن هذه  
العائلة تتحمّل في شيء أكثر طموحاً. سدد نظرة ثانية إلى الفتاة التي دعتها  
أمها ميراندا، فملابس هذه الفتاة وإفراطها في التبرج جعلاها تبدو واحدة  
من فتيات العروض الفنية... يبدو أنها عازفة كمان تقليدية. انفلت بنظره  
بعد ذلك إلى الجمال الطبيعي الذي جاء لرؤيتها... إلى ذلك الملاك الذي  
اصطبغت وجنتاه بجمرة الحجل، والذي بدت عيناه الخضراء وآن مائتين إلى  
اللون الأزرق، والذي لعب دور فتاة العروض الفنية الليلة الماضية. وما  
إن نظر إلى إميلي، حتى اكتشف أنه لا يستطيع تحويل نظره عنها. ولو لم  
تبادر أختها إلى توفير نوع من الإلهاء المقصود لما توقف عن التحديق فيها.  
نظرت ميراندا باتجاه إميلي لتحصل على خجدة منها، ثم قالت: «آه! في  
الواقع يا أمي لا يريد السيد بوسوني أن يسمع أي شيء عن ذلك...  
قولي شيئاً يا إميلي». .

إميلي... راح اليخاندرو يردد الاسم لمرات كثيرة في ذهنه معجبًا  
بتراكيبه الموسيقية وبناسبه النام، وبسحره الإنجليزي العريق، إميلي...  
إميلي... لكن أمها بعثرت خيالاته بتصميمها الخيف. .

- لن تمانع إميلي إذا أخبرت السيد بوسوني عن موهبتك الرائعة يا  
ميراندا. إذا لم يتكلّم أحد عن هذه الموهبة فكيف ستتمكنين في يوم من  
الأيام من العزف على ذلك الكمان الذي أحبيته كثيراً في هايدلبرغ؟

قطعتها إميلي بطف: «أمي! أرجوك. أتصور أن وقت السيد  
بوسوني ثمين جداً، لقد حضر إلى هنا لأنّه يريد التحدث عن عقد تسجيل  
الأسطوانات لفرقة ميراندا. أنا واثقة من أنه يستطيع سماع عزفها على  
الكمان في فرصة أخرى». .

آنسته ويستون، وأكثر مما استطعت تصوره في البداية. سارسل سيارت  
لتقلل عند الثامنة من هذا المساء».

- ألن تبقى لتناول الشاي، سيدور بوسوني؟  
- لا!

نادت إميلي أمها بصوت يشبه الصراخ: «أمي! يبدو أن لدى السيدور  
بوسوني ارتباطات أخرى».

أحني اليخاندرو رأسه دلاله على تقبيله التفسير الذي أعطته للوضع.  
- إلى اللقاء هذا المساء، آنسته ويستون.

قالت إميلي بنبرة متكلفة: «إلى اللقاء، سيدور بوسوني».  
لكنه رد بتعومه: «اليخاندرو».

شعرت إميلي أن نظرتها مشدودة إلى عينين داكتين، عارفين، قادرتين  
على الوصول إلى أعماق عينيها. أحسست بارتجاف يخترق كياتها عندما رفع  
يدها وقربها إلى شفتيه. في تلك اللحظة رجع والدها بعد أن رد على  
المكالمة الهاتفية، فاستطاعت أن تستر وراء ضجيج المغادر، وأصبح من  
السهل عليها أن تواري بعد أن مثى اليخاندرو باتجاه سيارته.

\* \* \*

ظهر اليخاندرو بوسوني في المدخل الفخم، ونزل درجات الفندق في  
اللحظة نفسها التي توقفت فيها سيارة الليموزين التي أفلتها أمام المدخل.  
شعرت إميلي بخفاف في فمها عندما فتح لها الباب، وأحسست كان جسدها  
بدأ يتذكر على نفسه، وذلك في حaulة لإخفاء تأثيرها به، مع أنها احتاطت  
للأمر وارتدت بذلك ذات لون أزرق داكن متواضع، مع تنورة مختشمة  
تصل إلى ركبتيها.

سارع اليخاندرو إلى سيارة الليموزين لمساعدتها على الخروج منها،  
وقال: «مرحباً، آنسته ويستون».

أثره سارع للقائها كي يعنها من الهروب؟ هذا ما فكرت به إميلي في  
لحظة من شعورها بالرعب الحالص، عندما أطبقت أصابعه على يدها.

شق والد إميلي طريقه وسط الحشد، وقال بإصرار: «اسمحوا لي».  
قالت السيدة ويستون بارتباكا: «ألن مجلس يا سيدور بوسوني؟  
ميراندا، اذهبى واجلبى صينية الشاي».  
- لن يكون ذلك ضرورياً.

تسمرت إميلي في مكانها فور سماعها صوت اليخاندرو.  
- بالتأكيد، أنت لن تغادر الآن.

قالت ذلك بسرعة... وسرعة كبيرة جداً، كما أيقنت على الفور  
وهي تلاحظ شرارة الاهتمام في عينيه. تراقص قلبها في أعماق صدرها  
عندما سددت خورها نظرة مليئة بالتسليمة والتساؤل. حاولت ألا تظهر لهفتها  
كي يبقى، وقالت: «حسناً لم نناقش أمر العقد بعد».

- هل تهتمين بعمل اختك في العادة.  
كانت إميلي تفاخر بقدرها على تميز الخصوم غير العاديين فوراً.  
فحذرت نفسها بأنها لم بما تواجه خصماً في هذا الوقت، لذلك أجبت  
بعناء: «لا، إطلاقاً».

استطاعت أن ترى عينيه تشعل بالتسليمة، فلعلت أنه نال ما أراد  
أيضاً. إلا أنه عاد ليضغط عليها بسؤاله: «هل تهتمين بالعقود فقط؟»  
شعرت إميلي أن قلبها يقفز بوحشية في صدرها، كأنه طائر احتجز  
داخل قفص مغلق.

- لم نجتمع هنا لتحدث عني، يا سيدور بوسوني.  
قالت ذلك وهي تجهد للظهور بمظهر من يهم بحقائق الأمور، بينما  
اصر قلبها على الخففان بشدة داخل صدرها. وتابت قولها: «فيعد كل  
شيء اجتمعنا هنا لتناقش قضية التعاقد مع فرقة ميراندا».  
قال موافقاً: «صحيح».

سرى صوته في كيان إميلي مثل العسل المذاب... راحت تتسمى  
كيف يتمنى لصوت أن يمتلك مثل هذا التأثير؟  
استعاد اليخاندرو اهتمامها حين قال: «يبدو أن لدينا الكثير لتناقشه

نظرة أخرى على مراقبتها، بدا أطول من المقياس المعتمد للذكر، وبدت بذلك الداكنة بسيطة مفضلة بطريقة جميلة لا يقدر عليها إلا أفضل الخياطين، ومع ذلك أبرز ذلك التفصيل المتقن سماته الرجولية القوية. أما قميصه القطنية الناعمة ذات اللون الأزرق الجليدي، فبدت طبقة مثالية لبشرته السمراء، وساهمت بطريقة ما بإظهار عينيه القرنيتين بصورة أكثر لمعاناً وحدة.

أشاحت بنظرها بعيداً عنه وهي تفكّر أنه يجدر بها أن تستجمع قواها إذا أرادت لهذه الأممية أن تتجه بهدفها التجاري، وليس الاجتماعي. لهذا صممت على الآيةُ يُقفل باب الحديث بينهما فقالت مكررة سؤالها: «هل قلت أموراً لهم الدولة؟».

إلا أنها لم تحظ بشيء سوى ضحكة مغربية خافتة، أظهرت لها أنها تخدع نفسها إذا توهمت بأنها ستكون قادرة على تجاهل سحره للحظة واحدة فقط.

عندما أصبحا داخل مصعد صغير خاص وبعيد عن الردهة الرئيسية، راقبته وهو يضغط على مجموعة من الأرقام. انفتحت الأبواب الثقيلة بسكون واحتوتهمَا داخل مكان كثير المرايا، غني بالمحمل. حتى إن المكان حوى مقدعاً مزوداً بالأحزنة.

- سمحت لنفسي أن أطلب عشاءً خفيفاً لكتلنا سيصل بعد قليل. كان بإمكانه أن يقول جلته بصورة أكثر إثراحاً، لكن النظرة الصلبة التي انطلقت من عينيه أوحّت لها أنه هو وحده من يقرر مسار الحديث بينهما. أدرك اليخاندرو أنه يسير في طريق شائكة في اللحظة التي رأى فيها دروع إميل الدفاعية تتتصبّ في عينيها، فراح يجهد لاستعادة التحكم في الموقف، الذي كاد يفلت منه.

قال عادلاً استرضاهما: «رأيت أنه بدلاً من الخروج لتناول الطعام، بإمكاننا تكبير وقتنا كلّاً لمعالجة المسألة التي بين أيدينا». تابعت إميل الضغط لتحصل على جواب عن سؤالها: «ذكرت قبل

توقفت عمليات تفكيرها لكنها تمكنت من إظهار ارتياحها وقالت: «نادي إميل من فضلك».

رجع اليخاندرو قليلاً إلى الخلف ليُفسح لها المجال كي تسبّه من خلال الأبواب المتحركة، وقال: «أدين لك باعتذار لعدم حضوري شخصياً لاصطھابك آنسة ويستون».

حاوّلت إميل ال رد عليه، إلا أنها بدت سعيدة بالفرصة التي قدمها الباب الذي يعتمّر قبعة لإنهاء الموضوع عندما أصر على مراقبتها إلى داخل الفندق.

- أردت أن آتي بنفسي، لكن بعض القضايا التي تخض الدولة شغلتني عن ذلك وأجبرتني على عدم الحضور، وهي القضايا التي تتطلب اهتماماً فوريّاً مني.

نظرت حوالها ما إن أضاءت أولى الكاميرات، وافتراضت وجود أحد المشاهير في المكان. إلا أنها سرعان ما أدركت أن الكاميرات مصوّبة نحوها. لاحظت كذلك وجود مجموعة من المصوّرين تتبعهما عبر ردهة استقبال الفندق.

جهّدت إميل للحاج بخطوات اليخاندرو السريعة، وحاوّلت أن تبتسم بصورها، ثم اقترحـت ساخرة: «لا بد أنهم أمضوا ليلة صعبة».

بـدا أنه يلاحظ وجود المصوّرين للمرة الأولى، فقال: «ماذا؟ آه، المصوّرون. أنا آسف فـلكثـرة اعتيادي عليهم بت لا ألاحظ وجودـهم».

كانت إـميل قد لاحـظـت في مناسبـة جـمـع تـبرـعـات خـيرـية عـقدـتـ في لـيـلة سابـقة، وجـودـ الكـثيرـ من الصـحفـيينـ، وـهمـ يـصـورـونـ أيـ شـيـءـ وكـلـ شـيـءـ حتىـ الأـحـذـيةـ المـزـركـشـةـ لـلنـسـاءـ الـحـاضـرـاتـ، ماـ دـفـعـهـاـ إـلـىـ الـاعـتـقادـ بـأنـ وجودـ وـسـائـلـ الـاعـلامـ الـعـالـمـيـةـ فـنـادـقـ فـخـمـةـ كـهـنـهـ هوـ اـمـرـ طـبـيعـيـ.

فـكـرـتـ أنـ الـأـمـرـ لاـ يـقـتـصـرـ عـلـىـ الـمـصـوـرـيـنـ، فـهـيـ لـمـ تـسـطـعـ تـجـاهـلـ النـاسـ الـآـخـرـيـنـ وـهـمـ يـنـظـرـونـ إـلـىـ الـيـخـانـدـرـوـ يـتـقـدـمـهـاـ فـيـ قـاعـةـ الـاسـتـقـبـالـ الـواسـعـةـ الـمـلاـكـةـ بـالـأـنـوارـ، لـكـنـهاـ قـرـرـتـ بـأنـ الـأـمـرـ غـيرـ مـسـتـغـرـبـ. أـلـقـتـ

ملخصات قضائها، بالإضافة إلى الأوراق الأخرى التي يتحتم عليها حلها منها على الدوام، وتلك التفصيلة الحكمة للبدلة التي ترتديها في المحاكم تحت عباءتها، والتي كانت معلقة في غرفة ملابسها في الفندق الذي نزلت فيه حينما غنت تلك الليلة. أما المؤشر الوحيد على جاذبيتها الأنثوية فكان حذاؤها الأسود ذي الكعبين العالين.

ما إن تباطأ المصعد حتى قال: «هذا هو طابتنا».

ها هو يتهرّب من الإجابة مرة أخرى! بالكاد استطاعت إميلي ضبط انفعالاتها. وبخشت عن شيء... أي شيء، من أجل تنفيس كربها المترافق، إلا أنها لم تجد سوى العطر الخفيف الذي اختارت وضعه هذه المناسبة، والذي تمازج مع عطر خشب الصندل والتواابل الذي وضعه اليخاندرو، وهو أكثر دفناً من عطرها. لكن ذلك لم يساعدها في شيء! ما إن توقف المصعد وفتح أبوابه حتى ركزت انتباها، ملاحظة أنه تراجع إلى الخلف كي يسمع لها بالمرور.

ـ إ Emilie...! هل سمعتي؟

استعادت تركيزها بسرعة ولاحظت أنه يقف أمام الأبواب الخشبية لجناحه وأنه بدأ يدفعها إلى الداخل.

ـ أنا آسفه.

عاد وكرر كلامه: «قلت، هل تفضلين تناول القهوة أم العصير؟»

ـ آه! شكرأ لك. سيناسبني عصير البرتقال أكثر إلى أن تنهي عملنا.

ـ وبعد ذلك تتناولين القهوة؟

ـ لم أقل ذلك سيور بوسوني.

ـ اليخاندرو.

تراجمت إميلي قائلة: «اليخاندرو، عندما تنتهي من العمل سوف أغادر».

وافق ببرودة وقال: «لك ما تثنين. لا رغبة لي بالعبث مع المحامين في وقت فراغي».

قليل فضايا تتعلق بالدولة. وإن كنت تذكر فقد سألتك...».

مع أن الكلمات هي أمضى أسلحتها وأشدّها فعالية، لكن هذا السلاح يفقد فعاليته في كل ما يتعلق باليخاندرو بوسوني، لذا بدأت إميلي تستشيط غضباً.

ـ ما هذا؟

في الفترة الزمنية الفاصلة ما بين اندفاعها للامساك بمعصمه وبين ردة فعل اليخاندرو على هذه الحركة، أدركت إميلي أنها اقترفت غلطتها الكبرى. ما الذي فعلته بحق السماء؟ لقد هاجمت رجلاً غريباً في المصعد، فتشبت بمعصمه ممسكة بخاتمه الذهبي المنقوش الذي يضعه في سباقته. شعرت ببشرته تحت أطراف أصابعها بكل ما تحمله من دفعه ونعومة وطراوة فأغمضت عينيها واستجمعت ثبات أفكارها، ثم سحبت يديها بسرعة لتحررها من قبضته.

تطوع الرجل قائلاً ببرودة: «إنه يتعلق بأمور الوراثة في عائلتي. والآن، هل أثبتت فضولك؟»

لم يترك رده الذي نزل عليها كالسوط فرصة لها لتختفي أكبام ثوبها. الأبيض المفضل جيداً لها.

أجبت بنعمومه بعد أن رفع معصمهما إلى الأعلى: «هل بإمكاننا البدء بتقديم شرحك عن سبب وجود هذه».

كانت قوة قبضته من الشدة بحيث يستحيل مقاومتها. لكن إميلي لم تجد سبباً يدفعها لذلك. شعرت بالضعف حياله، وبدأت بتلقي موقفها فقالت: «نقشت أكمامي بشعار نقابة المحامين».

بدأ أنه مُر لسماع ما يؤكّد صحة شكوكه، فتمّت: «آه! أنت محامية إذًا؟»

أومأت إميلي بيور وأجابت: «وأنت؟».

أدرك اليخاندرو أن كل شيء الآن بات مفهوماً؛ الكيس ذو الشرابات لتضع رداءها وشعرها المستعار، حقيقة السفر القاتلة للجر لتحتوي على

### ٣ - أنت من أريد

بدت غرفة الفندق مزينة بأسلوب البيت الإنجليزي الريفي، في أغنى معالله وأكثرها ترفاً. لم يكن هذا الجناح أكبر من الجناح المعتمد في هذه الفنادق، لكنه مفرط الفخامة. في الواقع، خمنت إميل أن منزل والديها بأكمله يمكن وضعه بارتياح في قاعة الاستقبال هذه.

- ليست مريحة تماماً، أليس كذلك؟

أجلت عند سماعها صوته، مع أنه كاد يقارب الحمس.

التفت نحوه وقالت: «آسفه؟»

ركز نظره عليها عندما ناولها العصير وقال: «أعني هذه الغرفة».

- إنها مغرقة في...

لاحظ اليخاندرو الجهد الذي بذلته لتجنب لبس يده عندما نازلها الكوب الزجاجي. بدأت إميل باختيار كلماتها بعناية، فقالت: «حسناً... إنها تقترب كثيراً من...».

رمقها اليخاندرو بنظرة ملؤها التسلية، وقال مكملاً جلتتها: «إنها تختصر كل الأذواق الموجودة في بلدك في غرفة واحدة، وذلك لإثارة انتباع جيد عند السياح الذواقة».

أحسست إميل بشيحة ابتسامة تظلل شفتيها، فردت قائلة: «حسناً! نعم. كيف خمنت ما كنت سأقوله؟ هنا هو رأيي تماماً».

جاءهت بجعل تعابير وجهها غامضة، وغير قابلة للتوقع، إلا أنها وجدت نفسها، بطريقة ما، تتسم ثانية في وجهه.

قال اليخاندرو مقترياً: «اقتصر أن نعقد اجتماعنا في مكان أكثر

خصوصية... لا تقلقي...».

أطلق ابتسامة مفترضة فشلت تماماً في إدخال الاطمئنان إلى قلبها، ثم فك زر سترته كي يشعر براحة أكبر، ومضى شارحاً: «بالكاد أستطيع وصف غرفة النوم بأنها تبعث على الشعور بالخصوصية أكثر من هذه الغرفة، فهي تساويها في الاتساع. حسن الحظ، هناك غرفتاً نوم هنا، لذا حولت الغرفة الأصغر إلى مكتب لي أثناء إقامتي».

قالت إميلي: «فهمت»

رأته يتناول بعض الوثائق من الملف الموجود على الطاولة، لكنها راحت تتساءل عن سبب عدم ملاحظتها أي شيء عدا اسمهارا يديه وقوتها...».

- هل استغرقت في أحلامك مرة أخرى يا إميل؟  
- عفوكم؟

- وأنا استميحك عنراً أن تتبهي عندما أسألك إذا ما كنت مهتمة بالانضمام إلى في مكتبي كي نستطيع بدء اجتماعنا.

بدت نبرته منشرحة ومتساغة. لكن لا بد أن تعابير وجهها بدت مرتبكة وحالة. هكذا أدركت قبل أن تعود إلى حالة من الانتباه. سارعت إميلي للحاق به، لكن ما إن فتح باب الغرفة الثانية وتوقف ليدعها تمر حتى شعرت بالارتباك، فالفراغ الباقى من مساحة الباب بدا صغيراً... صغيراً جداً.

فجأة، بدا لها أثناء مرورها بقريبه أن الفارق في الحجم بينهما كبير جداً.

أشار اليخاندرو إلى أحد المقاعد الجلدية الموضوعة إلى جانب طاولة مكتب ضخمة من خشب الماهوغاني، كي تجلس عليها.

جلست بثائق على المقعد، وراحت تراقب اليخاندرو باندهاش وهو يجلس، أو بالأحرى يتمدد على كرسيه الخاص بكل ما يتمتع به من أناقة فطرية تماثل أناقة نهر رشيق جائع.

- هلا تفضلت وبدأت النقاش!

طوت إميلي يديها بعنابة في حضنها وحاولت أن تطرد أي فكرة من ذهنها عدا الحقائق، فقالت: «حسناً! كما تعلم جيداً أنا هنا لأضمن أفضل عقد ممكن لفرقة أخي...»

- لأنك، في المقام الأول، أليس كذلك؟

- حسناً! نعم، بالطبع. لكن...

- إنها تحتاج إلى المال الذي ستحصل عليه من اتفاقية التسجيل لتتابع كماناً مميراً، وتكلّل تدريجياً. هل هذا صحيح؟

- هذا هو التعبير عن الوضع.

- ما أريد معرفته هو ما الذي سأستفيد منه في هذا العقد.

- لا بد أنك عرفت مصلحتك بالعقد عندما رأيت الفرقة تعزف. إنهم متازون...

قاطعها على الفور: « بدونك؟ كيف لي أن أعرف كيف سيكونون بدونك؟ ماذا تقولين لو أني أعلنت لك أني سأتفق مع الفرقة بشرط أن تبقى المغنية الرئيسية فيها؟».

- أخشى ألا تسمح لي ارتباطاتي في العمل...»

قاطعها بطريقة مهذبة قائلة: «آه! نعم. سوف أحدث عن ذلك لاحقاً. لكن دعينا نناقش عرضك بشأن اتفاقية التسجيل لصالح أخيك. كيف تنوی أخيك الوفاء بالتزاماتها لشركة التسجيل ولتدريبها في المعهد الموسيقي؟».

- أنا هنا كي أضمن أن العقد الذي ستوقعه سيسمح لها بالقيام بالأمرين معاً... على الأقل في السنة الأولى.

علق اليختاندرو ببررة لاذعة: «ثم... مستترك الفرقة بعد ذلك؟».

صرحت إميلي بحزن: «ستفي بكل التزاماتها تجاه العقد، أؤكد لك ذلك».

رد مرفقاً تعليقه بنظرة ساخرة: «وستلتزم كذلك بكل ساعات

التدريب اللازم لنصبح عازفة كمان عالمية، في الوقت نفسه؟ أشك في ذلك بطريقـة ما».

- من الواضح أنك لم تتجرب السعي لتحقيق هدف بعيد المدى.  
قالت إميلي ذلك متخلية عن شخصيتها المهنية الحذرـة بسبب اضطرارها للدفاع عن آخرها، وتتابعت قائلة: «فمعظم الناس يستسلمون للصعب، وينسحبون حتى قبل أن يبدأوا».

- ربما أنت على حق.

لم تتبـه لإيمـاة اليختاندرو الدالة على موافقـة عـلـى كلامـها، فـانـدـفـعـتـ لـتـابـعـ بـجمـاسـةـ: «ـتفـضـطـرـ العـدـيدـ مـنـ الـفـنـانـاتـ إـلـىـ الـعـمـلـ فـيـ وـظـائـفـ إـضـافـيـةـ كـيـ يـكـمـلـ تـعـلـيمـهـنـ الجـامـعـيـ».

- لا يقتصر الأمر على الموسيقيـنـ أوـ الـفـنـانـاتـ..

لكنـ انـدـفـاعـةـ إـمـيلـيـ قـطـعـتـ شـوـطـاـ كـبـيرـاـ بـحـيـثـ لمـ تـلـاحـظـ تـعـلـيقـهـ،ـ وـلـمـ تـسـطـعـ التـرـقـفـ أـيـضاـ،ـ فـانـدـفـعـتـ فـيـ اـتـهـامـهـاـ قـائـلـةـ:ـ «ـإـنـكـ تـعـرـضـ اـفـتـراـضـاتـ لـأـسـاسـهـاـ فـيـ الـوـاقـعـ».

أجاب اليختاندرو بهدوء: «وأنت لا تصغـينـ إـلـىـ أـبـداـ.ـ إـذـاـ كـيـفـ تـعـرـفـينـ بـمـاـذـاـ أـنـكـ؟ـ».

أدركتـ إـمـيلـيـ أنهاـ لمـ تـشـعـرـ بمـثـلـ هـذـاـ اـضـطـرـابـ مـنـذـ حلـقـتهاـ الـدـرـاسـيـةـ الأولىـ،ـ عـنـدـمـاـ كـانـتـ طـالـبـةـ قـانـونـ مـبـتدـئـةـ.ـ مـضـتـ قـوـلـ:ـ «ـقـوـرـتـ قـبـلـ قـلـيلـ أـنـهـاـ لـنـ تـسـطـعـ الـإـيـفـاءـ بـالـتـزـامـهـاـ.ـ فـيـ هـذـاـ الـوـقـتـ مـيـرانـدـاـ مـرـيـضـةـ،ـ لـكـنـ مـاـ إـنـ تـتـحـسـنـ صـحـتهاـ حـتـىـ تـقـومـ بـكـلـ شـيـءـ تـلـتـزمـ بـهـ».

- أـنـتـ تـقـولـينـ...

ردتـ إـمـيلـيـ بـحـدةـ:ـ «ـنـعـمـ أـنـاـ أـقـولـ.ـ إـنـيـ أـعـرـفـ أـخـيـ أـكـثـرـ مـنـكـ،ـ وـأـكـثـرـ مـنـ أـيـ شـخـصـ آخـرـ».

توقفـتـ فـجـأـةـ بـسـبـبـ إـدـراكـهاـ بـأـنـ كـلـ خـبـرـاتـ الـعـالـمـ الـمـهـنـيـةـ لـنـ تـفـيدـهاـ إـذـاـ ظـلـتـ مشـاعـرـهـاـ وـعـاـطـفـهـاـ خـارـجـ السـيـطـرـةـ إـلـىـ هـذـاـ الـحـدـ.

وـافـقـ بـهـدوـءـ:ـ «ـأـنـاـ وـائـقـ مـنـ أـنـكـ مـعـقـةـ.ـ لـكـنـ،ـ لـمـاـذـاـ،ـ بـحـقـ السـمـاءـ،ـ

تحتار الفرقة طريقة لكسب المال؟ لم لا تفتّش عن طريقة أخرى؟  
أظهرت إميلي إعماقَةَ تنمّ عن الضيق، وهزّت رأسها قائلةً: «الأنها  
عازفة موسيقى يا اليخاندرو... هذا ما تفعله لكسب معيشتها».  
- مغنية ملهمي؟  
- ما العيب في ذلك.

عندما راح يهزّ كتفيه، اندفعت إميلي تُخمن كل التفاصيل الجاهزة التي  
تدور حول مغنيات الملاهي، والتي تحيط بأفكاره في هذه اللحظة.  
قالت بشربة دفاعية: «تُكسب ميراندا معيشتها بطريقة شريفة. هل  
تفضل أن تترك مهنتها، وأن تتخلّ عن طموحاتها لإرضاء التحيز الذي  
يتبناه الأفراد ذوو الأفكار الخاطئة؟».

رمّقها اليخاندرو بنظرية تنم عن تحمله الموقف برحابة صدر، ثم رفع  
يديه عندما سمع طرقة على الباب، بينما استعدت إميلي للوقوف. قال لها:  
«اعذرني يا إميلي، لن أتأخر أكثر من لحظة واحدة».

ما إن ابتعد اليخاندرو عن إميلي حتى شعرت بوخز بدا يتجمّع في  
عينيها. لم يسبق لأحد أن فقدّها صواباً بما مثل هذه الطريقة من قبل، ولو  
مرة واحدة. حتى إنها لم تقترب من هذا أبداً... دست يدها في حقيبتها  
لتبحث عن بعض المناديل الورقية، ثم أخذتها بعيداً عن ناظريه عندما  
عاد.

ناداها وهو يقف قرب الباب: «تعالي يا إميلي، فالعشاء قد وصل».  
انهمكت بالبحث المترسّع عن مفاتيحةها في حقيقة يدها قبل أن تخيب:  
«أعتقد أنّ الأفضل أن أرحل».  
إلا أن اليخاندرو مد يده باتجاهها، قائلاً بإصرار: «فقط بعد  
العشاء».

راحت إميلي تتساءل وهي تحدّق فيه بدهشة، هل عليها أن تمسك  
بيده؟

كرر بتفاد صبر: «تعالي!».

بدالها الأمر مغرياً. ربما سيعطيها العشاء فرصة للاسترخاء،  
واستجمام ما بقي من ذكائها الذي تبدّد. إنها الآن هنا من أجل ميراندا،  
أليس كذلك؟ لكن المهمة التي حضرت لإنجازها لم تقترب من نهايتها،  
وتناول الطعام هو أمر حضاري. هنالك الكثير من العقود التي أبرمت  
خلال عشاءات العمل، وهي نفسها فعلت ذلك في مرات عديدة.

أما العشاءات الرومنسية...!

تجاهلت إميلي صوت المنطق الذي راح يضجّ في رأسها، فأقتنعت  
نفسها بأن هذه الوجبة ليست إلا أمراً عابراً، وسوف تشكل استراحة  
مرغوباً بها. لكنها رأت شيئاً أكثر بكثير من مجرد وجة خفيفة بانتظارها في  
الغرفة الأولى عندما دخلتها.

- عندما قلت عشاء خفيفاً تصورت أن...

خانها صوتها عندما راحت تستعرض تلك الوليمة الفاخرة الموضوعة  
على طاولة الماهوغاني المصقوله جيداً.

تقلّ اليخاندرو حول الطاولة، وراح يتذوق بعض الأصناف، وقال:  
«الست جائعة؟ في ما يخصّني، فانا أعلم بأنني جائع».

بعد أن انتهت من تناول قطعة من الشوكولا بارتياح كبير، تابع قائلاً:  
«أستطيع متابعة الحديث فيما نحن نتناول العشاء».

لاحظت بأن ابتسامته الحچولة وصلت إلى أسوار دفاعاتها المتخفّضة،  
واخترقتها لتلامس أعماقها. أضاف اليخاندرو: «اتسمحين بأن أقدم لك  
بعض الأصناف؟».

أجرت إميلي نفسها على إبقاء فمها مغلقاً، لكنها تابعت تحديقها فيه.  
التفت اليخاندرو لينظر إليها ويهزّ كتفيه ببراءة، وقال: «ألا تريدين تناول  
ال الطعام؟».

قالت: «حسناً! أستطيع أن أتدبر أمري».

- أتريدين قریدس يا سینوریتا؟

- ألا يمكنك أن تقبل كلمة لا، أبداً؟

- أهداي يا إميلي . وعذتك بوجبة خفيفة ، وأنا أفي بوعودي .  
ردت إميلي بانفعال : «إنني هادئة تماماً ، شكرأ لك» .

راحت ترکز على اختيار ما تريده من أطباق السلطات التي تبدو  
شهية ، إلا أنها قامت بذلك بطريقة غير متقدة ، ومرة ذلك إلى المسار الذي  
اختذته أفكارها . فجأة وجدت نفسها تهرق مقدار نصف طبق من سلطة  
الكرنب فوق تلة الطعام التي سكبتها في طبقها بشروط .

انتزع اليخاندرو من يدها ملعقة كبيرة مليئة بمحلى الفاكهة وأشار  
إليها : «لا أعتقد أنه يمكنك إضافة حلوى البودنغ إلى الطبق» .

- بالتأكيد لا !

وعندما وجدت نفسها منجدبة في وقت لا حق غزو برج من كرات  
الحلوى العسلية اللون المزينة بالشوكولا سمعته يسألها : «هل تحبين  
الشوكولا يا إميلي؟» .

قالت بعذر : «أحبها . لكن لماذا؟» .

هز كتفيه وهو يقوم بسكب بعض الحلوى في صحن ، مضيفاً إليها  
القليل من الشوكولا السائلة مع الكريما ، وقال لها : «الدينا مهرجان  
للشوكولا لا يقاوم في فيرارا كل سنة . في هذا المهرجان توزع الشوكولا  
بجاناً في كل أنحاء المدينة . عندنا كذلك متحف للشوكولا . عليك أن  
تحصصي بعض الوقت لزيارتة» .

راحت نظره الذهبية الثاقبة تتفحص وجهها وهو يتناولها ذلك الطبق ،  
وتتابع : «ماذا قلت؟» .  
- شكرأ لك .

- تصوري يا إميلي ! تصوري ألف كيلو غرام من الشوكولا اللذيذة  
منحوتة في عمل فني أمام عينيك ، والفنانين الذين قدموا من كل أنحاء  
أوروبا ليتنافسوا للحصول على جائزة أفضل تصميم . . .

عندما ناولها كوب العصير شد على يدها . نظرت إلى الأعلى لترابعه  
نظرة مركزة منه مصحوبة بضحكة مفاجئة . إذا ، كانت محبة في حذرها .

أدركت أن عليها أن تسارع إلى النظر بعيداً .

لحسن الحظ كانت هذه آخر هجمة له ، لأنه سمع لها بالياء وجنتها  
بسالم بعد ذلك . وعندما عادا إلى غرفة النوم الفاخرة التي تحولت إلى  
مكتب له ، أبقى الأضواء خافتة ، وأدخل فرضاً مدجأً في الآلة الموسيقية .  
ابتسمت إميلي وهي تستمع لموسيقى برامز ، ودهشت لأنه تذكر حديث  
أمها عن المقطوعة التي تناقضت فيها ميراندا مع غيرها .

سكب اليخاندرو القهوة في فنجانين صبيئين ، وناولها فنجانها قبل أن  
يستريح في مقعده في الجهة المقابلة .

قال وهو يفك أزرار قميصه من جهة عنقه : «أغانعنين لو نزعت  
سترقى؟»

- لا ، إطلاقاً!

رأته ينهض من كرسيه ليزرع سترته الموشاة بالحرير ذات اللون  
القرمزي . ثم انتزع زوجاً من الأزرار النهبية عن كمي قميصه ووضعهما  
على الطاولة ، ورفع أكمام القميص إلى أعلى ذراعيه كاشفاً بذلك عن  
ساعدين قويين يطللهمَا شعر داكن .

التمعت عيناه عندما نظر إليها ولاحظ أنها تحدق فيه . قال بتحديد : «إذا  
يا إميلي ، هل ما زلت تظننين أنني واحد من الأفراد المضللين الذين أشرت  
إليهم؟» .

إن كان يشير إلى رأيه بشأن مغنيات المقهافي فالجواب هو نعم ، أما إذا  
كان الأمر يتعلق . . .

- من تعابير وجهك أستنتاج أنك لم تغيري رأيك .

اختفت الابتسامة من وجهه بعدما توجه إليها بكلماته هذه .

- لتفق على أمر قبل أن غضي قدمأ بالحدث . لا أهتم على الإطلاق  
بطبيعة عمل الناس ، طالما أنهم لا يسببون الأذى للأخرين . لكنني أهتم  
بالدرافع ، أي الأمور التي تجعل الناس جشعين . . . ما الذي يجعلك  
ذلك يا إميلي؟

وسارعت إلى طرح سؤالها بقلق: «ماذا تقصد بذلك؟».

مد اليخاندرو ذراعيه على ظهر الأريكة وراءه، ومال برأسه لينظر إليها، ثم اقترح عليها يهدوه: «لم لا تجلسين مجدداً يا إميلي؟ هل ترغبين فعلاً بمساعدتها لتمكن من العزف على تلك الآلة التي رأيتها في محل ذلك الصانع قرب القلعة في هايدلبرغ؟».

أحسست إميلي بدمها يهرب من وجهها بينما راحت تحدق فيه، ثم قالت بصوت يشبه المحسن: «وكيف عرفت ذلك؟».

ردة عليها بنبرة واثقة: «أنا أجتهد لأعرف كل شيء يتعلق بالقضية قبل أن أتفاوض بشأنها، فأنا لا أترك أي شيء للصدف».

بدا أن كيرياء إميلي قد تأذت مباشرةً. لكن الشيء الوحيد المهم الآن هو مستقبل ميراندا... ما هي الغاية التي يسعى وراءها اليخاندرو فعلاً؟ ولماذا تخشم هذا العناء كلها؟ وكيف تنسى له أن يحصل على هذه السلطة على صانع الكمان الألماني؟

- هذا الكمان الموجود في هايدلبرغ... .

بدأت الكلام، لكن صوتها خانها وهي تذكر كيف أن اختها عزفت على تلك الآلة الجميلة القديمة ببراعة، لكنها استطاعت أن تكمل جلتها: «... ماذا تعني بقولك إن أخي قد لا تتمكن من العزف على تلك الآلة؟».

أخفى اليخاندرو ردة فعله بقناع من الجدية، ثم ذكرها قائلاً: «قلت: من دون مساعدتي».

- أنا لا أفهم.

- أرجوك يا إميلي، أجيسي مجدداً.

- أعتقد أنك مدین لي بالتفسير قبل أن أجلس.

- تلك الآلة بعينها والتي تشيرين إليها هي ملك متحف، ولا تقدر بشمن، لكن أحد أبرز صانعي الآلات هذه الأيام قام بعرضها.

مضت إميلي سائلة: «قام بعرضها؟ لماذا تتحدث عن الموضوع بصيغة

سارعت إلى حث ذهنها على العمل، لكن أفضل ما استطاعت الإitan به هو أصوات قليلة غير مفهومة.

مضى اليخاندرو يقول: «عامية في النهار، مغنية مليئ في الليل... لا بأنس في ذلك إذا كنت تستطيعين تحمل أعباء العمل. حتى إنك تستحقين ثناء أكبر لأنك تعملين في الليل لمساعدة اختك على الخروج من أزمتها. ومع ذلك تبقى الناحية الأخرى، وهي ليست في صالحك. لقد حاولت خداعي... لماذا فعلت ذلك يا إميلي؟»

- اعترف أن بعض الأمور خرجت عن سيطرتي.

هذه الملاحظة غير الموقعة واجهها اليخاندرو بتحقيق فيها ينم عن السخرية. وأخيراً قال بشراسة: «وهل ظلت أنت مستجدين في مسعاك؟ أي مغفل حسبتني أكون؟»

تدفقت ألوان الحجل إلى وجه إ Emilie بينما راحت تجهد للاحتجاز: «لم أكن أعرفك. أنا آسفة حقاً، لم أظن... .»

رفع اليخاندرو يديه لإسكناتها، وقال: «في واقع الأمر، لست الوحيدة التي لم تكون صادقة تماماً».

- وهذا يعني... .

- لتناقش خطتك أولاً.

- خططي؟

اتضح الآن لإ Emilie أنه يعفي في مهمة استكشاف دوافعها، في وقت مجهد لعدم كشف دوافعه هو.

- أحد مفاهيمك الخاطئة هو إمكانية نجاح الخطة الجنونية التي وضعتها اختك.

- هل مستعدها أم لا؟

- لن تتمكن اختك إطلاقاً من العزف على الآلة التي أحبتها من دون مساعدتي.

ووجدت إ Emilie صعوبة في البقاء في مكانها ولو للحظة واحدة،

ماضي».

قال ببرودة: «لأنها لم تعد موجودة هناك».

بدأ الارتياح والأسف ممترجان معاً في ثبرتها عندما سأله: «هل تعني أن الآلة عادت إلى المتحف؟»

- ليس بالفيط.

دللت نظرها التي وجهتها نحوه الآن على أنها تريد تفسيراً كاملاً هذه المرة: «ماذا إذًا؟».

لكن اليخاندرو لم يقل شيئاً، واكتفى بالتحديق في نقطة معينة فوق كتفها الأيسر. التفت إميل ببطء، واتسعت عيناه عندما شاهدت الشيء الذي ينظر إليه. هناك وضع كمان في الزاوية فوق مقعد غريب ذي شكل مثلث، وقد أححيط بوسادتين حمراءتين بلون أصفر شاحب. راحت تتمتم بهذيان قبل أن تستقر على الأريكة ثانية: «هل ينبغي أن يكون خارج صندوق؟».

سدد اليخاندرو باتجاهها نظرة ثابتة وطويلة، وقال: «أتصور أن هذه هي الطريقة الوحيدة كي يُعزف عليه ثانية».

بدأ قلب إميل بالخفقان بسرعة كبيرة لدرجة جعلت نفسها صعبة. التفت لتلقى نظرة أخرى للتأكد من أنها لا تحلم.

لم تعد تكترث إذا ما بانت مشاعرها المضطربة بوضوح، فقالت: «لكنك أخبرتني أنه ملك للمتحف، ولا يمكن تقديره بشمن... أنا لا أفهم».

نظر إليها اليخاندرو ببرودة، وهز كتفيه قليلاً قبل أن يرد عليها: «لكل شيء ثمن يا إميل».

إنه يتضرر شيئاً... لكن ما هو؟ هل يتضرر أن تقول له شيئاً ما؟ كيف بإمكانها قول أي شيء في وقت صدم فيه عقلها وجسدها، الذي راح يرتجف بفعل قوة غامضة لا تملك سيطرة عليها؟ وجعل الأمور أسوأ، عجزت إميل عن طرد فكرة تقول بأنها هي أيضاً كانت مادة ثمينة

معروضة، وبسرع عالي موضوع فوق أنفها.

أخيراً استطاعت أن تكلم لنقول: «هل اشتريته؟»

أكّد لها اليخاندرو: «نعم».

- لكن... لماذا بحق السماء؟

- ليكون ورقة مساومة.

غمغمت إميل بشكك: «ورقة مساومة...؟ عم تتحدث؟».

- هل تسمحين لي بالتفسير؟

شبكت إميل يديها، ثم ما لبثت أن بسطتهما. لم تعجبها النظرة التي ارتسمت على وجهه أبداً. شعرت كأنها تمكّن بعلم ميراندا باطراف أصابعها الآن، وما لبثت أن قالت موافقة: «أعتقد أن من الأفضل لك أن تفعل».

- أعتقد أن من الأفضل لاختك أن تتابع دروسها من دون أن تتلهى بالعمل مع الفرقة، هذا إذا كانت تملك ما يكفي من المال.

قالت إميل موافقة: «حسناً بالطبع. لكن...».

قاطعها اليخاندرو بإيماءة متغطرسة، وقال: «دعيني أنبي كلامي من فضلك. سيكون من الأفضل مع ذلك أن تنتهي من قصة ذلك الكمان». دفعت إميل ببرودة أعضابه، فردت عليه: «وهل سيكون هذا قبل أن تريح البانسيب أم بعده؟».

- ماذا لو أخبرتك أني أجريت التحضيرات الالزمة كي تحصل اختك على الكمان، على أساس قرض دائم؟

ساد صمت رهيب في المكان الذي يجمعهما، إلى أن قطع اليخاندرو الصمت المخيم على المكان: «حسناً! ماذا تقولين يا إميل؟».

ردت مصرة على تشكيكها: «وماذا عليها أن تقدم في المقابل؟».

- بالنسبة لاختك؟ لا شيء أبداً.

خيّمت ظلال من الفهم على عيني إميلي بعد تحرك خلايا دماغها وعودتها إلى العمل بنوع من الانظام، فقالت: «وماذا على أنا أن

أ فعل؟

ارتسمت ظلال ابتسامة ساخرة على فم اليخاندرو، وراح المطّق في تفكيره يقول له إنها قد تكون على حق. لكن الكبارياء الذي تجمّع منذ ثلاثين جيل في فيرارا أصرّ على أن أيّة امرأة تتمتع بتفكير سليم لن ترفض الفرصة لتصبح أميرة تلك البلاد.

أجاب ببرودة: «ليس على حد علمي».«  
- أعتقد أنك كذلك فعلاً.

- قلت لك منذ البداية إنني أحمل عرضاً لك. لم أخف ذلك عنك.  
ردت إميلي: «نعم، قلت إنه عرض تسجيل استوانات لأختي، وقلت إنه صادر عن شركة «تسجيلات الأمير».  
أسرعت إميلي إلى إبعاد باقة الورود عنها.  
- لا علاقة لي أبداً بأية شركة تدعى «تسجيلات الأمير».  
- ماذا؟

بدأ يعطيها المزيد من التفاصيل ويقول: «أنت التي افترضت أنني مدير شركة التسجيل، وأنا سمحتك لك بتصديق هذا الأمر، طالما ناسبيني هذا».

وتحت إميلي صعوبة في التنفس، وقالت: «فهمت... والآن ماذا؟»  
اعترف اليخاندرو قائلاً: «لم يعد التظاهر ضرورياناً فانا أمتلك شيئاً تريديته، وأنت تمتلكين شيئاً أريده. حان الوقت لعقد صفقة يتنا».

شعرت إميلي بالبرودة تخترق جسدها... صحيح أنها في الثامنة والعشرين من عمرها وغير متزوجة، لكن عندما يحين وقت ظهور فارس أحالمها فهي تريد شيئاً أكثر من عقد تجاري يجمع بينهما. إنها تريد الحب، والغرام، والرقابة، والتزاماً يدوم مدى الحياة، وليس اتفاقاً على المصلحة الباردة السخيفة. وجدت نفسها تقول بغضب: «إذاً، من أنت بحق السماء؟».

رد قائلاً: «الأمير اليخاندرو بوسوني ولـي عهد فيرارا. أعلم أن هذا يبدو اسمًا طويلاً يا إميلي».

ارتسمت خيالات ابتسامة على شفتي اليخاندرو ببطء، وما لبثت أن تلاشت ثانية. فهذه الفتاة بدت مشرفة وضعيفة في الوقت نفسه. بدا الأمر أشبه باكتشافه لزهرة نادرة قبل ثوان قليلة من الدوس عليها وسحقها برجله. وقف ومشى عبر الغرفة كأنه يحتاج إلى وقت للتفكير... لكن لم يتوفّر له أي وقت.

انげ نحو الباب وفتحه، ثم دخل إلى غرفة المعاطف الصغيرة حيث كان يضع الأزهار. كان قد طلب هذه الباقة الرائعة من الزهور لتكون علامة على اتفاقهما، لكنه ما إن أمسك بها حتى بدأت يده ترتجف. توقف للحظة ليفكر بما يجدر به عمله... يستطيع إلقاء الباقة في سلة المهملات حيث ستنتهي في النهاية، أو يستطيع المفي قدمًا في هذه التمثيلية...».

التفت نحو إميلي وقرب باقة الزهور الرائعة إليها. كان هناك أمل حقيقي يرسم في عينيه، بينما سيطرت على فمه القاسي رقة مفاجئة.  
- أنا آسف يا إميلي، كنت أود أن أعطيك هذه من قبل.

بدت حذرة جداً، وعرف اليخاندرو أنه هو السبب في ذلك، فالامر الذي بدأ صفقة تجارية خالصة تطور إلى شيء أكثر من هذا بكثير. ولو قبلت إميلي وستون عرضه فيصبح أسعد رجل في فيرارا... لا... بل في العالم أجمع. راح فكره يعمل لمعرفة أو تخمين ردة فعلها.  
- بأية مناسبة؟

قالت إميلي ذلك وارتاحت لامتلاكها فرصة إخفاء وجهها بعيداً عن نظراته بين هذه الأزهار التي تنبض بالحياة. وعلقت معتبرة: «لم أر في حياتي مثل هذه الباقة الرائعة».

قال اليخاندرو بصوت ناعم: «لمناسبة موافقتك على أن تصبحي زوجي».

ساد صمت ثقيل في الشواني العشر التالية، ويداً أن أحداً منها لا يتفسّر. ثم همست إميلي بتوتر: «هل أنت مجنون؟».

الكمان الياباني، لكن أحداً لن يبذل الأموال الضرورية لتشتري آلة كمان ذات نوعية حقيقة.

لكن، هل الزواج برجل غريب هو الحل؟ هزت رأسها بغضب، ثم بدأت بالعبوس بينما راحت تقلب اقتراح اليخاندرو المستحيل في ذهنها. في الواقع، قد يكون الأمر ممكناً، ولا شك في أنه سيفضمن مستقبل ميراندا... .

أصبحت الكثرة الآن في مرمى اليخاندرو، وهو لن ينسحب بعد رفضها الأول، إذا ما كان جاداً. من المؤكد أنه سيعود ويتصل بها ليحمل إليها عرضاً حازماً قريباً جداً... . قريباً جداً. تساءلت إميلي تسائل كم سيطول ذلك، واجتاحتها شعور بالإثارة بسبب توقعها لما ستتحمله الأيام القادمة.



صمنت إميلي مرة ثانية ودفعت باقة الزهور باتجاه ذراعيه قائلة: «خذ أزهارك اللعينة إذاً! قد تكون أختي في موقف ضعيف في هذا الوقت، لكن دعني أؤكد لك يا اليخاندرو بأنني لست في مثل هذا الموقف».

شعر اليخاندرو كان صاعقة أصابته، وليس مرد ذلك إلى أن أحداً لم يجرؤ على التوجّه إليه سابقاً بهذه الطريقة الغاضبة. إن مجرد رؤية إميلي الآن بعينيها الملتهبتين وشعرها المرفوع إلى الخلف، ووجهها الملئ بالحيوية والقوّة، ويدّكها الذي يضاف إلى أحمال من التصميم، بعث فيه مشاعر قوية.

هل بدأ يقع في غرامها؟ هل يعقل ذلك؟ أتراء واقع بالحب فعلاً؟  
أجبر اليخاندرو نفسه على عدم الاستسلام لينبع الفرح الذي هدد بالانفجار ليُفضّح القناع المتحجر الذي وضعه على تعابير وجهه في مواجهة ثورتها. فالحقيقة هي أن كل ما أراد القيام به هو سحبها إلى ذراعيه ومعانقتها حتى تعجز عن التنفس. هل ضربته صاعقة الحب في أول لحظة رآها فيها يا ترى؟ عندما ملأت ذلك المسرح المزدحم والمزركش... . حينما كسف جاحها الباهر تلك الأضواء القاسية... .  
استميحك عذراً، سأذهب لأحضر سياري كي تتكلّك.

قالها بشبات غافياً أفكاره الحقيقة، وتتابع قائلاً: «الاحظ أنك مضطربة الآن، سوف نتابع النقاش في الغد عندما تكونين أكثر هدوءة». ردت: «لا تضيّع وقتك سدي».

تقدّم اليخاندرو ليسترجع باقة الزهور الموضوعة على الأرض قرب قدميها، وقال لها: «عن إذنك، سأرسل هذه إلى والدتك».

- بحق السماء! افعل بها ما تشاء.

عندما أقلّتها سيارة الليموزين في طريقها إلى البيت عبر الشوارع المتلاطنة بالأضواء بفعل الرطوبة، هدأت أفكارها واضطررت أن تعرّف لنفسها بأنّ ميراندا لن تستطيع أبداً أن تحقق طموحاتها من دون مساعدة مالية. صحيح أنه يمكن تدبير منحة لتغطّي تكاليف دروسها مع أستاذ

#### ٤ - قلب من الياقوت

جلست عائلة إميلي على الأريكة أمامها، ووجوه أفرادها تتنطق بعدم التصديق.

لخصت إميلي الوضع بهدوء، قائلة: «ووهكذا ستنستقل جميعاً طائرة البخاندرو النفاثة الخاصة، ونسافر إلى فيرارا لحضور الزفاف».

كانت والدتها أول من عاد إلى الواقع من بينهم. نظرت إلى باقة الزهور الجميلة التي غطت معظم مساحة النافذة الأمامية، ثم عادت بنظرها إلى إميلي... . كان وجهها ينطق بالتوتر الناتج عن دعشتها التي حاولت كتمانها وسألتها: «هل أنت متأكدة تماماً من هذا؟». - متأكدة تماماً يا أمي.

علقت ميراندا بحزن: «لا! لا أستطيع أن أتركك تقومين بهذا لأجلِّي». لكن ما إن احتضنت ميراندا الكمان الغالي بين ذراعيها، حتى بدا لإميلي بأن تلك الآلة القديمة المدهشة تتسمى إليها فعلاً. ردت بحزن: «صدقيني، تستطيعين».

ثم التفتت إلى والدها: «أبي! أليس عندك ما تقوله؟». أصدر والدها صوتاً ينس عن الاحتجاج أثناء تحريره ليده المتعبة على جبهته، وقال: «لم أفهم يوماً مسائل الغرام هذه. بالنسبة لي، أدركت أن والدتك مناسبة لي، فطلبت الزواج منها، ووالدتك قبلت بي».

انفجرت ميراندا قائلة بعد أن انشغلت قليلاً عن تفحصها الدقيق للكمان: «أنت لا تعني أنك توافق على هذا. وإذا ناسبيكما الأمر أنت والدتي، فلا يعني أن الأمر يناسب إميلي، حتى إنها لا تعرف من هو

البخاندرو بوسوفى هذا».

أشارت والدتها قائلة: «حسناً! تمني لي التعرف على والدكما في السنة الأولى، أما البخاندرو فهو أمير».

ما إن أصدرت ميراندا أنيساً وتطلعت بعينيها نحو السماء، حتى بدأ والدهما بتقدم اعتذاره.

- على إنجاز بعض الأعمال إذا كنا سمنضي في هذه الرحلة الممتعة الأسبوع القادم.

راقبته ميراندا أثناء معاذرته الغرفة، وصاحت: «رحلة ممتعة؟ لا يعلم والذي مدى جدية الموضوع؟».

قالت إميلي بهدوء: «أعطياني البخاندرو عقداً مهماً، فرأته يتمعن حتى إنني تأكدت منه في غرف المحامين».

- وهل أنت متأكدة من أن أجور ميراندا ستدفع لها بالكامل؟ وضفت إميلي يدها على ذراع اختها لطمئنتها، وقالت: «ستانال الأجور، وكذلك ستال منحة يا أمي، بالإضافة إلى قرض مفتوح بالنسبة للكمان».

- وهل الشرط الوحيد الذي يجعل والد البخاندرو المسن يتنازل عن عرشه هو الزواج بك؟

- هذا صحيح يا أمي. أترى؟ إننا نحتاج إلى بعضنا البعض.

بالرغم من التعلميات التي تلقتها، راحت إميلي تسألهما عمما إذا كانت ممتعة برشدها بالفعل. لكنها تستطيع تذكر كل دقائق المكالمة الهاتفية لالبخاندرو، تلك المكالمة التي جاءت في نفس لحظة وصولها إلى شقتها بعد اجتماعهما. أبلغها في هذه المكالمة أنه وقع على العقد بكرم فاق قدرتها على التصور، وأدركت بصمت أن هذا الكرم هو طريقته التي وظفها ل يجعلها تغير رأيها. ثمنت لو أنها لاحظت القليل من الدفع أو مسحة من الحماس في صوت البخاندرو عندما قدم إليها عرضه كي يضمن موافقتها عليه، لكن كل ما قدمه لها كان قائمة بالالتزامات التي كان على

استعداد تام للتقيد بها مقابل طلب يدها للزواج. شعرت عندها وكأنه يقرأ عن ورقة عحضره سلفاً... وراحت تحاول التركيز على ما نقوله أختها.

صاحت ميراندا أخيراً بصوت يرشح بالازدراء: «وكل ما عليك فعله هو الزواج برجل غريب».

قالت إميلي بصوت ناعم: «لا تكوني هكذا». أصدرت ميراندا صوتاً ينم عن الاستياء: «حسناً! أعتقد أنك فقدت صوابك تماماً».

كادت إميلي توافق على هذا الوصف، لكنها لاحظت أن ميراندا احتضنت الكمان بشدة أكبر عندما تكلمت لتؤكد قرارها وتقول: «سيدوم هذا الزواج لمدة تكفي للسماح لوالد اليخاندرو بالتنازل عن العرش لصالحه، وبالنسبة لميراندا إلى حين إنهاء دروسها مع الأستاذ أياموتو. هذا كل شيء»، وبعد ذلك يتنهى هذا الزواج. لذلك أتصح الجميع بعدم بناء قلاغ في الهواء».

أخذت والدتها نفسها، وصقت بيديها أثناء تحديقها وتفكيرها بالمستقبل، وقالت: «قلاغ، من كان يحلم بذلك؟».

\* \* \*

في وقت لاحق من ذلك النهار، وعندما انفردت إميلي في غرفتها مع ميراندا قالت: «سوف أعمل على إنجاح هذا الاتفاق، فليس لدى ما آخره أبداً».

قالت ميراندا معارضة أختها بشدة: «بل لديك كل شيء لتخرسه، ربما تتعين بحب اليخاندرو، فماذا ستفعلين عندها؟»

- بلغت الثامنة والعشرين من عمرى، ونجحت إلى الآن بتجنب المغامرات الرومنية.

صاحت ميراندا بتفاد صبر: «ذلك يرجع إلى أنك مدمنة على العمل، ولم يستطع رجل غريب مثل اليخاندرو أن يعبر طريقك من قبل. مادا

ستفعلين إذا وقعت في حبه؟ إنه رجل رائع المظهر».

رأت إميلي في كلام أختها فرصة لاستعراض إمكانية الفشل، ففاجاعت أختها قائلة: «وهذا ما يسهل أمر إبقاء العلاقة ضمن المستوى المهني. يبدولي أنه رجل مدلل جداً، وأناني لا يهتم بالآخرين، وهذا هو بالضبط نوع الرجل الذي تسهل علي مقاومته».

استطردت ميراندا قائلة: «وماذا لو حللت منه؟».

- لا مجال لذلك على الإطلاق، فقد اتفقنا على عدم إقامة علاقة حبمة بينما.

تطلعت ميراندا نحو أختها بذهول وصاحت: «ماذا؟».

شعرت إميلي بالفخر لأنها فكرت بهذا الأمر مسبقاً: «أصررت على أن يذكر ذلك في الاتفاق. بدا لي هذا نوعاً من الاحتياط المنطقى. كما أنه يوفر بعض الخرج على الفريقين».

قلدت ميراندا صوت أختها: «إنه يوفر بعض الخرج على الفريقين... كوني واقعية! لن تعرف أبداً الأشياء التي تفوتنها على نفسك».

ردت إميلي مزكدة: «بالضبط. لأنني أنوي العودة إلى العمل عندما يتنهى هذا كله، ولذلك لا أريد أن يؤخرني شيء عن عملي».

قالت ميراندا بشروط حالم: «اليخاندرو ليس شخصاً يؤخر عن أشياء أخرى، إنه حلم لدى الحياة».

ردت إميلي معتبرة: «العله كذلك، لكنه يرغب بالتحرر من الاتفاقية بنفس القدر الذي أرغب فيه. لا تكرري الخطأ الذي أقدمت عليه أمي عندما خلت الأمر أكثر مما يستحق. إنها اتفاقية عمل تلاميذ كلينا... إنها شراكة ليست زواجاً».

قالت ميراندا بصوت ناعم: «إذاً أناأشعر بالأسف لأجلك، ولأجل اليخاندرو أيضاً، وهذا يجعلنيأشعر بذنب عميق».

أمسكت إميلي ذراع أختها بشدة، وقالت بشراسة: «لا تشعرني

شعرت به، وتتابع كلامه: «... لكن الوقت يداهمنا يا إميلي، وأنا أريدك أن تشعرني بالارتياح».

- بالارتياح؟

سمعت إميلي نفسها تنطق بهذه الكلمة بصوت عالٍ، وأكملت: «كيف أشعر بالارتياح مع كل هذه الثياب المصنفة للفطور، للغداء، للعشاء، ملابس غير رسمية. ثم للفطور، للغداء، للعشاء، ملابس رسمية. وهاتان مجرد فترين فقط من أصل ذرينة فنادق على الأقل».

بذا صوت اليخاندرو قلقاً وهو يقول: «ألم يعجبك؟».

- آسفه، لم أقصد أن أبدو جاجحة.

- أعتقدين أنه يجب علينا أن نلتقي لتناقش هذه الأمور؟ سرعان ما أدركت أن عليها أن تفكك بالعرض الذي قدمه لها للحظة أو اثنين. لاحظت بعض الاستمتاع في صورته عندما قال: «هل تريديتي أن أتي إليك الآن؟».

استطاعت أن ترد بصوت ضعيف: «سيكون ذلك رائعاً». اصطحبها اليخاندرو لتناول الغداء في أحد أكثر مطاعم المدينة هدوءاً. بدا المكان منعزلاً وحيداً إلى درجة تسمح للأمير ومرافقته الشابة الحسناء بقضاء ساعة أو اثنين، وهو ما يتراوّل أن أطعمة شهيبة في مكان خاص، بعيداً عن أعين الفضوليين.

- هل ما زالت تشعرين بالانزعاج؟  
بعد أن وجه إليها هذا السؤال، أشار إلى النادل بأنه مستعد لتوقيع الفاتورة، ثم تتابع كلامه لها: «أعتقد أنك لم تعودي قلقة بشأن كل تلك الملابس».

أخفت إميلي اضطرابها، وقالت معرفة بصرامة: «أنا حائرة بشأنها، فهي كثيرة جداً، وإذا أردت تحريرتها كلها فسيستغرق الأمر معظم أيام السنة».

ردّ عليها ببساطة مقترحاً: «إذا اتركها الآن، انتهي ما يعجبك منها،

بالذنب، ولا تستعمل هذه الكلمة. عليك أن تقدمي لي الدعم بما ميراندا... فات الأوان للتراجع الآن، كما أني رتبت أمرأخذ عطلة من العمل. فكري معي... سأكون قادرة على دفع قيمة الرهن بفضل تسوية الطلاق مع اليخاندرو، وهكذا أستطيع تحقيق حلمي أنا أيضاً». ظهر الإذعان على وجه ميراندا، وقالت: «في هذه الحالة، أظن أننا معًا في هذا الأمر».

لكن وجهها كان يعبّ بالقلق عندما تطلعت إلى إميلي، ورأت الحقيقة تحوم وراء عيني اختها.

\* \* \*

افتنتت إميلي أنها على حق، لكنها لم تستطع توقع السرعة التي نفذ بها اليخاندرو خططه، فما إن انصرم الأسبوع حتى كانت ترتيبات السفر قد انتهت. متّسافر إميلي برفقة عائلتها إلى فيرارا بطائرة اليخاندرو الخاصة، بينما سيقى هو في لندن كي ينهي بعض أعماله هناك.

مع اقتراب موعد المغادرة بدأت وقيرة حياة إميلي بالتسارع بشكل تدعى قدرتها على السيطرة. ويداها أن كيانها الذي ينتهي بدقة وعناء بدا بالانهيار. أما أولى علامات هذا الانهيار فكانت عند وصول شاب وقتابة بدون موعد سابق لكي يأخذنا قياساتها. راح الشابان يتحديثان عن محركات بروكسل، وحرير شانتونغ، وكذلك عن المطرزات واللآلئ السويسرية. بعد مرور يومين فوجئت بوصول مجموعات من الثياب إلى شقتها، بالإضافة إلى غلب أحذية كثيرة كافية لتتماً صندوقاً.

تناولت سماعة الهاتف لتتصل باليخاندرو في مكتبه الكائن في لندن إلا أنها شعرت بالتردد، وكأنها تحاول الاتصال بشخص لا تعرفه جيداً.

فوجئت عندما وصلتها السكرتيرة به مباشرة، حتى إنها وجدت صعوبة بالتفكير بشكل واضح. قال لها معرفاً: «أعرف أنني كنت قاسياً قليلاً...».

ساهمت نبرة صوته المادحة في تغلبها على خجلها المفاجئ الذي

العالم الشوش الجديد، فهناك العديد من الأسئلة التي تود طرحها عليه.

- هل ترغب بالعودة إلى مكان إقامتي لتناول القاهرة؟

رد عليها مع ابتسامة سريعة: «من الأفضل ألاً ذهب».

- لا بأس... فكرت فقط...

أراد اليخاندرو أن يلكم نفسه. فدعوه إميلي له لا تقاوم... لكنهما إذا عادا إلى شقتها، قد لا يتمكن من إبعاد يديه عنها. فـإميلي ويستون أيقظت في سلسلة من الغرائز القوية وأهمها غريزة حaintها. إنه يريد حaintها الآن... يريد أن يخطب ودها، وأن يجعلها زوجته.

- ما زال لدينا وقت كافٍ لتنزه في الحديقة.

كانا يستظلان من المطر تحت منصة عندما قال لها: «أعتقد أن من الأفضل أن تأخذني هذا».

راقبته وهو يدخل يده مرة ثانية في جيب سترته الأمامي، ولاحظت بعبوس الخاتم الذي يقدمه لها.

قال اليخاندرو مفسراً: «إذا لم تصفعي هذه القطعة من المجوهرات في إصبعك فسوف يثور قدر من اللغط في فيرارا».

بالطبع إنها تدرك ضرورة وجود الخاتم، كما أنه خاتم جيل جداً. لكن لا يفترض بخاتم الخطوبة أن يقدم مترافقاً مع الحب، الرقة؟

- ألا يعجبك؟

أدركت إميلي أن هذا الأمر يهمه خصوصاً إذا أخذت بالحسبان عمر هذا الخاتم، وأن أسلاف اليخاندرو يضعونه منذ أجيال. ربما كانت والدة اليخاندرو الراحلة تقلده أيضاً.

- تستطيعين وضعه في المناسبات العامة فقط إذا كنتِ تفضلين ذلك.

قالت بحزن: «إنه يعجبني».

لكن عينيها أبلغتا أنها تعرف كم يعني هذا الخاتم له، ثم تابعت كلامها: «إنه يتاسب مع تلك الملابس الفاخرة، والآن هذا...».

تلاذت الكلمات في فمهما عندما أمسك بيدها ويداً أكثر ارتياحاً،

وسارتب تسليم البقية للقصر. باستطاعتك أن تأخذني وقتك معها في فيرارا. فأنا أغتنمت فرصة وجودنا في لندن لشراء هذه الثياب».

- إنك لطيف جداً... لطيف للغاية.

نطقت إ Emilie بهذه الكلمات بصورة عفوية، وبدأ قلبها ينبض بشدة في صدرها. شعرت بالحرارة تغمر وجهها بسبب تحديقه فيها.

تم قائلًا: «أريدك أن تكوني سعيدة».

تحركت عضلة في فكه وكأنه يتصارع مع الموقف، مثلما يحدث معها بالضبط. فاندفعت قائلة: «طيلة الفترة التي تغطيها الاتفاقية».

قرب اليخاندرو رأسه نحوها وأوبراً موافقاً: «بما أننا نتحدث عن الموضوع...».

مد يده إلى داخل جيب سترته الأمامي، وتناول شيئاً منه، وبعد برهة من التفكير أعاده إلى جيئه ثانية.

سألها بعد أن هبَّ واقفاً: «هل أنت مستعدة للذهاب؟ أظن أن من الأفضل أن تنزه قليلاً في الحديقة قبل أن أعود بك إلى المنزل».

ما إن غادراً المطعم حتى لاحظت إ Emilie أن مجموعة من الرجال يتبعونهما بمحنة، وهي المجموعة نفسها التي تعتمد على عندما غادراً شقتها في وقت سابق.

- لا تقلقني.

قال لها اليخاندرو ذلك واضعاً يده فوق يدها. وعندما التفتت نحوه تابع كلامه: «إنهم رجال طيبون».

- أتعني حراسك؟

ذكرها على الفور: «إنهم حراسك أنت أيضاً، لأنك ستتصبحين زوجي في المستقبل».

أثارتها فكرة أنها ستصبح زوجة اليخاندرو بالرغم من كل شيء. لكن من جهة أخرى، لن تستطيع الذهب إلى أي مكان بدون هؤلاء الحراس الشخصيين. أدركت إ Emilie أنها تحتاج الآن إلى اليخاندرو ليقودها في هذا

وكان حلاً كبيراً انزاح عن عاتقه.

قال بصوت ناعم: «شكراً لك. كنت أمل أن يعجبك، لأنه موروث عن الأجيال السابقة في عائلتي».

نسكت إميل كل شيء آخر وهي تستسلم لعذوبة صوته وحلاؤه لسته، لكن أكثر ما أثر فيها هو إدراكها المفاجئ بأنها ليست الوحيدة التي تحتاج إلى تطمينات، فشجعه قائلة: «أخبرني المزيد».

- أعلم أن هذا الخاتم ليس بتلك القطعة الثمينة جداً، لكنه يحمل أصلالة لا تستطيع أي قطعة أخرى من المجوهرات أن تفاهتها.

ما إن وضعته إميل في إصبعها حتى أدركت أنه يبدو وكأنه صنع خصيصاً لها. بدا الخاتم مرصعاً بصفوف من الياقوت واللالي، المنتشرة بشكل دائري حول قلب من الياقوت، كررت كلامها: «أخبرني عنه».

بدأ اليخاندرو كلامه: «أحد أمراء فيرارا ويدعى رودريغو وقع في غرام شابة جميلة تدعى كاترينا. أمر رودريغو بأن يُصنع هذا الخاتم لها».

حاولت إميل أن تبقى هادئة أثناء مخاطبة صوته لحواسها، وذكرت نفسها بأن اليخاندرو إنما يروي قصة لها.

- عندما كان رودريغو في طريقه لطلب يد كاترينا، أجهل حصانه ورماه في مياه البحيرة فقاداً لوعيه ففرق. وبعد أن أدركت كاترينا أنها فقدت حبها الحقيقي الوحيد، قررت أن تلتحق بالدير وفأله الذكراء.

توترت إميل عندما حول اليخاندرو انتباها بنتها نحو وجهها، فبادرت إلى طرح السؤال عليه: «وماذا حصل لها؟».

ملأها خوف غير مبرر بأنه ربما يستطيع قراءة أفكارها. لكنه أكمل بهدوء: «أجهل حصان كاترينا وهي في طريقها إلى الدير...».

استطاع اليخاندرو هنا إخفاء تعبير عينيه وراء أهداب سوداء كثيفة، وأكمل: «... وعندما استعادت وعيها وجدت هذا الخاتم إلى جانبها».

بدا لإميل أن قلب الياقوت التمع ما إن نطق اليخاندرو بهذا الكلام، فشهقت بصورة عفوية.

- إذاً، هل التحقت بالدير؟

- لم تستطع ذلك.

بدأ عدم الارتياح عليه وكأنه عني لو أنه لم يبدأ بسرد القصة أبداً، وقال لها: «عليَّ أن آخذك إلى المنزل الآن، كي تنامي باكراً استعداداً لرحلتك إلى فيرارا غداً».

نظر إلى ساعته وعبس على الفور، ثم تابع كلامه: «لدي اجتماع عمل آخر خلال... آه! منذ عشر دقائق».

أطبقت إميل قبضتها حول القطعة المزينة بالمجوهرات، وقالت: «سأعطيك به كثيراً».

تمتم اليخاندرو بينما كان يسوّي وقوته: «أنا متأكد من أنك ستفعلين هذا. هل نصرف؟»

تركها اليخاندرو عند باب شقتها رافضاً دعوة أخرى لعبور عتبته، ثم قال: «إلى اللقاء في فيرارا يا إميل».

و قبل أن تستدير متعددة عن نظره، قالت له مؤكدة بنعومة: «نعم، إلى اللقاء في فيرارا يا اليخاندرو».



## ٥ . لا أريد خداعاً

أطلت إميل من إحدى نوافذ برج صغير في الجناح الذي خصص لها لتمضي الأيام القليلة الباقية لها بصفتها امرأة عازبة. كانت الرفایات والأعلام التي تحملألوان فیرارا المميزة وهي القرمزي، الأزرق، والذهبي منشورة في صفوف عبر الشارع، بالإضافة إلى لافتات عديدة موضوعها العروسان إميل وستون والأمير اليخاندرو بوسونی فیرارا.

بدت فیرارا أروع بكثير مما توقعت. في الطريق من المطار بدا الريف أمام ناظريها بمثيل كمال البطاقات البريدية. تلال بكمالها مكسوة باللبلوك العطر ومظللة بالضباب. بعض هذه التلال توجت بمنازل مبنية في العصر الوسيط، تخلقت حولها حقول من الكرمة، بالإضافة إلى أشجار السرو التي وقفت إزاء سماء لازوردية لا متناهية، كأنها تقوم بحراستها.

بني قصر فیرارا حول برج بيزنطي يعود إلى القرن السادس الميلادي، ويبعد هذا القصر من بعيد متنسباً فوق صخرة بيضاء شاهقة من الحجر الكلسي.

ما إن خرجم الطائرة من غيمة منخفضة حتى بدا القصر والصخرة كأنهما معلقان بطريقة سحرية في الهواء، لكن ما إن اقتربت الطائرة أكثر حتى أيقنت إميل أن ذلك القصر الحجري هو مبني ضخم ومبني على أسس متينة.

شعرت بنفسها كالطفلة المندهشة، إلا أنها ذكرت نفسها بأنها لم تعد طفلة الآن، فترجعت إلى داخل الغرفة. وكان من المستحيل بالنسبة لها إلا تستشعر بان سكان فیرارا يبكون آمالاً عريضة على هذا الزواج، لكن

كل ما لديها لم يكن سوى خدعة فقط!  
أجبرت أفكارها على الابتعاد عن الواقع القاسي، وعادت بها إلى اليخاندرو. تساءلت عن المدة التي ستتجبره فيها أشغاله على الابتعاد عن فيرارا. إن أقصى ما تمناه هو أن يأتي يوم زفافهما، لينصرفا بعد ذلك إلى حياتهما بشكل منفصل. صحيح أنها ستبقى في فيرارا، وتغيب في تمثيل دورها كما وعدت، لكن ما هي خطط اليخاندرو؟ وهل ستراه على الإطلاق؟

هبت رأسها كأنها تحاول تخلص نفسها من التساؤل غير المنطقى، وأسرعـت نحو الهاتف وطلبت رقمـاً دولـياً. بعد أن سمعـت دقاتـ الهاتف لمـرات عـديدة تـذكـرت أنـ مـيرـانـدا وـوالـديـها قدـ غـادـرواـ المـنزلـ ليـدواـ رـحلـتهمـ المـوعـودـةـ إـلـيـ فـيرـارـاـ.

قررتـ أنـ تستـحمـ، وـتـرـتـديـ ثـيـابـهاـ، ثـمـ تـنـصـرـفـ بـعـدـ ذـلـكـ لـوضعـ خـطةـ. حـاـولـتـ أـنـ تـتجـاهـلـ وـخـزـ الدـمـوعـ فـيـ عـيـنـيـهاـ أـثـنـاءـ تـوجـهـهاـ إـلـىـ غـرـفـةـ الـحـمـامـ الـرـاخـامـيـةـ الـفـاخـرـةـ. أـصـبـ لـزـاماـ عـلـيـهاـ الـآنـ أـنـ تـسـجـمـعـ قـواـهاـ لـتـجـدـ دـورـاـ ذـاـ معـنىـ لـهـ فـيـ السـتـينـ الـقـادـمـيـنـ.

تحـسـتـ مـعـنـويـاتـهاـ عـنـدـ خـرـوجـهاـ مـنـ الـحـمـامـ، أـمـاـ شـعـرـهاـ الـذـيـ جـفـ جـزـئـياـ فـتـلـلـ بـحـرـيةـ حـولـ كـتـفيـهاـ، بـيـنـماـ لـفـتـ مـنـشـفـةـ حـولـ جـسـمـهاـ. سـرعـانـ ماـ اـكـتـشـفـ أـنـهـ لـيـسـ وـحـدـهـ فـيـ الـغـرـفـةـ، فـأـجـفـلـتـ وـتـمـسـكـتـ بـالـمـنـشـفـةـ لـثـبـتهاـ جـيدـاـ.

تمـ الـيـخـانـدـرـوـ مـطـمـئـنـاـ: «إـهـدـأـيـ لـاـ دـاعـيـ لـلـخـوفـ».

قالـتـ وـهـيـ تـسـعـ خـوـ غـرـفـةـ مـلـابـسـهاـ: «مـنـ فـتـحـ لـكـ الـبـابـ؟»

ـ أـعـذـرـ لـوـصـولـيـ دـوـنـ إـعـلامـكـ.

ـ ظـنـتـ أـنـكـ تـنـجـزـ أـعـمـالـاـ فـيـ لـندـنـ.

راحـ الـيـخـانـدـرـوـ يـفـكـرـ سـاخـرـاـ: أـنـجـزـ هـذـهـ الـأـعـمـالـ فـعـلاـ، لـكـ

بـسـيكـ لـمـ أـسـطـعـ الـبقاءـ بـعـدـاـ.

ـ هـلـ أـسـطـعـ مـاسـاعـدـتـكـ فـيـ هـذـاـ؟

من نفقة إميلي المهترئة بنفسها، بينما راح قلبها يصدر نبضات غريبة. أخيراً  
قالت بتشكك: «ماذا؟».  
قال بنبرة أظهرت ما يتمتع به من صبر: «لأن هناك شيئاً أريدك أن  
ترىه».

أخذت إميلي كل حيطة عندها لتراقب خطواتها، كي لا تبدو متشككة  
جداً.

- أجلسـي.

قال ذلك داعياً إياها للجلوس بعد أن وقف لبرهة قصيرة حتى تستطيع  
الجلوس بارتياح. لكن إميلي حافظت على مسافة بينهما، وشبت يديها ثم  
وضعتهما في حضنها وراحـت تتـظر.

مـذ اليـخانـدرو يـديـهـ والـتـقطـ منـ الـأـرـضـ عـلـيـةـ مـجوـهـرـاتـ جـلـدـيـةـ،ـ بـنـيـةـ  
الـلـوـنـ،ـ قـدـيـةـ الـعـهـدـ،ـ وـضـعـهـاـ أـمـامـهـاـ عـلـىـ الطـاـوـلـةـ.ـ رـفـعـ الـعـلـبـةـ قـلـيلـاـ كـيـ  
تـسـتـطـعـ رـؤـيـةـ مـعـتـبـاتـهاـ بـسـهـولـةـ.

شهـقـتـ إـمـيلـيـ،ـ وـنـسـيـتـ حـذـرـهـ أـثـنـاءـ تـطـلـعـهـ إـلـىـ دـاخـلـ الـعـلـبـةـ الـمـبـطـنةـ  
بـمـخـمـلـ ذـيـ لـوـنـ أـزـرـقـ غـامـقـ،ـ حـيـثـ تـلـلـاتـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـمـاسـاتـ نـحـتـ  
ضـوءـ الشـمـسـ الـذـيـ تـسـلـلـ باـكـراـ إـلـىـ الـغـرـفـةـ.

مـذ اليـخـانـدـروـ يـدـهـ إـلـىـ الـعـلـبـةـ،ـ وـتـنـاـولـ مـنـهـاـ عـصـابـةـ رـأـسـ مـاـسـيـةـ مـعـ  
قـرـطـيـنـ وـسـوـارـ تـنـاسـبـ مـعـهـاـ،ـ ثـمـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الطـاـوـلـةـ أـمـامـهـاـ وـقـالـ:  
«سـتـلـبـيـنـ هـذـهـ مـعـ فـسـتـانـ عـرـسـكـ».

- أـلاـ تـعـتـقـدـ أـنـ هـذـاـ كـثـيرـ؟

تـحـركـ حاجـبـ أـسـوـدـ بـلـوـنـ الـأـبـنـوـسـ فـيـ عـرـضـ لـلـدـهـشـةـ قـبـلـ أـنـ يـقـولـ:  
«لـمـ يـسـبـقـ لـأـمـيرـةـ مـنـ فـيـرـارـاـ أـنـ اـشـتـكـتـ مـنـ ذـلـكـ عـلـىـ حـدـ عـلـمـيـ».

- حـسـنـاـ!ـ كـنـتـ قـدـ فـكـرـتـ بـمـظـهـرـ أـكـثـرـ بـساطـةـ...

قـاطـعـهـاـ اليـخـانـدـروـ بـحـزمـ:ـ «سـوـفـ تـقـرـمـينـ بـمـاـ يـتـوقـعـهـ مـنـكـ شـعـبـ  
فـيـرـارـاـ...».

قـاطـعـتـهـ إـمـيلـيـ بـدـورـهـ:ـ «إـنـ شـعـبـ فـيـرـارـاـ شـعـبـ طـيـبـ،ـ وـأـنـ لـاـ

قال ذلك وهو يتقدم نحوها ليفتح لها بـابـ غـرـفـةـ الـمـلـاـبـسـ.ـ وـعـنـدـماـ  
لـاحـظـ اـرـتـاكـهـ:ـ «أـوـهـ!ـ مـاـ الـأـمـرـ يـاـ إـمـيلـ».

أـضـافـ بـسـخـرـيـةـ:ـ «تـتـصـرـفـيـنـ كـانـ أـمـرـاـ سـيـحـدـثـ بـيـنـاـ،ـ هـلـ تـتـذـكـرـيـنـ  
عـبـارـةـ(ـلـاـ عـلـاقـاتـ حـمـيـةـ)ـ؟ـ».

شـعـرـتـ إـمـيلـيـ كـانـ كـلـ شـعـرـةـ فـيـ جـسـدـهـ غـدـتـ فـيـ حـالـةـ اـنـتـبـاهـ،ـ وـقـالـ:  
«ـنـعـمـ،ـ أـتـذـكـرـهـ.ـ شـكـرـاـ لـكـ».

انـطـلـقـتـ كـالـسـهـمـ خـوـ غـرـفـةـ الـمـلـاـبـسـ وـأـغـلـقـتـ الـبـابـ وـرـاءـهـ.ـ اـسـتـنـدـتـ  
بـكـلـ ثـقـلـهـ عـلـيـهـ،ـ بـيـنـمـاـ رـاحـتـ تـجـهـدـ لـلـتـقـاطـ أـنـفـاسـهـ.ـ نـادـاـهـ اليـخـانـدـروـ  
مـنـ الجـهـةـ الـأـخـرـىـ:ـ «ـلـاـ تـأـخـرـيـ،ـ فـلـدـيـ شـيـ،ـ أـرـيدـكـ أـنـ تـرـىـهـ.ـ أـظـنـكـ  
مـسـتـحـيـهـ».

جـالـتـ نـظـرـاتـهـ الـمـضـطـرـيةـ فـيـ أـنـحـاءـ الـغـرـفـةـ،ـ وـأـسـرـعـتـ لـتـتـفـحـصـ مـجـمـوعـةـ  
مـلـاـبـسـهـاـ الـجـدـيـدةـ الـرـائـعـةـ.ـ لـكـنـ وـفـرـةـ الـخـيـارـاتـ أـعـاقـتـ بـجـثـهـاـ،ـ فـاحـتـارـتـ مـاـ  
عـسـاـهـاـ تـخـتـارـ مـنـ ثـيـابـ لـتـلـامـ اـمـرـأـ خـرـجـتـ مـنـ الـخـمـامـ لـتـرـهـاـ وـوـجـدـتـ  
نـفـسـهـاـ أـمـامـ أـكـثـرـ الرـجـالـ وـسـامـةـ عـلـىـ سـطـحـ هـذـاـ الـكـوـكـبـ.

قـرـرـتـ أـخـيـرـاـ اـخـتـيـارـ ثـيـابـ مـتـاـضـعـةـ،ـ لـتـبـرـهـنـ لـهـ أـنـهـ غـيرـ مـهـتـمـ بـهـ عـلـىـ  
الـإـطـلـاقـ،ـ فـالـثـيـابـ يـجـبـ أـنـ تـكـوـنـ عـمـلـيـةـ بـمـاـ يـكـفـيـ كـيـ يـشـعـرـ كـلـاـهـاـ  
بـالـأـرـتـيـاجـ.

بعـدـ أـنـ اـتـخـذـتـ إـمـيلـيـ قـرـارـهـ غـاصـتـ إـلـىـ أـسـفـلـ الـخـرـانـةـ وـسـحـبـتـ  
بـنـطـلـونـ الـجـيـزـ وـالـقـمـيـصـ الـقـطـيـةـ الـمـفـضـلـةـ لـدـيـهـ.

حـافـظـتـ عـلـىـ مـسـافـةـ كـبـيرـةـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ اليـخـانـدـروـ عـنـدـمـاـ عـبـرـتـ الـغـرـفـةـ  
ثـانـيـةـ،ـ وـقـالـتـ:ـ «ـلـمـ اـعـرـفـ أـنـكـ وـصـلـتـ إـلـىـ الـمـزـلـ».

وـعـنـدـمـاـ وـصـلـتـ إـلـىـ الـمـدـفـأـ الـكـبـيـرـةـ اـسـتـنـدـتـ إـلـىـ الـحـائـطـ،ـ ثـمـ أـرـسـلـتـ  
نـظـرـةـ وـاقـعـةـ بـاتـجـاهـ اليـخـانـدـروـ.

قـالـ اليـخـانـدـروـ بـهـذـوـءـ:ـ «ـتـعـالـىـ إـلـىـ هـنـاـ».

ثـمـ أـشـارـتـ إـلـىـ الـوـسـادـةـ الـمـجاـوـرـةـ لـوـسـادـتـهـ عـلـىـ الـأـرـكـةـ ذاتـ الـقـمـاشـ

أستطيع، ولا أريد أن أظهر بشكل خادع أكثر مما أنا عليه الآن. إنهم يستحقون أفضل من هذا».

أجابها البيخاندرو بحدة: «سوف تتنفيذ شروط هذه الاتفاقية. ثم... اتركي شعب فيرارا لي، إنهم من ضمن اهتماماتي أنا».

طلت إميل على عنادها، وقالت: «وسرعان ما يصبح من اهتماماتي أنا أيضاً طيلة مدة اتفاقتنا، وطالما يجري تنفيذها».

تابعت قائلة: «إنني أنوي القيام بواجباتي بالكامل تجاه هذه المقاطعة وشعبها. وأنا أحذرك يا البيخاندرو بأنك لن تتعني من ذلك».

بان التبرم على عياه، وقال: «إذاً، ستفعلين ما أطلب منك وتضعي هذه المجوهرات. ستضعينها لمدة يوم واحد فقط، هذا كل ما أطلب منك».

أطبقت إميل شفتيها أثناء تفكيرها بالموضوع؛ ستبعد العصابة الملكية لتشتب خارها في مكانه وثبتت مركز البيخاندرو كحاكم لفيرارا... سوف توافق على هذا.أخيراً قالت له: «سأضع هذه العصابة بكل سرور، لكن هذا الخاتم هو ما يهم شعبك».

لمست الخاتم وطوق اللؤلؤ وتابعت قوله: «أما المجوهرات الأخرى فهي رائعة، لكن... كما قلت أنت، لا تستطيع أية مجموعة من المجوهرات مهما كانت قيمة أن تضاهي تاريخ هذه القطعة المتواضعة. فلماذا تحجب أهميتها؟ أعتقد أن شعبك يريد أن يرى البساطة في أميرته. من جهة أخرى، أنا لا أنوي التباهي بثروتك».

سرت فترة طويلة من الصمت، لم تستطع إميل أن تصور خلاها ماذا يدور في رأس البيخاندرو من أفكار. فوجده ظل محايضاً، لكن خلف عينيه لاحت تغييرات تشير إلى مسار أفكاره. حتى وهو يدير ظهره للشمس، ومع وجود نصف وجهه في الظل، بدا الضوء في عينيه الذهبيتين مدهشاً. سبحت إميلي في أنفكارها تاركة التوتر وراء ظهرها، وغرقت أكثر في أحلامها.

تلمست وردة بتفاول، ثم تنهدت قائلة: «وعلى الأخص الورود لأنها تذكرني بجديقة والدتي في إنجلترا».

سألاها بتعجب: «هل بدأت تشعرين بالشوق إلى وطنك منذ الآن؟» في تلك اللحظة بالذات، شعرت أن رابطاً قوياً نشأ بينهما، غمرها الارتياح عندما تبادلا الابتسامات. لكن إميلي استطاعت بلم عواطفها.

- لدى نظامي الخاص للحصول على ضوء الشمس والماء بشكل معتدل.

قال الرجل العجوز هذا بفخر، وتتابع قائلة: «هذه الورود تحب الشمس، مثل أنا. ويعين على هذه الورود أيضاً أن تقنن تعرضها لعوامل الطقس، مثل أنا، وإلا ستهلك كلانا».

انطلق العجوز مقهقهاً، والتمعت عيناه بالضحك، لكن إميلي استطاعت ملاحظة القلق وراء ضحكته، وشعرت بالأسف لأنها السبب في ذلك.

صقمت على أن تعيد كل شيء إلى طبيعته ما بينهما، فأشارت إلى بنتة مزهرة ذات لون متوج بالبرتقالي والأمر، وسألته: «ماذا تسمى هذه؟». غرز شوكته في الأرض ليتمكن من الاقتراب منها، ثم علق بتمهل: «سميت هذه الوردة على اسم الكاتب المسرحي الإنجليزي كريستوفر مارلو، المعاصر لشكسبير».

انتقى مجموعة من الورود كي يربيها إليها، وقرّبها إليها ممسكاً إياها بعنابة بين أصابعه، ثم دعاها قائلًا: «خذلي هذه وتنشقها بعمق يا سنيورينا. لا بد أنك ستلاحظين أثراً من رائحة الشاي والليمون... الشاي برائحة الليمون».

قالت إميلي موافقة بعد هنيهة: «آه! إنها رائحة مميزة. لكن ما هو الرابط ما بين كريستوفر مارلو وهذه الورود؟»

سألاها بتعجب: «الآلا تعرفين؟». أدركت إميلي أنها على وشك التعرف على شيء من ثقافة بلادها عن

العجز من خلال إحدى التواذن، فأسرعت خارجة من الغرفة.

بدأ الرجل أشبه بشجرة سنديان، وهو يتحفي على إحدى الشجيرات التي كان يهتم بها. بقيت إميلي مختبئة لبعض الوقت تراقبه، وهي تسأله عما إذا كانت قد اعتمدت الخيار الصحيح. وجدت نفسها تتسم بارتياح، فمحبة هذا الرجل العجوز لنباته بدأ واضحة في كل خطوة يقوم بها. لربما عمل هذا الرجل في حدائق القصر معظم حياته، فغيره من الأمكنة التي تحملك ترغب بالعمل فيها على الدوام. من أفضل من هذا الرجل ليخبرها عن كل ما تزيد معرفته؟ ربما لا يتكلم هذا العجوز الإنجليزية، أو أنه يعرف القليل منها، لكن لغتها الإيطالية لم تكن سينة جداً كما راحت تعزى نفسها. لا بد من أن يتمكنا من تبادل حديث يتطرق إلى كافة المواضيع. أي شيء أفضل من عودتها إلى براثن الصمت التي يملا غرفها الفخمة الفارغة.

بدأت تقدمها باتجاه الرجل العجوز، وياذرته بتفاول: «صباح الخير، أمل أنني لا أؤخرك عن العمل».

- لا، على الإطلاق يا سنيورينا. أنا مسرور برفقتك. عجزت عن كتمان اندفاعها الذي بان في صوتها عندما قالت: «أتكلم الإنجليزية؟».

استند الرجل العجوز بشدة على شوكة تقليل التراب التي كان يعمل بها، وأجاب: «نعم. بماذا يمكنني مساعدتك يا سنيورينا؟»

قالت إميلي وهي تحمي عينيها بيديها من ضوء الشمس: «الآلا تزعجك الشمس؟ إن الجو حار جداً هنا».

قال موافقاً: «نعم. إنني أشعر بحرارتها، لكنني أحب ذلك. وأحب أن أكون في الخارج مع ورودي».

نظر حوله وأشار بيده إلى الورود، بينما استمرت العينان الرماديتان بالالتفاف على وجه إميلي، ثم سألاها: «أنتجين الزهور؟»

أجابت: «أحبها».

قلبت الأمر في ذهنها، ثم رجعت عائدة إلى مكتبها لتفحص بعض المراسلات، وعلى رأسها أوراق حمراء كبيرة لم تميزها في البداية، ولما فتحتها من أعلىها وجدت أنها مفكرة أنيقة مرسلة من اليخاندرو، وقد كتب في أعلىها «إلى إميل من اليخاندرو». ثم أضاف في أسفل الصفحة تاريخ زواجهما الوشيك.

- هل أعجبتك؟

كاد قلبها يقفز من بين ضلوعها... مررت بصبعها على المفكرة، ثم قالت بصرامة: «أعجبتني كثيراً».

قال شارحاً الأمر لها: «أدخلتني سكرتيرتك. أمل آلآ يضايقك الأمر».

- لا، إطلاقاً!

قفزت دقات قلبها إلى معدلات غير مسبوقة أثناء تطلعها نحو اليخاندرو الواقف على شرفة غرفتها الخارجية. يا إلهي! أي رجل يمكنه أن يبدو بهذه الوسامنة وهو يرتدي بنطلون جيتز وقميصاً حريريّاً سوداء غالية في البساطة؟ خفت إميلي أنه خارج العمل الآن، وراحت تسأله عما ينوی فعله في وقت فراغه. قالت وهي تنظر إلى المفكرة: «هل هذه هدية لي؟».

أجابها بابتسامة وهو يهز كفيه.

قالت ببساطة: «إنها تكفي لمدة خمس سنوات. أظنك لم تجد واحدة أصغر حجماً بمثل هذه الأناقة».

سمح لها صمتها أن تقفز إلى استنتاجاتها الخاصة. اعترفت بصرامة: «لم امتلك مثل هذا الشيء من قبل، لذلك اسمح لي أنأشكرك».

كان يتکيء على إطار الباب فقال: «هل يمكنني الدخول؟».

راحت تسأله إن كانت نبضات قلبها ستعود إلى معدتها الطبيعي كما في السابق، لكنها قالت: «بالطبع. كنت على وشك كتابة بعض الرسائل».

طريق هذا الرجل. قالت بجدية: «أخىءى أننى لا أعرف».

- وضع كريستوف مارلو وردة منها داخل صفحات كتاب أعطاه لصديق له، ليعبر له عن أسفه بعد سوء تفاهم حدث بينهما.

- وهل صفح عنده صديقه؟

تأمل العجوز مجموعة الزهور الجميلة التي تتمايل بفعل الرياح، واسمعت عيناه لهذا المشهد، وأجاها: «ومن يستطيع أن يرافق؟».

وقبل أن تستطيع إميلي الاعتراض، قطع وردة منها وقدمها لها.

- خذني هذه، يا سينورينا، واضغطيها بين صفحات كتاب. تذكرني دائمًا بأن الوردة ستتموّل وتزدهر أينما زرعت بشرط أن تلقى العناية الالزمة.

ابتسمت إميلي عندما تناولت الوردة من يده، وقالت: «أتعمل هنا يومياً؟».

شَعَتْ عيناه بتقاؤل وهو يبلغها: «أنا أتوى ذلك، وأنتو أيضًا أن أجعل حديقة الورود هذه الأكثر شهرة في فيرارا، وحتى في أوروبا كلها!».

تحدثاً بعد ذلك لفترة من الزمن، قبل أن تتركه لأعماله. وأخيراً قالت له: «أنا مناكدة بأنك ستتجوّل في ذلك، فهذه الحديقة رائعة فعلاً الآن».

ثم أردفت: «هل ستزوج إذا أتيت وتحدثت إليك مرة ثانية؟»

صاح الرجل متدهشاً: «أنزعج؟ على العكس يا سينورينا، أنا استمع بالحديث معك».

قالت إميلي والسعادة تغمر وجهها: «في تلك الحالة، سأراك غداً».

انقض العجوز أثناء ابتعاده عنها، وأجاب: «إلى البند يا سينورينا، سأنتظر حديثنا بفارغ الصبر».

شعرت إميلي بشقة أكبر بعد لقائها البستان العجوز. كما بدأت تتشكل في ذهنها خطة لتحسين الأحوال المعيشية لكل الذين يعملون في خدمة اليخاندرو.

شعرت بموجة من الحماسة فأجابت: «أحب أن أذهب».  
قال معلقاً: «اتفقنا أذاً، من الأفضل أن نغادر على الفور إذا كنا نريد مشاهدة أفضل العروض».

دهشت إميلي لحظة وصوّلها حين وجدت أن شوارع فيرارا أعيد تصميمها بالشوكولا داخل هذه البناء القديمة، بكل ما فيها من أقواس وقنطر، ومنصات، وتماثيل، فيما الناس يرددون ويحيّلون حولها يشاهدون المراحل المختلفة من صناعتها.

سادت موجة من الدهشة عندما لاحظ الناس وجود اليخاندرو وعروسه العتيقة، لكن بعد انتهاء الدهشة، تكّن الأمير من التجول في منطقة المعرض ذات الأرضية الرخامية بكل حرية. كان ذلك هو اللقاء الحقيقي الأول لإميلي مع مواطنيها. تراجعت بعفوية في البداية، لكن اليخاندرو أمسك بيدها ومشى أمامها، مظهراً بذلك أنه فخور باختياره لعروسه.

قررت إميلي في قرارها نفسها بأنه مثل بارع جداً، مع علمها ب مدى السهولة التي تأخذها بها أفكارها في كل ما يتعلق باليخاندرو.

- دعني أجلب لك بعض الشوكولا.

اقتراح ذلك وهو يشق طريقه وسط زحمة الناس، ساحجاً إياها وراءه. أخذها لتتفق بجوار أحد الأعمدة الشاهقة حيث كان الفنان منهكًا بعمله، ثم تقدم وتناول بعض القطع اللامعة المتذليلة، وبدأ يطعمها إياها، إلى أن راحت إميلي ترتجوه كي يتوقف.

- أهذا كل شيء؟ هل أنت متأكدة من ذلك؟

ضحك إميلي لعلمهما بأن وجهها أصبح ملطخاً بالشوكولا، وقالت معرفة: «لا».

كانا يبدوان مثل شخصين غارقين في الحب بالنسبة لأولئك الذين لا يعرفون علاقتهما المعقدة. فهما يتضاحكان ويستمتعان بالاحتفال كما هو؛ وسط سيل من السعادة والتوايا الطيبة، وذلك احتفالاً بزواج الرجل

- لكنني اعتتقد أنك تريدين التعرّف على فيرارا.  
- بالطبع أريد ذلك.

حاولت ألا تستخرج شيئاً من ملاحظته، لكن نبضات قلبها تسارعت مرة أخرى، وتتابعت: «أنا مهتمة جداً بالتعرف أكثر عليها، وفي الواقع، عقدت صداقة مع أحد البستانين».

- هل أخبرك الكثير عن بلدنا؟  
- بالحقيقة هو رجل عجوز لطيف جداً، ... اليخاندرو...!  
- نعم؟

انتظرت قليلاً علىها تستخرج أفكاره من عينيه. وبطريقة ما، لاحظت أن في تعابيره ما يشجعها على تقديم فكرتها، فقالت أخيراً: «أعرف أنك مشغول جداً، لكن بعض الأشياء الصغيرة تبقى بعيدة عن الأعين أحياناً...».

شجعها بإماماة منه قائلاً: «تابعِي كلامك».

- بعد حديثي مع البستانى تكون عندى انطباع بأن شقتة تحتاج إلى بعض الترميم. إن بعض لمسات صغيرة فقط تستطيع جعل حياته أسهل.

- وهل تريدين الإشراف على هذا العمل؟  
- نعم. أعتقد أن الأمر يستحق العناء.

قال اليخاندرو موافقاً: «أنا متأكد من ذلك. وفي ما يتعلق بالتعرف على فيرارا... حسناً أنا في إجازة لفترة ما بعد الظهر، وهكذا أستطيع أن أعرفك على المدينة، إذا أردت ذلك».

اخترقتها موجة من الارتعاش بينما تعمّدت جعله ينتظر جوابها.

أخيراً قال اليخاندرو: «هناك مهرجان الشوكولا، المهرجان الذي حدثتك عنه. إنه يقام عادة في شهر شباط، لكن سيكون هناك عرض خاص احتفالاً بزواجهنا، ويسبب الحرارة الشديدة في هذا الوقت من السنة سيقام العرض داخل القاعة الكبيرة التابعة للمباني الرسمية».

هكذا تأكّدت أن حديثه عن مهرجان الشوكولا لم يكن عرضاً.

وبتلله بلسانه، ثم مسح وجهها بلطف، وأعلن أخيراً بلهجته تنتم عن الرضا: «هكذا، أفضل».

قاومت إميلي دافعاً في داخلها لتحقّق في عينيه. شعرت ببرهة مفاجئة، وخشيّت الا تلاقي في عينيه ما يتّناسب مع مشاعرها تجاهه، فقالت: «أعتقد أن من الأفضل لنا أن نعود إلى القصر».

ادركت إميلي أنّ ما تحس به هو نوع من الجنون، فكل ما تريده هو أن تبقى معه، وهو هي تضع نهاية لليومها هذا قبل أن يبدأ تقريراً. كيف تجرأت على التخيّل بأنّها تستطيع الظهور في مسار هذا الرجل، ثم تبعد هكذا دون أن تصاب بأذى؟ شعرت على الفور إنّها تزيد الانصراف، فرائحة الشوكولا، وحرارة الحشد والضجيج الذي يتردد في أنحاء هذه القاعة بدأت تضايقها. أسرعت نحو الأبواب المزدوجة المهيّة، وكانت ترکض من خلالها لتصل إلى أهواه الطلاق. ما إن أصبحت في الخارج حتى بشرتها أشعة شمس منتصف النهار القاسية، وشعرت بأنّها لن تتعرف على طريقها. وما إن بدأت بالنزول على الدرج الحجري حتى كادت تغمض.

- إميلي! هل أنت بخير؟

جاء صوته ممizzaً، عميقاً، وقلقاً. وما إن أمسك بذراعها حتى طفرت الدموع من عينيها، وشعرت أنها تكره نفسها لأنّها ضعيفة، كما شعرت بالغليان في داخلها، وبالنهاية إلى استعادة سيطرتها على ذاتها. تلك السيطرة التي غابت عنها قبل تعرّفها على اليخاندرو. لكنها احتاجت إلى ذراعيه لتقيّانها واقفة أثناء نزولها على الدرج.

قال اليخاندرو ببررة مهدّنة: «الجو حار هنا، بالإضافة إلى أنك استهلكت كميات كبيرة من الشوكولا. أعتقد أننا يجب أن نسير ببطء عائدين إلى القصر. سأرتّب غداء خفيفاً لنا...».

- آه لا! لا أستطيع تناول أي شيء.

قالت إميلي ذلك بصدق، مع أنّ فقدانها لشهيّتها كان نتيجة مباشرة للألم الذي شعرت به في قلبها، ولا علاقة لضوء الشمس أو الإفراط

الذي بدا من الواضح أن مواطنه أهل فيرارا يحبونه كثيراً. استمتع اليخاندرو وإميلي برفقة بعضهما البعض، خصوصاً لأنّهما تحدرا موقتاً من أغواء ترتيبات زواجهما المرتقب.

قالت بتحبب مستكشفة نوایاه: «هل هناك شيء آخر لم تخذلني منه، مثل عراك كربلا الكعك المحلى... أو سوي ذلك؟»

تطلعت نحوه بينما انهمكت بمحاولات مسح آثار الشوكولا عن وجهها. واكتشفت أنها تحبّ شعور القرب هذا الذي نشأ بينهما.

- أعتقد أنه يمكن لك أن تتوقعي تقليداً أو تقليديّن خلال وجودك هنا.

بيهت ابتسامة إميلي، لكنها حاولت التخلص من كآبتها وعدم إفساد جو الاحتفال، فقالت: «أخبرني أكثر عن هذه التقاليد المتعددة».

- سأقول لك إن زواجهنا سيكون مناسبة عظيمة لابتهاج آخر، فكل شخص في فيرارا يجب استعراض الكرنفال. بالتأكيد سوف ترين بلدي في أبيه صورها.

- إنّي أتوق إلى ذلك.

قالت ذلك صادقة، فهي تتوق إلى التعرّف على البلاد خصوصاً إذا كان اليخاندرو دليلاً لها.

انشغلت بمحاولات أخرى لتنظيف وجهها، وعلق اليخاندرو قائلاً: «ما زال وجهك مغطى بالشوكولا».

ردت إميلي عليه بضحكة عريضة سرعان ما تحولت إلى صمت ثقيل، حين قالت: «حسناً! إذا كان وجهي مغطى بالشوكولا، فالذنب ذنبي».

بدت هذه الملاحظة أقرب ما يكون إلى الغزل معه، لكن بالنظر إلى تعليقه السابق، فإن الغزل ليس وارداً بينهما، أخيراً قالت بقلق: «لا بد أنني أبدو بحالة مزرية».

- تبدين رائعة!

عارضها اليخاندرو وسحب المنديل من بين يديها. أخذ طرف المنديل

بالتأكيد ستكون السيدة الأولى الرائعة، فهي أفضل ندي يقف بجانبه ويهم بهذا الشعب الذي يحبه كثيراً. استرق اليخاندرو نظرة إلى المرأة التي ستكون عروسه بعد أسبوع من الزمن، فبدت مستقرفة في أفكارها، لكن ليس إلى درجة عدم ملاحظتها للابتسامات التي توجه نحوها، والتي راحت ترد عليها بابتسامات صادقة مماثلة. لم يستطع إلا أن يشعر بإعجاب عميق تجاهها... إعجاب تحول سريعاً إلى احتجاز لف روحه بطريق من الحب.

لم يسبق له أن شعر بمثل هذا الشعور من قبل. استساغ الثقة العفوية التي وضعتها فيه، فشك ذارعه بذراعها، أما الامتياز الذي أعطته إليه للعناية بها فجعله أسعد مما تصور في يوم من الأيام. إن الواقع في حب إميلي بدا له أمراً طبيعياً جداً، والخطوة التي لا بد منها. لكنه أدرك أنه إذا دفع الأمور بطريقة متسرعة فسيعرض علاقتها للخطر، ولربما بشكل لا يمكن إصلاحه. كان عليه أن يأخذ الأمور بيده، وروية، وأن يسمح لكليهما أن يتعرفا على بعضهما البعض.

- هل تعرف يا اليخاندرو؟

استطاعت أن تمحو على انتباذه بسهولة كما لاحظ، فاستحثها قائلة بنعومة: «أخبريني... ماذا؟».

قالت بتردد: «أنا أحب فيرارا، وأحب شعبك، فهم وديون، عقويون، ويتمنعون بمحسن رقيق».

قال بطف بعد أن أحسن أن لديها المزيد لتقوله: «وماذا بعد؟».

- أعتقد أن الأمر سينجح... في ما يبتنا.

فكري اليخاندرو أن لا داعي لكل هذا الارتباك الذي شعرت به أثناء توسعها بكلامها. أطلق ضحكة مكتومة وهو يقربها منه أكثر. أما ابتسامته فسيها توصله إلى الاستنتاج نفسه قبل مدة من الوقت.

تناول الشوكولا إطلاقاً بهذا.

قادها اليخاندرو أثناء نزولها على الدرج، ثم قال بجدية: «أعتقد أن عليك القيام بما أقوله، ولو لمرة واحدة. كدت تتغزّل في أول درجة. ما الذي كان سيحصل لو حدث لك مكروه؟ لا أستطيع المضي بالزفاف من دون عروس».

- أنا متأكدة من أنك تستطيع العثور على فتاة ما بكل سهولة.

قال بلهجة متفهمة: «لكن الأخريات لسن أنت، أليس كذلك؟».

- وما الفرق بالنسبة إليك؟

- الفرق كبير جداً! هكذا إذاً أنت تحاولين أن تغينيني؟ الشمس قوية وأنت غير معتمدة عليها. استندي على ذراعي، سوف غشي بيده... عليك المشي في الظل... أفترض أنك لم تأكل بطريقة مناسبة.

وأشارت بلهجة فيها شيء من التحدى: «تناولت كمية كبيرة من الشوكولا».

- إن وجية غير مناسبة من الشوكولا قد تسبب بعض الإزعاج حتى بالنسبة إليك، لكن طبقاً من السلطة وبعض الماء المثلج... ربما كان على حق. لربما أثرت فيها حرارة الشمس... بالإضافة إلى شعورها الأكيد بأنه لا يبادها مشاعرها. إن اليخاندرو يصعب الوضع عليها أكثر، في الوقت الذي بدأت تقع في غرامه. أدرك إميلي ذلك وشعرت بوخز من القلق.

بادلها اليخاندرو نظرتها القلقة بابتسامة، وبلمحة خفيفة مطمئنة. كان حقاً بإبعادها عن الحرارة، إلا أنه هو بنفسه من اصطحبها إلى هناك. لا بد أنه كان يريد إيجاد عذر ليكون معها، ولم يكن مهرجان الشوكولا سوى تلك الفرصة الساخنة له لينفذ ما يريد.

فكري اليخاندرو عندما مثيا عائدين إلى القصر أن الواقع في الحب هو آخر شيء في برنامجه، وأدرك اليخاندرو أيضاً أن إميلي هي امرأة رائعة، وزاد من سروره الأشخاص الذين مرروا بقربه وألقوا التحية عليه.

## ٦. ليل العذاب

لم تتمكن إميل من رؤية اليخاندرو إلا ماماً في الأيام القليلة الماضية، وهكذا أمضت ما تبقى لها من وقت فراغ بالحديث مع صديقها الجديد البستانى.

لم يتبق لها سوى ليلة واحدة قبل موعد الزفاف، ولهذا وجدت أخيراً الشجاعة لتسأله عن المكان الذي يقيم فيه: «هل يناسبك هذا المكان؟». سألهما مع ابتسامة ساخرة: «يناسبني؟».

فهمت من إيماءته أنها أصابت الهدف، فقررت متابعة الموضوع: «هل أنت مرتاح هناك؟».

بعد تفكير طويلاً قال موافقاً: «لا بأس بالأمر، مع أن المطابخ بعيدة عن شقتي، فلا تصل وجبات طعامي إلى إلا باردة».

- أليس لديك مطبخ خاص بك؟  
- مطبخ خاص؟

بدالها الأمر أصعب مما توقعت، فتابعت مفسرة: «أعني مكاناً لتحضير لنفسكوجبة صغيرة، أو ربما شراباً ما؟».

منذ منطقة ما خلف رقبته أثناء تفكيره بما قالته، ثم أبلغها: «لا! ليس عندي أي شيء من هذا القبيل، لكن ذلك يبدو فكرة رائعة». - أنا واثقة من أنه يمكنني تدبير شيء من هذا لك.

تابعت إميل: «إنني لا أفكر بشيء كبير جداً، نستطيع أن نضع براداً صغيراً، وربما إبريقاً ومقلاة كبداية. وإذا جلبت هذه الأشياء فسوف تستطيع تحضير وجبة سريعة لك عندما تشعر بالجوع».

رد بمحماة: «يا للفكرة الرائعة! سأترك الأمر لك إذاً».  
أجابت إميلي بمحماة مماثلة: «امتاز. سأطلعك على سير العمل عندما أراك غداً».

سرعان ما وضعت يدها على فمه مستدركة: «آه! غداً يوم زفافي». شعرت بتوتر مثير في داخلها، يا الله! كيف يمضي الوقت بهذه السرعة؟

- إذاً أين هو عرسك؟

- الأمير اليخاندرو؟

أجابت الصديق المسن بتفاد صبر: «نعم. أبي، أين هو؟ ولماذا يتركك وحيدة؟».

فقررت إميلي فاما لأن الصدمة غمرتها، وقالت: «هل قلت...؟... لكنك لم تخبرني!»

ووجه إليها نظرة متفرضة، وسألها: «هل كنت ستصارحييني فيما لو أخبرتكم؟».

اعترفت إميلي بصرامة: «حسناً! أنا... لا أعرف. لا بد أنك ظننت أنني خرقاء».

رد عليها قائلاً: «على العكس، أعتقد أنك كل شيء إلا هذه. وبالرغم من ذلك فولدي...».

- هل تتسبب بالثأر من جديد يا أبي؟

تسلى ذلك الصوت الحبيب إلى قلب إميلي، فصاحت بدهشة: «اليخاندرو!».

شعرت بموجة من القلق تحتاج أنفاسه جسمها عندما اقترب منها كثيراً. ومع أن ملامح صداقتهما الناشئة لم تظهر على وجهه، إلا أنها تذكرت قلقه عليها بعد انتهاء مهرجان الشوكولا. بدا حينها أكثر من رجل متسامح... بدا... وبينما جهدت لإيجاد الكلمة المناسبة شاهدته يطوق والده بذراعيه ويقبله بحرارة على خديه عدة مرات قبل أن

هزت إميلي رأسها كي تخفي اضطرابها، وقالت بشيء من الغموض: «هذا لا يهم، فاليخاندرو مشغول جداً هذه الأيام يا سمو الأمير، وأنا لدى الكثير من الأمور تشغلي، والآن سأترككم معاً».

\* \* \*

كان يوم الزفاف أشبه بفيلم سينمائي ضخم، وأقرب إليه من أي مناسبة حضرتها إميلي على الإطلاق. بدأت التحضيرات التي تعدّها لدورها البطولي في وقت مبكر، عندما اتصلت بها مساعدتها الشخصية لإبلاغها أن أخصائني التجميل ومصففي الشعر بدأوا بالوصول.

كانت فترة تناول الفطور البسيط كما توقعتها إميلي تماماً، الراحة الوحيدة للهدوء في يوم مليء بالإجهاد. وجدت نفسها تُنقل من مكان إلى آخر، وهي محاطة بالغرباء باستمرار. بدا هؤلاء ممتلئين بالحماسة، وتواقين للقيام بعمل كامل. هذا الاهتمام غير العتاد بالنسبة إليها بدا متعيناً، أما الأمر الذي جعل الأمور أسوأ، فهو أن الجميع أصبح يعاملها فجأة وكأنها صارت في مقام أرفع من مقام أي شخص آخر، لذلك أصبح من المستحيل أن تتبادل الأحاديث العاديّة مع أي كان. بدأت إميلي بالإحساس شيئاً فشيئاً بأنها مسيرة بقوّة خارجة عن إرادتها، خصوصاً عندما رفع شعرها استعداداً ليحمل وزن العصابة، وبعد وضع طبقة طفيفة من أحمر الخدود على خديها.

وفي اللحظة التي ظنت فيها بأنها عاجزة عن تحمل المزيد، وجدت نفسها تتسم بابتسامة عريضة... .

انطلقت إميلي بعيداً عن كل أدوات التجميل التي تحيط بها، وعبرت الغرفة باتجاه عائلتها وصاحت: «أبي! أمي! ميراندا».

لكن المصمم ناداها: «لكن يا سيورينا... غلالتك... !

أبكت إميلي رأسها مستندة بشدة على كتف والدها وقالت: «أعطي لحظة من فضلك».

حاول والدها المساومة بعد أن أبقي إميلي بالقرب منه وأحاط كتفي

يختضنه مرة ثانية. تعلمت إميلي نحو اليخاندرو وكأنها تراه للمرة الأولى، وأدركت أنها تحبه من دون أدنى شك.

- اشتقت إليك يا أبي!

شد الأب ابنه إليه بقوّة أكبر، وقال له: «اشتقت إليك أنا أيضاً يا اليخاندرو، أيها الشقي».

ووسط دهشة إميلي، احتضنا بعضهما مرة أخرى. مسح الرجل العجوز عينيه بأكمامه، وقال له بلهجة اتهامية: «أهملت عروسك إلى درجة نسيت عنها أن يوم غد يوم زفافها. لا بد أنك ولد عاق يا اليخاندرو، كي تهملنا هكذا».

- أنا لم أهملك أبداً يا بابا.

جادله اليخاندرو بذلك بينما تطلع بإميلي في الوقت الذي أحاط كتف والده بذراعه بقوّة، وتتابع قائلاً: «أحياناً يؤخرني العمل عنك».

زم والده شفتيه بشدة لعدم رضاه، ثم أعلن بلعامة مستكورة: «العمل، والعمل! ماذا بشأن عروسك يا اليخاندرو؟ ماذا بشأن عروسك؟».

اضطربت إميلي للابتسام عندما شاهدت اليخاندرو ينحني بخفة، مطلقاً خwoها ابتسامة، ثم ينتصب ثانية. أجاب والده: «لا يسعني إلا أن أقدم إليك أشد اعتذاري يا سيورينا ويستون، وأنا مستعد لتقبل أيام عقوبة تفرضها، ومن دون أي اعتراض».

ترددت أصواته كلماته في أنحاء حواسها، وراحت ترجو ألا يستمر اليخاندرو بإغراقها. تابع اليخاندرو الكلام ببررة واثقة، بينما نظر إليها باستمتاع وفهم، وقال: «مرة أخرى أعتذر إليك بسبب ظهور فضايا لا يمكن تخفيها، تطلبت مني اهتماماً فوريأ... .

قاطعه والده بجدية: «تطلب عروسك منك اهتماماً فوريأ، فموعد عرسكما هو في الغد. أخشى أن تكون قد نسيت هذا يا اليخاندرو». تطلع اليخاندرو نحو إميلي وأجاب بنعومة: «لم أنس يا أبي».

بـدا كان والدها يرجع أصداء أفكار إميلي عندما توجه إليها قائلًا: «يشبه هذا الوضع فـيلماً حقيقـياً، لكن الفرق الوحـيد هو أن أي شخص مـنـا لـنـ يـسـتـطـعـ نـسـيـانـ هـذـاـ الحـفـلـ ماـ إنـ يـتـهـيـ».

ضـغـطـتـ إـمـيلـيـ عـلـىـ ذـرـاعـ والـدـهـاـ عـنـدـمـاـ أـجـابـهـ: «تشـجـعـ يـاـ والـدـيـ، سـنـجـازـ هـذـاـ الـأـمـرـ سـوـيـاـ».

ـ تـذـكـرـيـ أـنـيـ جـاهـزـ دـوـمـاـ لـكـيـ أـسـانـدـكـ.

قالـ هـذـاـ مـنـ زـاوـيـةـ فـهـ مـاـ إـنـ اـنـطـلـقـتـ نـغـمةـ الـبـدـاـيـةـ مـنـ الـأـرـغـنـ، وـيـدـاتـ فـرـقـةـ الـإـنـشـادـ بـصـوـتـاـ الـمـلـائـكـيـ تـشـدـ النـشـيدـ الـأـوـلـ.

كـانـتـ إـمـيلـيـ عـلـىـ وـشـكـ التـقـدـمـ إـلـىـ الـأـمـامـ عـنـدـمـاـ لـفـتـ نـظـرـهـاـ أـحـدـ مـسـاعـدـيـهـ الـعـدـيدـيـنـ الـذـيـ انـضـمـ إـلـىـ مـوـكـبـهاـ مـنـ القـصـرـ. تـنـتمـ الرـجـلـ وـهـ يـنـحـيـ: «سـنـيـورـيـناـ، اـعـذـرـيـ عـلـىـ مـقـاطـعـتـكـ، لـكـنـ هـنـاكـ عـادـةـ قـدـيـعـةـ فـيـ بـلـادـنـاـ، وـهـيـ أـنـ تـكـونـ أـزـهـارـ الـعـرـوـسـ هـدـيـةـ مـنـ عـائـلـةـ الـعـرـسـ».

اـبـتـسـمـتـ إـمـيلـيـ عـنـدـمـاـ تـنـاـولـتـ باـقـةـ الـزـهـورـ وـقـالـتـ: «إـنـهاـ رـائـعـةـ!».

ـ يـغـرـصـ سـمـوـ الـأـمـيرـ عـلـىـ أـنـ تـبـعـ التـقـالـيدـ بـخـافـرـهـاـ.

أـدرـكـ إـمـيلـيـ عـنـدـمـاـ ضـغـطـتـ بـأـصـابـعـهـاـ حـوـلـ أـعـنـاقـ الـوـرـودـ النـحـيـلـةـ أـنـ هـذـهـ الـوـرـودـ هـيـ أـكـثـرـ مـنـ بـجـرـدـ هـدـيـةـ عـادـيـةـ، فـهـذـهـ الـبـاقـةـ الـعـطـرـةـ تـذـلـ عـلـىـ مـوـافـقـةـ والـدـ الـيـخـانـدـرـوـ. هـذـهـ الـهـدـيـةـ الـرـمـزـيـةـ لـهـ قـيـمـةـ أـكـبـرـ عـنـدـهـاـ مـنـ أـيـ هـدـيـةـ مـنـ الـهـدـاـيـاـ الـرـائـعـةـ الـكـثـيـرـةـ الـتـيـ وـصـلـتـ إـلـىـ القـصـرـ بـمـنـاسـبـ الـزـفـافـ.

لـمـ يـسـبـقـ لـإـمـيلـيـ أـنـ شـعـرـ بـمـثـلـ هـذـاـ التـيقـظـ، وـيـمـثـلـ هـذـهـ الـحـيـوـيـةـ... حـاـوـلـتـ أـنـ تـشـيـيـ بـثـبـاتـ عـبـرـ الـمـرـ، وـأـثـنـاءـ مـشـيـهـاـ اـسـتـطـاعـتـ أـنـ تـبـرـزـ رـائـحةـ كـلـ نوعـ مـنـ أـنـوـيـنـ الـوـرـودـ الـمـسـتـلـقـيـةـ عـلـىـ ذـرـاعـهـاـ. مـنـ جـهـةـ أـخـرىـ، كـانـ تـدـرـكـ أـنـ الـيـخـانـدـرـوـ يـقـفـ بـانتـظـارـهـاـ فـيـ نـهـاـيـةـ هـذـاـ الـمـرـ الضـخـمـ... مـعـ أـنـهـاـ لـمـ تـنـظـرـ إـلـيـهـ مـباـشـرـةـ، فـهـيـ تـعـرـفـ أـنـهـ يـتـنـظـرـ وـصـوـتـهـ بـصـمـتـ.

تـبـاهـتـ إـمـيلـيـ وـهـيـ تـشـيـيـ إـلـىـ جـانـبـ والـدـهـاـ بـيـنـ حـشـدـ الـأـسـرـ الـمـالـكـةـ الـأـورـوبـيـةـ. لـقـدـ أـصـرـتـ عـلـىـ اـرـتـدـاءـ بـذـلـةـ عـادـيـةـ، وـهـكـذـاـ فـانـ الـعـصـابـةـ الـلـاـسـيـةـ الـبـهـيـةـ هـيـ الـعـلـامـةـ الـمـيـزـةـ الـوـحـيـدـةـ الدـالـةـ عـلـىـ مـرـكـزـهـاـ. رـُكـزـتـ تـلـكـ

مـيرـانـدـاـ بـذـراعـهـ الـأـخـرىـ، فـقـالـ لـلـمـصـمـمـ: «أـعـطـيـ خـسـ دـقـائقـ وـسـتـعـيـدـهـاـ بـعـدـ ذـلـكـ. أـعـدـكـ».

كـانـ فـيـ صـوـتـهـ قـدـرـ كـبـيرـ مـنـ الـحـزـمـ وـالـتـصـمـيمـ مـاـ جـعـلـ الـمـصـمـمـ الـمـتـمـرـسـ يـتـرـاجـعـ قـلـيلـاـ، وـيـقـوـدـ فـرـيقـهـ خـارـجـ الـغـرـفـةـ. نـظـرـتـ مـيرـانـدـاـ حـوـلـهـاـ بـقـلـقـ وـهـمـتـ: «ـمـاـ زـالـ هـنـاكـ وـقـتـ لـتـغـيـرـيـ رـأـيـكـ يـاـ إـمـيلـيـ».

هـزـتـ والـدـهـاـ رـأـسـهـاـ مـوـافـقـةـ، وـأـسـرـعـ والـدـهـاـ لـيـدـيـ مـوـافـقـتـهـ بـصـوتـ أـجـشـ: «ـلـمـ يـفـتـ الـأـوـانـ بـعـدـ. أـسـتـطـعـ إـخـرـاجـكـ مـنـ هـنـاـ فـيـ لـخـةـ وـاحـدةـ»ـ. لـكـنـ إـمـيلـيـ أـصـرـتـ قـائـلـةـ بـحـزمـ: «ـلـاـ يـاـ أـيـيـ إـنـيـ مـاضـيـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـشـرـوعـ»ـ.

رـفـعـتـ مـيرـانـدـاـ حـاجـبـهـاـ قـلـيلـاـ عـنـدـمـاـ تـطـلـعـتـ خـوـاـختـهـاـ: «ـهـلـ تـعـنـيـ؟ـ»ـ.

قـالـتـ إـمـيلـيـ بـرـقةـ: «ـلـاـ أـنـاـ لـأـعـنـيـ مـاـ تـفـكـرـيـنـ فـيـهـ. لـكـنـ رـجـلـ عـظـيمـ وـمـسـلـ عـنـدـمـاـ تـعـرـفـيـنـ عـلـيـهـ جـيـداـ، بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ أـنـهـ لـطـيفـ جـداـ»ـ. بـدـتـ خـيـبـةـ الـأـمـلـ عـلـىـ وـجـهـ مـيرـانـدـاـ، وـسـأـلـتـ أـخـتـهـاـ: «ـأـهـذـاـ هـوـ كـلـ شـيـ؟ـ»ـ.

ـ لـمـ يـقـصـدـ بـالـمـشـرـوعـ أـيـ شـيـ آخرـ. نـظـرـ إـلـيـهـاـ وـالـدـهـاـ بـقـلـقـ وـقـالـ: «ـهـلـ أـنـتـ وـاثـقـةـ تـمـامـاـ مـنـ هـذـاـ؟ـ»ـ.

رـفـعـتـ إـمـيلـيـ نـظـرـهـاـ لـتـنـظـرـ مـبـاشـرـةـ إـلـىـ عـيـنـيـ وـالـدـهـاـ لـتـبـرـهـنـ لـهـ أـنـهـ استـعادـتـ فـعـلـاـ رـيـاطـةـ جـاـشـهـاـ، وـأـجـابـهـ: «ـنـعـمـ»ـ.

بعـدـ ذـلـكـ نـادـتـ الـمـصـمـمـ: «ـبـاستـطـاعـتـكـ دـعـوـةـ الـجـمـيعـ لـلـرجـوعـ إـلـىـ

الـغـرـفـةـ الـآنـ، أـنـاـ جـاهـزـ»ـ.

\* \* \*

بـيـتـ الـكـاتـدـرـاـئـيـةـ الـقـدـيـعـةـ فـيـ فـيـرـارـاـ حـسـبـ مـقـايـيسـ ضـخـمـةـ، حـتـىـ لـيـحـسـبـ الـمـرـءـ أـنـهـ بـيـتـ جـلـيلـ مـنـقـرـضـ مـنـ الـعـمـالـقـةـ. مـاـ إـنـ وـصـلـتـ إـمـيلـيـ إـلـىـ الـمـرـ الـذـيـ تـعـلـوـهـ قـنـطـرـةـ مـرـتـفـعـةـ، حـتـىـ اـرـتـفـعـتـ أـصـوـاتـ الـهـمـهـمـاتـ مـنـ الـحـشـدـ.

- يمكنك معانقة العروس.  
دقّت ساعة الحقيقة وصفتها مثل لocket حقيقة. أتراء سيعانقها؟ أم أنه سيهينها أمام الحاضرين؟ هل هذا الأمر صعب عليه؟ هل هو مستحيل؟

شعرت بالاضطراب إلى حد عجزها عن فهم ما يجري حولها، لاسيما تلك النظرة المعبرة التي ارتسمت في عيني زوجها. لم تجد أمامها إلا الانتظار بسبب التوتر الذي شعرت به، ولم تستطع تحديد ما يتعمّن عليها توقعه.

ابتسم اليخاندرو في وجهها كأنه يحاول أن يعطيها بعضاً من ثقته بنفسه. إنه على الدوام يراعي مشاعر الآخرين، وهو هو الآن يشكّرها بابتسامته على التزامها بالجزء المتعلق بها من الاتفاقية. أحست بذراعيه تضمنها في عنق لطيف فتأوهت مستسلمة لسحره، إلى أن تصاعدت نغمة من الأرغن كسرت سحر هذه اللحظة، فابتعد كي يشبك ذراعه بذراعها.

بدأ العروسان يمشيان نزولاً معاً، ويوزعان الابتسamas يساراً ثم يميناً، لكنهما لم يتسما لبعضهما حتى ولا مرة واحدة.

\* \* \*

في ليلة زفافهما حدث شجارها الأول.  
كان جناح إميلي الفخم يجاور جناح اليخاندرو، لذلك أقدمت إميلي على تحضير سريرها لتنام فيه لوحدها، وكان رأسها يضج بضرورة بذلك جهدها لإقامة حاجز بينهما لمدة طويلة.

لكن من تراها تخدع؟ ساءلت بغضب وهي تجلس أمام طاولة زيتها المروشة بالذهب. بالتأكيد لا يستطيع مثل هذا الحفل أن يملا فراغ قلبها، أو ينسيها أن كل ما خططت له بعناية وحرص يتهاوى من حولها وذلك بسبب ارتكابها لتلك الغلطة التقليدية بالسماح لشاعرها أن تدخل بمسيرة حياتها.

العصابة على الطرحة المطرزة بالألواء التي أحاطتها مثل غلالة ضباب بيضاء تمبل إلى لون القشدة. أما اللون الحقيقي الوحيد فكان في خديها، وفي الورود المرجانية اللون التي قدمها إليها صديقها العجوز. وهي ورود كريستوفار مارلو المقطوفة من حدائق القصر، وقد أزيالت الأشواك منها ونسقت ببساطة، وربّطت بشرائط حريرية بألوان بلدها الجديد: القرمزي، الأزرق والذهبي.

شعرت إميلي بوجود أمها التي ترتدي ملابس خملية بلون أزرق فاتح، وأختها ميراندا المتألقة باللون البرتقالي الفاتح، وكذلك بالتصيفات الأخريات اللوّاق التقطهن لمدة بسيطة. وما إن صدح الأرغن بأنغام التسحيف والترحيب، حتى ركّزت إميلي على المسافة الطويلة التي ستقطعها شيئاً، لتنضم إلى اليخاندرو الذي وقف ينتظرها عند أسفل الدرج الذي يؤدي إلى المذبح.

بالرغم من إدراكها أنها تدخل في مشروع زواج يخلو من الحب والرومانسية إلا أنها استمدت الشجاعة من قوتها. وعندما مرت أمام والده لحت في عينيه ومضة من القلق، فابتسمت له مطمئنة.

عندما وصلت إميلي لتوقف إلى جانب اليخاندرو شعرت أن كل خلية من خلايا جسدها تنبع بالحيوية، أما اليخاندرو الذي وقف بجسده الرائع المهيّب فبدا جزءاً من هذا البناء الشامخ الذي تتحدى ضخامته المدارك العادبة.

حاولت إميلي أن تنسق ما بين أنفاسها وأنفاسه، وأن تشعر بالثبات، كما سعت إلى تحرير ذاتها من التوقعات، لأنها تدرك تماماً أنها إذا تجاهلت هذه التوقعات فلن تشعر بالآذى أبداً.

لكن ما إن وصلت الحفلة إلى ذروتها حتى شعرت بإحساس قوي يجتاحها. أبلغت ذاتها بمحض أن ذلك يرجع إلى رائحة البخور الشديدة. لكن مهما كان الأمر، فهي تنوّي بذلك أقصى جهودها من أجل شعب فيرارا خلال فترة ولايتها كأميرة عليهم.

بدا أنه لم يلاحظ نوعية الثياب التي ارتديتها، بينما راح يحول بنظره في غرفتها المترفة، وكأنما يجري جردة في ذهنه.  
أجابت إميلي: «أنا بخير، لكنني متعبة قليلاً فقط».  
- بذوق رائعة اليوم.

لاحظت أن نظرته كانت ثابتة دافئة عندما استدار لينظر إليها، ثم تابع قائلاً: «شكراً يا إميلي».

وضعت إميلي ابتسامة مصطنعة على فمها وقالت كاذبة: «كان الأمر سهلاً».

لكن نظرتها شردت عندما تذكرت عناقه في نهاية حفل زواجهما. صحيح أن ذلك العناق بدا مختصرًا ومتكلماً، لكنه كان من القوة بحيث حرك كل خلية من خلايا جسمها. راحت تستعيد تلك اللحظة بهور ولو لفترة قصيرة مطلقة العنان لتخلاصها، مغمضة عينيها للحظة واحدة بينما ترددت أحاسيس الشوّف في كيانها كلها.

لكن اليخاندرو قطع تأملاتها، وقال: «أعتقد أن الأمر سار على ما يرام».

استطاعت إميلي أن ترد بتوتر: «نعم. كان كل شيء على ما يرام، فمیراندا أصبحت في السماء السابعة من سعادتها، بعد أن حصلت على الكمان».

- هل تستطيع التحدث عنا للحظة؟

لم تستطع ملاحظة تعابير وجهه لأنها كانت في الظلال عندما ابتعد عنها ليتجه إلى إحدى النوافذ ذات الستائر السميكة، لكن إ Emilie استطاعت أن تدرك أن هناك أمراً ما يزعجه. لعله يفكر أنه دفع ثمناً باهظاً لذلك الكمان مقابل الحصول على امرأة لا يشعر تجاهها بشيء.

بدأ اليخاندرو يقول: «ما من سبب يدعونا لإبقاء الأمور متواترة يتبا...».

عم يتكلّم بحق السماء؟ بدأ اليخاندرو يفكّر بغضب، وشدّ يديه في

أما كون اليخاندرو أميراً فلم يهمها في شيء، لأن ما بينهما هو اتفاقية عمل أكثر منه علاقة غرامية. آلها ذلك كثيراً، كما أدركت والحزن يعتصر قلبها.

عندما انتهت إ Emilie من نزع مشابك شعرها التي ثبّته إلى الأعلى، تركته ينسدل على كتفيها ويدأت بتمشيطه بعصبية وقرة.

ادركت إ Emilie أن حفل الزفاف غير كل شيء، وعلى الأخص عندما تذكرت كلمات قسمها المقدس الذي تلفظت به، فاليخاندرو أصبح زوجها الآن، وأصبحت هي زوجته. مع هذه الحقائق البسيطة شعرت بالأمل، وبالرغبة والتوقعات. راحت تفكّر وهي تزم شفتيها بأن أشد هذه الحقائق إلحاحاً الآن هو الحاجة إلى قضاء ليلة الزفاف على الأقل مع الزوج.

بعد أن غادرا الكاتدرائية، لم تُتع لها فرصة كثيرة للحديث مع زوجها، وحتى عند افتتاحهما لحفل الاستقبال برقصة اضطرّا إلى قطعها مراراً. أما عندما وضع اليخاندرو يده فوق يدها بينما راحا يقطعان كعكة العرس، شعرت بأن جسدها يتفضّل بالكامل، لكنها شدت قبضتها على المقبض حتى أحسّت بأن مفاصل يدها ابيضّت وتآذت أيضاً، وفي ما عدا ذلك... أغلقت إ Emilie ما إن سمعت طرقاً خفيفاً على الباب.

ترى من يكون الطارق؟ لقد صرفت جميع مساعديها، وأخذت حاماً، ثم ارتدت رداء نظيفاً وقدّيناً وجد طريقة بطريقة ما إلى أسفل حقيبتها. لم تكتثر مظهرها فالطارق قد يكون مساعدة تحمل لها بعض الحليب الساخن. وأنباء تفكيرها بمنطق سارعت لتفتح الباب.  
- اليخاندرو!

شعرت بأنها حقّاء لأنها وقفت أمامه عارية القدمين مرتدية ذلك الرداء الشاحب، بينما بـذا زوجها رائعاً تماماً بـردائه الحريري الأسود، تماماً كما بدا في زيه الرسمي الملوّن بالميداليات والأوشحة.

- قدمت فقط لأنّك تأكّد من أنك بخير، وأن لديك كل ما تحتاج إليه.

أدركت إميلي لدهشتها أنه مرّ بنفس التجربة الذهنية التي مرت بها هي. وكل جزء ومقطع من صوته ينبع في الواقع بأنه يعذب نفسه بسبب أذكاره المضطربة، كما تعذبت هي بأذكارها.

- إنها ليلة زواجنا الأولى.

رد عليها طالباً الرد بقصوة: «إذا؟».

- العبارة التي تقول: لا علاقة حميمة...

اقتراح عليها قائلاً: «يمكنا نسيانها؟».

داعبت طبعته الساخرة أحاسيسها حتى شعرت بسحره بشكل لا يقاوم، وشعرت بأنها لا تستطيع الابتعاد عنه.

قال بقصوة: «لا أظن ذلك يا إميلي».

همست لها كل ذرة من المنطق بأنه على حق، بينما همست لها غريزتها، وكل دقة مضطربة من دقات قلبها بأن عليها ألا تترقب قبل أن تعبّر رأيه. لكن إميلي ذكرت نفسها بأنه ما إن تنقضي مدة اتفاقهما حتى يغادر حياتها كي يتزوج امرأة يختارها... امرأة تذكر بها سابقاً، ويستطيع أن يتقاسم مسؤولية فيرارا معها كشريك مساوي، وعندها لن تجد مكاناً لها في فيرارا.

استعانت بالابتسامة التي خدمتها جيداً خلال النهار، وهنأت نفسها على الطريقة الهدامة التي عابت بها الموقف، في وقت تسبب اليخاندرو فيه بالاضطراب.

اقتراح بمرارة: «أفترض أنه يمكننا الالتزام باتفاقينا... لكن، يمكننا أن نقيم علاقة زوجية من دون التورط عاطفياً».

مررت لحظات قليلة من الصمت المليء بالدهشة، ضحكت إميلي بعدها بعصبية.

- ماذا تقولين يا إميلي؟

- ماذا أقول؟

ماذا تقول؟ وماذا تفكّر؟ أدركت إميلي أنها غير قادرة على التفكير

قبضتين متصلبتين. استدار فجأة لينظر إليها، مذلت إميلي يدها نحوه بعمقية إلا أنها أرجعتها ثانية، وقالت له: «هل أنت بخير؟».

شعرت أنه قلق ويحتاج إلى مساندتها، لكن صعب عليها الحديث، فلا أحد يعرف بالتأكيد إن كانا يستطيعان الالتزام باتفاقهما إذا ما اقتربا من بعضهما أكثر... تابعت تقول: «لا علم لي بأي توتر أو اضطراب يبتنا».

قالت ذلك في محاولة منها لإطالة حديثهما، وهي تحاول عدم تركيز نظراتها على جسده الصلب، والذي كان واضحاً في ظله عندما وقف وهو يدير ظهره إلى النافذة.

أصبحت الآن واقفة بالقرب منه، وقربة بما يكفي لتشق رائحة اللليمون في الصابون الذي لا بد أنه استخدمه عندما أخذ حاماً. تشنقت العطر بعمق مغمضة عينيها، ثم تمنت وكأنها تحلم: «لا تقلق يا اليخاندرو، فأنا مرتاحة تماماً».

شهقت عندما ضرب الحائط بقبضته.

بدأ قريباً جداً منها بحيث أحياناً استطاعت أن تحس بأنفاسه الدافئة بقربها. ردّد كلامها قائلاً: «لا تقلق يا اليخاندرو؟».

تراجع قليلاً عنها، ثم قال عذرًا: «كيف تظلين مني ألا أقلق؟ وهل أنا الوحيد الذي يشعر بالتتوّر هنا؟ لا تكذبي عليّ يا إميلي، إن هدوءك بشأن هذا الأمر يماثل هدوئي أنا».

تراجع خطوات أخرى بعيداً عنها، كأنه لم يعد قادرًا على البقاء قريباً منها، وقال: «أرجوك لا تضعي كلماتك باعتراضات بريئة، أعرف أنك تكذبين عليّ. نحن غارقان بهذا تماماً، وأنت تعرفي ذلك».

- نحن نعرف تماماً ما الذي نفعله...

قطعاًها متهكمًا: «آه! هل نعرف حقاً؟ أنت متأكدة جداً بشأن هذا الأمر يا إميلي... أليس كذلك يا إميلي؟ وهي أنت متأكدة تماماً من أن شيئاً لم يتغير يبتنا... الآن وقد أصبحنا زوجين؟».

أبداً، بينما راح اليخاندرو يستد قبضة الباب. شعرت بشوق ولهفة في داخلها تجاهه. أدهشتها قوته، والرشاقة الموجودة في يديه والقوة المزنة في أصابعه... .

قال بقسوة: «حسناً...!».

هل يمكن أن يكون جاداً؟ بدا أن جسدها موافق على هذه الفرضية. فيما كان يراقب عينيها الداكنتين، المرتجفتين، أدرك اليخاندرو أن ذلك لا يكفي. فالعلاقة الحقيقة مع زوجته الجميلة ستركه أكثر إحباطاً من أي وقت مضى، حتى مع موافقة إميلي. إنه يريد حبها. شعر أنه يتعين عليه أن يفعل شيئاً... أن يقول شيئاً... وإلا فسوف يجدان نفسيهما في موقف لن يكون في صالح أي منهما. رفع يديه في إشارة منه إلى استسلامه.

- سأحيثي يا إميلي، فأنا آسف... ولا أعي ما أقول... إنني متعب جداً.

اعترف اليخاندرو لنفسه بأنه متعب حقاً، متعب من كل هذا النظاهر، ومتعب من التمثيل والتظاهر بأنه لا يشعر برغبة قصوى بتحقيق زواجهما فعلاً كي يرتاح من العذاب الذي أصبح متاكداً الآن أنها تقاسي منه مثله.

اعترف اليخاندرو لنفسه عندما بدأ يذرع الغرفة جيئة وذهاباً بأن الشعب الذي وجد طريقاً إلى عقله، كان وراءه سبب آخر. إن ما أتعبه أكثر من أي شيء آخر، هو السر الذي أُجبر على كتمانه.

لقد أبقى هذا السر مكتوماً لأنه الشيء الوحيد الذي يقدر على أخيه منها. وبالرغم من اللهفة التي اجتاحت كيانه، فهو لا يستطيع... ولا يرغب باللغامرة بخسارتها.

- كلانا متعبان، ولا عجب في هذا.

لاحظت إميلي ذلك برقة عاولة تهدى زوجها ليتوقف عن ذرع الغرفة جيئة وذهاباً وهو غاضب جداً، في وقت كانت تعرف فيه بأنها لا تمتلك

آية وسيلة لتهذته غير صوتها.  
- أعرف هذا.

ابتعد قليلاً عنها، ثم قال: «لن أسامح نفسي على سلوكي هذا. أنا آسف لأنني أخفتك. فآخر شيء أود القيام به هو جعل هذا الأمر أصعب عليك مما هو عليه الآن فعلاً».

وبعد أن مشى نحو الباب، استدار ليواجهها مجدداً.

- هل هناك أي شيء، أي شيء على الإطلاق بإمكانني تقديمك لك هنا في فيرارا كي تشرى بالسعادة؟

اعتربت بسرعة: «لكنني سعيدة فعلاً».

- ترددت على إجاجة مترجمة تعقدنني أنني أريد سماعها. قال ذلك محذراً. وبعد أن استند إلى الباب قال بنعومة: «أنا أعني

ذلك يا إميلي. فقط قوله لي ما تريده، أو أي شيء يجعلك سعيدة».

استغرقت إميلي في أفكارها بينما التفت نظراتها بثبات... أنت، أنت كل ما أريده، أولاً، وأخيراً، ودائماً!

ذكرت لي سابقاً فكرة تحسين شقق موظفي القصر. نستطيع عقد اجتماعات أسبوعية لهذه الغاية.

ردت بسرعة: «نعم».

حتى الاجتماع الأسبوعي المنتظم معه سيكون أفضل من لا شيء. تابعت تقول: «أعتقد أن هذه فكرة رائعة».

- أنا مسرور لأنك تعقدنني ذلك.

بادلته إميلي الابتسامة. لكنها ذكرت نفسها بحزن أنه لو كان يريدها بمقدار ما تريده هي لكانا رتبانوعاً آخر من المواعيد.

بقي شيء واحد أكد، وهو أن اليخاندرو تركها ليلة زفافهما وحيدة.



بالمجوهرات التي لا تقدر بثمن أو حتى بالأزياء الحديبية التي اخترتها لها كي  
أدخل السرور إلى قلبها . وبدلًا من ذلك تخثار أن تكرس نفسها لتلبية  
حاجات بلدنا ، ولتحسينات الصغيرة التي يمكنها إدخالها على هذا  
القصر . وهذه . . . هذه هي آمالها» .

- هل تشكو يا اليخاندرو؟

- لا يا أبي، لا إن الأمر لا يعود . . . أنه يتعمّن على تعلم طريقة  
جديدة للتعامل مع النساء . أنا أشعر كأنني شاب ينطلق في مغامراته  
العاطفية الأولى .

تمت الأمير العجوز بمكمة: «علها علاقتك العاطفية الأولى» .

إذاً، ساعدني يا أبي . أخبرني ماذا أفعل .  
توقف اليخاندرو عن كلامه، ثم حدق بانفعال في وجه والده، وتتابع:  
«عليك أن تساعدني قبل أن أخسرها» .

مضى والده يقول له: «أنت تعرف ما عليك فعله، أنت تعرف في  
أعماق قلبك ما هو الصحيح يا اليخاندرو . وإذا كنت ت يريد إسعادي  
عليك أن تنسى كل شيء عن هذه الاتفاقية التافهة . فقط ابذل جهدك  
لإنجاح زواجك، وإلا ستتفضي بقيمة حياتك نادماً لأنك لم تفعل . الأمر  
يعود إليك» .

وقف اليخاندرو دون حراك وحذق بالبعيد دون أن يرى شيئاً  
بالتحديد، ثم تتم لنفسه: «مونت فولير، سوف أخذها إلى مونت فولير» .  
استدار ليواجه والده ليقول له: «مونت فولير يا أبي!» .

علق والده بينما كان يفكر بالأمر بجدية: «إننا في أيلول، وهو شهر  
الصاد في مونت فولير . يا للمكان المناسب!» .

ما إن لاحظ ابتسامة الرضا تلوح حول فم أبيه، حتى شعر اليخاندرو  
أنه تحرر من كل توتر .

أعلن الأمير العجوز والرضا يغمره: «أعتقد أنك أنقذت نفسك . إنها  
فكرة ممتازة» .

## ٧ - رحلة إلى المجهول

جلس والد اليخاندرو في سريره ليحدّق بابنه بمحبة:

- هل أتيت إلى جناحي فجراً لتسأل رجلاً عجوزاً مثلّ عما يمكنك  
فعله في وضع زواجك؟ هل هذا فعلاً أبي اليخاندرو الذي يتكلّم؟ كان  
يصعب على تصدّيق هذا قبل أن تدخل إميلي إلى حياتك .  
قال ذلك وهو يهز رأسه، ثم تابع كلامه: «ولا تلك التفاهة التي  
حدثتني عنها . . . هذه الاتفاقية . . .» .

لفظ العجوز كلمة الاتفاقية باشتماز، قبل أن يضيف: «. . . ولا  
لطفك الكبير، الذي هو في غير محله، تجاهي لما وجدت نفسك في هذا  
الوضع الفوضوي . كيف تمنت من الإقدام على شيء كهذا يا اليخاندرو؟  
وكيف تصورت أن تتّجّع هذه التمثيلية؟» .

صمت اليخاندرو تجاه التأييب الذي يتلقاه من والده، وراح يفكّر بأنه  
فعل ذلك من أجله . . . من أجل والده . وبالرغم من كل شيء لم يجد في  
قلبه أي شيء من الندم على ما أقدم عليه، ما عدا أنه في محاولته مساعدة  
أبيه لم ينجح إلا بزيادة ألمه .

- تشبه إميلي البرعم الطري .

- أعلم هذا يا أبي، أعلم هذا .

صرّح اليخاندرو بذلك بعناد صير ممراً يده خلف عنقه، بينما نهض  
ليذرع الغرفة جيئة وذهاباً مثل غر انغرزت شوكة في خلبه . قال متتابعاً  
كلامه وهو يهز رأسه دلالة على عدم فهمه لبعض الأمور: «إنها لا تشبه  
إطلاقاً أية امرأة قابلتها في السابق، إنها لا تظهر أبداً أي اهتمام حقيقي

- ما هو أبكر وقت تستطعين أن تغادري فيه؟  
- أغادر؟

قالت إميلي ذلك أثناء نهوضها من سريرها، بعد أن رفع اليخاندرو الأغطية عنه. كان اليخاندرو هذا مختلف عن ذاك الذي رأته من قبل، فهو يرتدي بنطلون جينز وحذاء سوداء وقبعة سوداء تناسب رأسه تماماً، وسترة جلدية سوداء وضعها على كتفيه العريضتين، أما شعره فبدا أشعث، بينما أضفت شعيرات لحيته الشابة ظللاً على المساحات القاسية لوجهه الوسيم.

إنها الآن الرجل وزوجته. ويبدو أن زوجها يحتاجها في هذا الوقت، فسارعت إلى سؤاله: «هل كل شيء على ما يرام؟». شعرت أنها استفاقت كلباً، وتتابعت سؤالها: «هل الأمر يتعلق بروالد؟ هل حدث شيء؟».

شعر اليخاندرو بتعاطف مع قلقها فأجابها: «لا، لم يحدث أي شيء». أبي بخير، لا تقلقي».

بذا لها أن اليخاندرو يضج بالحيوية والنشاط، وكأنه صاروخ على وشك الانطلاق. بدأت تقول بفضول: «إذاً».

لم يكرر اليخاندرو ياخفاء نفاذ صبره، فقال: «هل ستاخرين؟».

قالت إميلي: «ليس كثيراً، عليّ أن آخذ حماماً».

توقفت عن كلامها بسبب ترددها، وطلبت تفصيلات أكثر: «هل على توضيب أي شيء؟ وهل أحضر ثياباً محددة؟».

رفعت الغطاء إلى الأعلى عندما شعرت بأن حميمية نظرته فعلت فعلها عند كليةها.

- يامكانك الاستحمام عندما نصل إلى هناك، تعالى كما أنت.  
- أتعني بملابس نومي.  
- ولم لا؟

غامرت إميلي قائلة بمحذر: «لأن ذلك يسبب فضيحة؟».

أوحت إليها نظرة اليخاندرو أنه إذا وضعها على كتفيه ومشي بها فيليب ذلك فضيحة أكبر بكثير. لكنه تراجع عن موقفه بتعدد: «العلك على حق. إذا أهربعي. فقط ارتدي بنطلون جينز ودعينا نمضي».

قفزت إميلي من سريرها على الفور، وانطلقت نحو غرفة ملابسها. بعثت خلف مجموعة ملابسها، حيث تكمنت من إخفاء هذه الملابس البسيطة عن أعين جيش المسؤوليات عن الملابس اللواقي يشرفون على ثيابها، وأسرعت بتناول بنطلون الجينز.

لكن منصب الأميرة يتطلب دائماً شروطاً معينة، وأحد هذه الشروط هي ألا يسبب مظهرها انطلاق إشاعات أو قلق. لهذا استبعدت بنطلون الجينز غير المكوي، وتناولت بنطلوناً رائعاً ذات لون أزرق قاتم مع بلوزة بيضاء قصيرة الأكمام. قررت إميلي أن هذه الملابس هي مناسبة تماماً، فانصرفت لجمع شعرها وضمها تثبيتها بعصابة وبضعة مشابك.

سأها اليخاندرو: «أجاهرة أنت؟»

لكله بالكاد نظر إليها واكتفى بأن أمسكها من ذراعها وجرها معه.  
- أنا جاهزة.

قالت إميلي ذلك وهي تحاول التقاط أنفاسها، ثم استرخت في مقعدها في سيارة الفيراري ذات اللون الأحمر الناري. ضيق اليخاندرو عينيه، وهو يرتكز على قيادة سيارته بصورة جنونية، فأجاب: «جيد».

ما إن بدأ القصر يختفي عن أنظارهما ويتبعدهما، حتى شعرت إميلي بالارتياح، لأن اليخاندرو كان يقود بسرعة لكن بعمومة أكبر من تلك التي يقود بها سائقه. كان يقود السيارة من دون أن يتكلّم، وأخيراً عندما أتعب الفضول إميلي، أعلن لها أنها ستنزلقان ليتناولا الغداء في قرية صغيرة تقع في هذه التلال.

أحدث وصول أمير فيرارا وزوجته الجديدة إلى مقهى عادي يقع في ساحة البلدة موجة من الدهشة، تبعتها على الفور حركة نشاط متعمدة.

عندما بلغت الخامسة ذروتها، تذكرت إميلي أن اليخاندرو كان في عجلة من أمره عندما غادرا القصر، وما إن أصبحت بقربه حتى تمنت بلهجة قلقها: «هل أنت متأكد من أنك تملك وقتاً لهذا؟». رمّقها بنظرة ملؤها التسلية ثم سألاها: «ولم لا؟ فيم عجلتك أيتها الأميرة؟».

اصطيف وجه إميلي بلون أحمر مشرق عندما تبعه، الأمر الذي استدعى ابتسامات فرحة مشجعة، ونظرات تنم عن معرفة ما يجري من النساء اللواتي اقتنين كثيراً بمحبت استطعن الاستماع إلى الحديث.

فكّرت إميلي أنه لو كان زواجهما تماماً، فلا بأس من دفع ثمن بسيط من الخجل، لكن في حالتها فإن هذا الثمن ليس مبرراً وغير عادل أبداً، وعلى الأخض مع استمرار النساء بمداعبة بعضهن والغمز من قناتها.

انتشرت أخبار مشاركة اليخاندرو في المنافسة كالنار في الهشيم، وبدأ أن سكان القرية بأكملهم تخلقاً في الساحة الصغيرة المعددة التي تحيط بالمقهى وساد الصمت بين الجميع عندما عبر الباحث ليحيى الفريق المنافس.

اتضح له بأن فريقه يعاني من نقاط ضعف كبيرة، لأن أفراده أكبر سنًا من منافسيهم الشبان الذين قدموا من القرية المجاورة.

- أعتقدت أنك تستطيع إقامة توازن؟

سألته إميلي ذلك بقلق عندما رأته يخلع قميصه استعداداً للمغامرة. أما الجواب المقنع الذي تلقته فجاء من رؤية عضلات جذعه الصلبة القوية، بالإضافة إلى ثباته التشجيقي الذي سادت عندما ناوها قبعة السوداء.

صاح رجل جالس في المقهى بنبرة أميرة، وهو يشير إلى حبل سميك ملقى على الأرض: «أمسكي بالحبل».

أضاف قائلاً: «أيتها الأميرة، عندما تركين العلم، سوف يشد الرجال بكل ثقلهم وقوتهم ليحرروا الحبل. وأول فريق يستطيع سحب الآخر عبر الخط الأبيض يربح».

أدركت إميلي بأن ذلك يرجع إلى الأخلاق العالية التي يتمتع بها اليخاندرو، وراحت تراقب كيف أنه يُشعر الناس بالارتياح. لم يكدر ينتهي من تعريفها للناس حتى ظهرت عدة نساء من المطبخ، وهن يحملن أطعمة شهية من صنع أيديهن، وضعنهما على الطاولات الخارجية التي نُظفت بعناية قبل قليل.

- ستحتاج إلى كامل قوتك.

قالت ذلك إحدى النساء لاليخاندرو بتحبب، وهي تومي، مشجعة له ليتناول صحناً كبيراً من المعكرونة الذي قدم له في البداية ليتدوّه..

- قوتي؟

قال مستفهماً، وتعهد ألا ينظر نحو إميلي.

شعرت إميلي بالحرج عندما ردّت النساء بفرح، كأنهن ينشدن أغنية: «نعم سيدى الحاكم».

وسرعان ما شاهدت رجلاً يشق طريقه وسط جمّهرة النساء، وهو يلوح بقبعة قديمة في يده ثم يقول: «اليوم هو يوم مباراة شد الحبل، يا سعادة الحاكم. في كل عام نقيم منافسة مع القرية المجاورة لنا، وهذا قد وصلت في الوقت المناسب».

وضع اليخاندرو شوكته استعداداً لمزيد من الإصغاء، ثم قال مشجعاً: «تابع».

- هلاً اشتراك معنا...!

هنا تردد الرجل مرة أخرى، إلا أن اليخاندرو هبّ واقفاً وربت على كتفه، وقال له: «بالطبع سأشارككم».

نظر الرجل نحو اليخاندرو بتفاؤل وقال: «اسمي فيديريكو».

صافحه اليخاندرو بحرارة وقال: «فيديريكو، ها قد كسبت عضواً جديداً في فريقك، ولily الشرف في أن أشارك في المنافسة معك».

فرك الرجل يديه بحرارة، ثم استدار وقال للحشد: «أتسمعون ذلك؟ أعتقد أننا مستفوق هذه السنة».

أخذه، وكانت قطرات المياه مازالت عالقة حول رقبته، الأمر الذي دلّ على استعجاله العودة إليها بحيث أنه لم يزعج نفسه بتجميف شعره جيداً. لكنها كانت تعلم أنه يريد العودة إلى مقاطعته قبل حلول الظلام.

تراءى لهما سهل شاسع من البراري الممتدة وراء الشوارع الضيقة والبيوت التلاصقة للقرية، كانت ألوان التربة تتراوح ما بين السمرة البركانية المصفرة وبين اللون الأشقر، فشقا طريقهما خلال الأرض الخروجية حديثاً على طريق مستقيمة، حتى بدت أمامهما سلسلة أخرى من التلال تفوق التلال التي خلفها وراءها في الارتفاع.

انشغل اليخاندرو بالقيادة عبر مجموعة من المنطقات الضيقة الصعبة، لكنه قال واعداً وشارحاً: «لم يتبع الكثیر، سأتوقف حالما نصل إلى القمة، وبعد ذلك سترين بنفسك أروع المناظر في فيرارا على الإطلاق».

اطلقت إميلي صوتاً خافتاً يدل على ترحيبها بما سرّاه. لكن آخر شيء دار في ذهنها بعد المناسبة التي حدثت في القرية، كان جولة تنزه. على الرغم من أن اقتراح اليخاندرو بأن يقيما علاقة بينهما لم يكن سوى نوعاً من المداعبة، فهي ما زالت تعتبر بأن هذه الجولة إلى مقاطعته الريفية تدل على نيتها بالاقرب منها... ولو كان ذلك على سبيل حفظ المظاهر فقط.

قالت بخجل: «باستطاعتنا تأجيل ذلك».

وما إن نظر إليها اليخاندرو نظرة استغراب حتى ندمت على تعجلها، لأنه كان يقوم بما يعتقده الشيء الصائب، الشيء الذي يعتقد أنه يدخل السرور إلى قلبها.

قال بخشم: «لا، أنا مصر»

اعترفت إميلي أنه مصيبة بشأن المناظر، فما إن ترجلت من السيارة حتى شعرت كأنها نسر يمتد إلى الأسفل من علو شاهق. بدت البحيرة صغيرة تحيطهما، وبدا كأنها تلتمع في هيكل حرارة الشمس مثل مجموعة من الجواهر موضوعة فوق قطعة من الحرير.

- أنها فائقة الروعة... مدهشة!

حاولت إميلي أن ترکز. هل هناك متعدة أكبر من مشاهدة اليخاندرو وهو يضع ثقله وقوته ليسحب ذلك الجبل؟ فكرت بهذا وهي تشاهد عضلات المشدودة في جسمه البرونزي الذي لوحته الشمس.

انطلقت نظرته نحوها في تلك اللحظة بالذات، وملأت إميلي بنوع آخر من الإثارة يختلف كلباً عن تلك التي يشعر بها بقية الحشادين. ما إن ألمت الرأية حتى انطلقت من بين شفتيه ابتسامة طفيفة بدت وكأنها وعد منه بعبارة من نوع آخر لا تقل إثارة عن تلك التي يوشك على بدتها.

Rahat Emili ترافق عضلات المفترولة، في الوقت الذي ثبت فيه قدميه في الأرض، وراح الحصى يتطاير من تحت قدميه جراء قوة سحبه. بدت كل عضلة من عضلاتي واضحة المعالم أثناء سحبه الجبل بكل ما أوتي من قوة، حاولاً جر الفريق الآخر مسافة أخرى نحو الخط الفاصل. فجأة انتهت المبارزة، وتصاعدت الآهات من الفريق الخاسر، بينما تصاعدت صرخات الانتصار من فريق اليخاندرو، وراح أفراده يلوحون بالجبل ويتوهون بقبضاتهم في الهواء. وما لبثت أن تصاعدت موجة صاحبة من التريث على الأكتاف والتهاني التي تبادلها أفراد الفريق بالإضافة إلى المداعبات المرحة، وذلك قبل أن يعود اليخاندرو مجدداً لأخذ قبعته.

- سأخذ حماماً، ثم أعود إليك على الفور.

وعدها اليخاندرو بهذا قبل أن يسرع ليرافق فيدريلوكو، ثم التفت ليقول لها: «سأعود بسرعة... كوني مستعدة».

أراد القرؤيون من اليخاندرو أن يشاركهم احتفالاتهم، لكن أمليهم خاب عندما أبلغتهم أن عليه الرحيل. إلا أنهم قبلوا برحلته وتراجعوا بعد أن وعدهم بأنه سيعود في السنة التالية.

تابع شارحاً: «إن كنت تريدين الوصول إلى موئل فولير قبل موعد النوم، فعلي أن أغادر الآن».

بعث كلامه هذا موجة جديدة من المداعبات، وحل إميلي على التظاهر أمام الجميع بغير حقيقة الوضع. بدا شعر زوجها رطباً بعد الحمام الذي

قال لها ذلك ملتفتاً إليها بينما كانت تبعه وهم يصعدان الدرج، ثم فتح باباً مصنوعاً من خشب السنديان، ودعاهما للدخول إلى الغرفة.  
فكرت إميلي: غرفتي أنا؟ حاولت أن تطرد إحساس الإحباط الذي غمرها. تحولت لتأمل أحجار القاعة المنحوتة، ولم تلاحظ اليخاندرو عندما راح يصعد الدرج الحجري بأقصى سرعته.  
اتكأ اليخاندرو على الحاجز الخشبي المحفور ليقول لها: «حسناً! أنت تأتي؟».

بدت الغرفة التي دعاها للدخول إليها مليئة بالألوان الدافئة للسجاد والوسائل والأغطية، بينما خُصص حائط بкамله لمدفأة حجرية ضخمة. تدللت من السقف مروحة عريضة، تُصدر أزيزًا هادئاً، ناثرة رائحة أوراق الورود الجففة في الهواء. أما طبقة الطلاء الصفراء الخفيفة على الجدران الجصية فقد بدا لونها شاحباً على مر السنين بتأثير ضوء الشمس، كما زالت طبقة الطلاء عن العوارض المصنوعة من خشب السنديان والتي تدعم السقف العالي والمنحدر فوق السرير ذي الأعمدة الأربعية...  
أغلق اليخاندرو الباب وراءه بهدوء، قبل أن تستطيع التلفظ بأية كلمة، ثم قال لها: «اسأكون في الغرفة المجاورة إذا ما احتجت إلى»  
فجأة زال ذلك البريق عن موئل فولير... حتى إنها لم تعد ترغب بالكوث فيها بعد الآن.

أطلقت إميلي تنهيدة طويلة متعددة، ثم جالت بنظرها في الغرفة الفارغة. هذه هي فكرة اليخاندرو عن شهر العسل؟ أطبقت شفتيها بجزم، متذكرة أن الأمر لن يختلف عن ليلي الزفاف الأولى. لكنها لن تدع هذا الأمر يحيطها، لأنها استبعدت كل التوقعات، وكل الإحباطات.

\* \* \*

كان السرير العالي مريحاً، تماماً كما توقعت. دارت مروحة السقف فوق رأسها بياقاعة رتيب، ما بعث فيها شعوراً مريحاً ومفرحاً. كانت قد أخذت خاماً مريحاً للتأكد من أن نومها سيكون هادئاً هذه الليلة، لكنها

تمتنع بذلك بينما كانت تصارع دافعاً في داخلها لتشبك ذراعها بذراعه. قال لها اليخاندرو: «هذه المنطقة من فيرارا تشبه كثيراً منطقة فيورد في التروج... لا تقترب كثيراً من الحافة». وبعد أن حذرها، اقترب ليقف بينها وبين الحافة التي تشرف على الوادي السحيق، والتي لا تبعد أكثر من متراً واحداً عن قدميها.  
- ستجدين الكثير من الترعرع هنا في فيرارا.

أبدى اليخاندرو ملاحظته هذه بينما كان يعيد السيارة إلى طريق جبل منحدر، وتتابع قائلاً: «أتمنى أن تخبي هذا المكان في النهاية، تماماً كما أحبه أنا».

ما القائلة من ذلك؟ وجدت إميلي ملاحظته غريبة، لاسيما أنها لم تنس الظروف الخاصة لزواجهما. قالت ببررة حيادية: «آه! نعم». إذا اعتربنا هذا المنظر الذي دعاها لرؤيته هو بجميل النسر، فلا بد أن تكون موئل فولير مقر هذا النسر، كما اكتشفت عندما انعطف اليخاندرو ليمر تحت الجسر الحجري المقوس. أخيراً وصلنا إلى قصر قديم مبني فوق أعلى نقطة من التلة، أحجاره الزهرية القشدية اللون والمظللة بالعشاش تعكس اللون الزهري المائل إلى الحمرة حيث كان الضوء يتسلل ويرسم عليها ظلالاً وعموجات رائعة.

سألت بفضولية: «لماذا أحضرتني إلى هنا؟».  
التفت اليخاندرو ليتحقق بها، وبانت تعبيرات فرحة حول فمه وأجابها: «للراحة والاستجمام».

اصرت إميلي على القول: «لا يعقل... أمن أجل ذلك حقاً؟». أوقف اليخاندرو السيارة أمام المبنى العتيق، ثم أجاب: «حقاً! ظلتت أنك تريدين الابتعاد عن كل شيء، وكل شخص، ولو لأيام قليلة فقط».

- لاكون وحيدة؟

لكن اليخاندرو كان قد ترجل من السيارة.

- سأخذك إلى غرفتك.

رأسه بإشارة إنكار سريعة منه، وتذكر أنها أجمل من ذلك عندما تبسم.  
أما عندما تضحك...!

شعر بداعف قوي ليعبر الغرفة، ليف بقريها، وتشيع نظره من جانها الباقي. لكنه توقف بعنته، وهو يفكر أن تركها الباب مفتوحاً يدل على ثقتها به، فكيف له أن يفاجئها في الورقة الذي بدأ تثق فيه أخيراً؟ وكيف يمكنه استغلال وضعية ذلك الباب المفتوح... لا! من المؤكد أنه لن يخيفها ويدخل غرفتها أثناء نومها. استدار عائداً إلى غرفته على الفور بعد أن تأكّد من إغلاق باب غرفة نوم زوجته بإحكام وراءه.

\* \* \*

ساد العوّتر فترة الفطور، فلأمily أخذت باللوم على نفسها لتصرّفها كحمقاء واقعة في الغرام، وأيّقت أنها حصلت على ما تستحقه، أي لا شيء. أما اليخاندرو فبدأ بارداً وبعيداً عنها بأفكاره، مع أنه احتفظ بتهذيبه كما كان في السابق. وكان قد صرف الطاهي الذي أتى لتحضير الطعام لهما، وأصر على انتظارها بنفسه على الفطور.  
- هذا الطبق كثير بالنسبة إلي.

قالت إميلى معرّضة حين ناوّلها طبقاً مليئاً بالدرّاق المقشر والمقطّع حدّيثاً، وأتبّعه بطريق ثان مليء باللحوم الباردة وقطع الجبنة.  
- تناولي الطعام.

أمرها بإنفاق صبر، عائداً إلى الطاولة حيث وضع طعام إفطارها، ليرجع بعد ذلك ببعض لفائف الخبز المحسنة، وتتابع يقول: «ستحتاجين لكمال قوتك اليوم».

إجابت إميلى بشكّ: «سأحتاج لقوتي...؟ من أجل ماذا؟».  
- لدينا يوم مليء يتطلّبنا.

راقبته إميلى يقطع لفافته، ويغير على طبق الجبنة بطاقة تعادل طاقة عشرة رجال. فشعرت بيهoot في معنوياتها، وراحت تخمن، لعله يعني نزهة سيراً على الأقدام، على أقل تقدير... ولربما يعني تسليق

سبعين... عندما نظرت إلى ساعة الحائط، بأن الساعة تشير إلى الثالثة صباحاً.

راحت تتطلع إلى الباب الموصد مقابل الدرج، فتّكل فجأة وبطريقة غير منطقية بأن تفتح هذا الباب. حسناً...! تفتح الباب...؟ ثم ماذا؟ طرحت إميلى هذا السؤال على نفسها بعناد صبر، ثم احتضنت وسائلها مرة أخرى. قررت أن تترك الباقي للقدر، ووضعت قدميها على الأرض المبلطة الباردة، ثم مشت بسكنٍ عبر الغرفة. فتحت الباب بعناد شديد، ثم أسرعت عائدة إلى السرير بينما راح قلبها يضج بتوقعات ما يحتمل حصوله.

برغم صوت المروحة ظلت إميلى أنها تسمع شيئاً... مثل خطوات تقترب... لا بد أنه اليخاندرو، ذلك أنه أبلغها بأن كل الموظفين العاملين في موئل فولير يأتون بشكل يومي في النهار، وهكذا تأكّدت انهموا لوحدهم في المنزل... بدا اليخاندرو الذي راح يذرع فسحة الدرج جيّثاً وذهاباً مثل عازب مسجون عشية المعركة، بعد تقلبه وعدم تمكنه من النوم طوال الليل. وبعد أن استيقظ من تأملاته الغاضبة للحظات قليلة، لاحظ أن باب غرفة إميلى مفتوح.

توقف قليلاً مستنداً إلى الحائط الخارجي لغرفة نومه، وتعمد إمساك أنفاسه كي يستطيع الإصغاء. إنه متّأكد من وجودهم لوحدهم في المنزل، لكنه كان مضطراً إلى التأكّد من سلامته إميلى، لذلك عبر فسحة الدرج، وحرص على أن يتحرّك بصمت، ثم راح ينظر إلى داخل غرفتها.

رصدت إميلى حركة ما، لأن حواسها كانت في غاية الانتباه. مررت لسانها على شفتيها، ثم أغمضت عينيها وركّزت علىأخذ انفاس عميقه ومهذّبة بعد أن استلقت بهدوء متّنظرة وصول اليخاندرو الوشيك.

راح اليخاندرو يتّأمل إميلى، زوجته، غير مصدق. هل يعقل أنها أجمل في نومها مما هي عليه في يقظتها؟ تذّكر فجأة قرة شخصيتها التي تلتّمع في عينيها، وفيها المزموم جيداً في نوبات غضبها منه. ابتسم وهز

منه، وقال لها بتفاد صبر: «إذاً، هل ستاتين يا إميلي؟».  
- أحب ذلك.

أرخي قبضته عن ذراعيها، واقتنت إملي نفسها بأن ذلك يشكل في النهاية فرصة لتعرف زوجها بصورة أفضل، وأن مشاهدته يتفاعل مع القرويين هي فعلاً فرصة قد لا تنسى لها مرة ثانية.

- عظيم! عليك تهدياً، ملائكة أو لا.

سألته: «أتعني أن الاحتفال سيجري هذا اليوم؟ ولماذا لا أستطيع الذهاب بملابس هذه؟».

- حسناً! إذا كنت تفضلين أن تظهري بمظهر من يتوّجه إلى المحكمة.

- ويذون رداء المحاماة؟

حاولت أن تبدو جدية بينما افترأ ثغره عن شبه ابتسامة، فتابعت:  
ك تفريح؟.

همی بصوت مغر: «هل، آپدو کانے، آمزح».

حسناً! والآنَ ماذا ت يريد أنْ نفْعِلُ؟ هل ستدعلي على اتجاه المتأجر  
القريبة؟

طالبت إميلي اليخاندرو بذلك لأنها قررت المضي بمواجهته واضعة يدها وراء ظهرها، لاحظت أنه بدأ يضحك فتابعت كلامها: «أرجوك يا اليخاندرو، لا تكن قاسياً. أريد أن أذهب معك. قل لي فقط أين هي المتاجر التي أذهب واشتري شيئاً مناسباً لي لأردديه».

حسناً! سأخذك.

قالت إميلي بلطف: «شكراً لك».  
بعد أن توجهها إلى مقصد هما توقف أمام سيارة رباعية الدفع، فائلاً إنها يستخلصها لتنقلاته عندما يريد التجوال في المزرعة، ثم قال: «نستطيع الوصول إليها مشياً».

أغشى إدأ؟

لم تستطع إميلي تذكر وجود متجر للثياب في طريقهما إلى المنزل.

الجبال... ملأها الاحتمالان بالخوف، فقالت: «أتعني يوماً من النشاطات الحسدية؟».

أكّد لها اليخاندرو ذلك بصوت أجيـشـ، بينما التمتعت عيناه بضوء  
خفـيفـ: «نعم».

سارع بعدها إلى ارتشاف فنجان قهوته بالكامل، ثم أبعده عنه وقال:  
«مهرجان عصر العنبر».

كررت إميل كلماته: «عصر العنف؟».  
قالت سعاد: «نعم، إنما نحن نعيش في عصر العنف».

النافذة المفتوحة . . .  
وفي الخانة العاشرة في نظرنا للنتائج التي

قطعه ای اما نظر تا امکان که علیه، مأموریت: «لا»،  
خواه، ثم سألهما بياصرار: «بماذا تحدقين؟».

قالت محاولة تحويل الموضوع: «صاحب ذلك كثيراً... أعني أحب أن تأخذني، أنا، منه جان عصه العنف».

- جید.

إنه ذلك الصوت مرة أخرى... حولت إيميل وجهها إلى الجهة الأخرى كي لا يتمكّن من رؤية حركة الحجل التي ارتسمت على خديها بسبب نظره المقلقة جداً، ثم استعانت بأقصى مظهر مهني يمكنها التظاهر به، وقالت: «لم أكن أعتقد أن هذه الممارسات القديمة ما تزال قائمة في هذه الأيام».

- كل شيء أصبح ألياً هذه الأيام.  
شعرت بالتوتر عندما اقترب منها ، لكتها قالت : «نعم ، فهمت».

أصبح اليخاندرو قريباً جداً منها الآن، وقال: «إن عصر العنف هنا هو احتفال رمزي، لانه يرمي إلى بداية موسم القتاف».

ابتعدت إميلي عنه، لكنه تعمد ألا يفهم مقصدتها فلتحتها ثانية، وقف مامها. وبدون أي إنذار مسبق عبر الغرفة، وأمسك بذراعيها، ثم قريراها

أغمضت إميلي عينيها وحاولت التركيز على أصوات النحل الذي يطعن، زقزقة العصافير، والعلو المتدخلة للأزهار، وكلها مبهجة ومميزة. لو كانت وحيدة لنجحت في مسعاه، لكن اليخاندرو كان قريباً جداً منها شاغلاً كل انتباها. لم تستطع أن تفهم لماذا يصرّ على اصطدامها لتشهد احتفال عصر العنبر. بالطبع، كل ما عليها فعله هو رفع رجلٍ بنطلونها عالياً، وبذل بعض الجهد.

استعادت إميلي كامل انتباها عندما فتح الباب على مصراعيه... أطلت منه امرأة قصيرة القامة، لكنها مناسبة المقاييس، وقد بدا وجهها لامعاً مثل حبة بندق. لدى رؤيتها لاليخاندرو صفت بيديها وصرخت بفرح: «اليخاندرو، يا صغيري!».

احتضن اليخاندرو المرأة العجوز ورفعها عن الأرض وهو يهتف فرحاً قبل أن يقول مفراً: «هذه مربيتي».

اكتفت إميلي بالمراقبة أثناء التبادل الحموم للأسئلة والأجرة في ما بينهما. ثم راح اليخاندرو يترجم ما تقوله المرأة: «ماريا تقدم اعتذارها لوجودها في الجهة الأخرى من الحديقة. فأوزتها المفضلة، كارلوتا، ستشارك في سباق الأوز السنوي، لذلك فهي توليه عناية خاصة». أكد اليخاندرو لإميلي عندما رأى النظرة التي ارتسمت على وجهها: «سأخذك يوماً ما لتشاهدي هذا السباق. هذه الطيور تُعامل كأنها فرد من العائلة. أما الراحلة منها...».

أطلق اليخاندرو صفة خافته تدل على إعجابه.

جرت إميلي هنا أن تخمن بسخرية: «فتكون طعاماً للعائلة؟».

قال اليخاندرو وهو يضحك: «بالتأكيد لا! هناك جائزة نقدية كبيرة تنتظر الرابع، كما يتم إبقاء الأوزة الراحلة برفاقيه لبقية حياتها، ويُترك أمر تدبير هذا لمالك الأوزة. إنها قضية شرف».

تحولت التعبير في وجه اليخاندرو إلى الحدية، فبعد أن انتهت من الشرح تابع قائلاً: «والآن، ماريا تدعونا إلى داخل بيتها».

مضى اليخاندرو بعيداً باتجاه الحقول، وقال: «بالتأكيد؟ لا يستغرق الأمر أكثر من عشر دقائق مثلاً لصل إلى كوخ ماريا فيلسينا». اضطررت إميلي إلى حث خطواتها، كي تلحق به، وتساءلت: «هل قلت كوخ؟».

أسرع اليخاندرو بخطواته، ثم حثها: «سترين! تعالى، فليس لدينا النهار بكماله، وأظننك لا ترغبين أن يبدأ احتفال دوس العنبر من دوننا؟».

قال ذلك وهو يلتفت إليها، فتسلل بعض الشك إلى قلبها، وقالت: «أتعني أنا سشارتك فيه فعلاً؟».

كان حذاء اليخاندرو يطرق الأرض الصلبة بایقاع منتظم عندما أجاها: «بالطبع. ولماذا نذهب إذا؟».

- لا أدرى، أنا لست...

نفد صبر اليخاندرو عندما سمع كلامها فسألاها: «لست ماذ؟».

ثم سدد إليها نظرة مركزة وأكمل: «أتريدين أن تأتي معي؟».

- بالطبع، لكن...

أمسك اليخاندرو ذراعها بشدة ثم تابع المسير بسكون. ظلت إ Emilie تسأله عندما أصبحا أمام المبنى المتواضع وأنباء انتظارها فتح الباب، عن إمكانية إيجاد ثياب لها في مثل هذا الكوخ الصغير. التفت اليخاندرو لينظر إليها قبل أن يقول: «لا تقلقي ماريا ستجد شيئاً مناسباً لك كي ترتديه».

بذلك إ Emilie جهداً كبيراً كي تسرخي، ثم قالت: «أنا بخير».

بدا المنزل من الخارج مرحباً بالضيف. لم تكن هناك أية حشائش بربة في الحديقة، وقد فتحت مجموعات من الزهور الملونة المزروعة على جانبي الممر الذي تُقف حديثاً، أما مصاريع النوافذ القريبة من المدخل الرئيسي فاصطفت تحتها الأصص المليئة بالرياحين، في الوقت الذي شقت فيه النباتات المعرشة طريقها حول إطار الباب.

- نعم، نعم.  
أصرت السيرينا على دعوتها، بينما أومأت برأسها بمحاماة  
وابتسمت بوجه إميل.

ما إن عبرت إميلي فوق العتبة الحجرية حتى راحت تنظر حولها  
بغضول. لاحظت أن نوافذ الكوخ الصغيرة تسمح بدخول القليل من  
ضوء الشمس، لكن المصابيح الزيتية القديمة تنير المكان بشكل جيد.  
واستطاعت أن تشم رائحة الطعام الشهية تصاعد من الموقد الأسود  
القديم.

تمنت لو تطول إقامتها هنا لبعض الوقت، فكل شيء هنا مرتب  
بشكل يؤمن بالاطمئنان والراحة، والأغراض موضوعة بشكل يتناسب  
مع العين. كما أن المكان يشع النظافة التي لا تخفي على أحد بسبب العناية  
المنتظمة. فجأة اخترقت قلبها سهام من الشوق عندما نظرت نحو  
البيهاندرو، شوق يتعدى الروابط الجسدية ليتعلق بروحها... أتراء يشعر  
هو بها؟ أتراء جاء بها إلى هذا المكان المنعزل لأنه يشعر بمثل ما تشعر به؟  
وهل يستطيع أن يشعر فعلاً بآلامه التي يخلقها البيت؟

- أجيلى، أيتها الأميرة. أجيلى.  
انتشرت هنا الصوت الملائكي الرخيم... صوت المرأة العجوز، من  
أحلامها. سارعت العجوز إلى إزاحة بعض الأغطية والوسائل جانبها  
لتفسح المجال لجلوس إميلي، وأصرت عليها بالقول: «هنا... أجيلى  
هنا، يا أميرة».

- إميلي. من فضلك، نادى إميلي.  
هزت ماريا رأسها، انهمكت بعد ذلك لتسكن ثلاثة أكواب من  
شراب الزغبيل الفوار المصنوع بيته، والموضع في إبريق حجري كبير.  
وبعد أن التفت نحو البيهاندرو، قالت له: «اجلس أنت أيضاً، فهو قوفك  
تملا حيزاً كبيراً من المكان».

بدأ ولعها شديداً باليهاندرو على الرغم من شكوكها تلك. ثم

انهمكت بنقل الأكواب القصيرة على صينية خشبية. سرعان ما بادر  
اليهاندرو إلى انتزاع الصينية من يديها بعد أن عجّاها تعليماتها له  
بالجلوس، وقال: «دعيني أخذها عنك. والآن اذهب واجلس أنت يا  
نانا».

راقبت إميلي السيدة العجوز وهي تسرع لتنفيذ تعليماته، ملاحظة  
سرورها عندما استخدم اليهاندرو الاسم الذي اعتاد أن يناديها به في  
طفولته.

وبعد أن أنهت ماريا كوبها باستمتاع، هبت واقفة وأعلنت: «والآن  
يجب أن تأكلوا».

سارعت إميلي إلى الاعتراض: «أوه! لا...».

كانت ما تزال تشعر بالشبع بعد تناولها للفطور، لكن اليهاندرو  
حذّرها بنظرة منه كي تبقى صامتة. وما إن أيقنت أنها ستتسبب بشعور  
ماريا بالإهانة فيما لو رفضت تناول إحدى الفطائر المخللة بالسكر حتى  
قالت: «شكراً لك، تبدو هذه لذيذة».

أرجع اليهاندرو اهتمامه إلى مريبتها العجوز مرة أخرى، وقال: «أنت  
زوجي إليك للحصول على بعض الشاب، يا نانا».

تمتنعت إميلي بتحفظ: «وهل ستتناسبني؟».

وادركت على الفور أن اليهاندرو ترجم كلماتها، لأن العجوز  
انطلقا بالضحكة. وقبل أن تتمكن من الشعور بالتجفّل، مدت ماريا يدها  
إليها وأمسكت بيدها ومستدتها بلطف، وكأنها تحاول بذلك الاعتذار عن  
ضحكها. ثم التفت نحو اليهاندرو وأشارت إليه بإصبعها.

قال اليهاندرو شارحاً: «ماريا هي أفضل خياطة في المقاطعة، ولن  
تلبس أن تجد لك شيئاً مناسباً لترتديه».

ردت إميلي بقلق: «وفي الوقت المناسب؟».

تعذر القلق الذي بان في صوت إميلي حدود اللغة والكلمات، لكن  
ماريا أشارت بحركة مشجعة من رأسها بأن على إميلي أن تتبعها إلى الغرفة

بانه مريح للغاية، فحركت أصابع قدميها مستمتعة بحرارة حركتها المستجدة. وما إن انتصبت ماريا واقفة حتى أسرعت إلى الإمساك بمشابك شعر إميلي الأسود اللامع الكثيف. وضع ماريا المشابك جانباً، وبحركة نشيطة، مررت أصابعها من خلال كتلة شعر إميلي المسدلة، مرتبة إياها ليبدو مثل عباءة فضفاضة فوق كتفيها.

تراجعت ماريا إلى الوراء وللامتحن الرضا تشع من قسمات وجهها، ثم أمسكت بذراع ماريا، وأدارتها كي تستطيع رؤية صورتها في المرأة. مع أن إميلي لم تمض إلا وقتاً قصيراً في هذا المناخ الحار، إلا أن بشرتها بدأت تميل إلى اللون الذهبي. وهكذا فإن هذه المرأة التي ظهرت لها في المرأة لم تكن لتشبه في شيء الخامقة المحترفة التي تعودت على رؤيتها في السابق، بدلاً من ذلك رأت امرأة مليئة بالحيوية، ذات شعر غير مترّج مندل على كتفيها، وقفت لتنظر بفخر إليها. العينان الداكنتان الناظرتان إليها بدت ملتحتين باحتمالات وخيالات لا تنتهي.

تجددت في مكانها عندما سمعت صفة استحسان خافتة، تبعها قول اليخاندرو: «هذا تحسن مدهش!».

كان اليخاندرو يستند على حافة الباب شابكاً ذراعيه معاً، لكنه لم يبذل أي جهد لإخفاء سروره بشخصيتها الجديدة. أومات ماريا باستحسان، أما هو فتم قائلًا: «إنك تبدين ملائمة لدورك تماماً». رفعت إميلي رأسها بشmorph ثم نظرت إليه مباشرة. راحت تسأله والشك يعلو تفكيرها عن أي دور يتحدث...».

أصلح اليخاندرو من وقوته ثم قال: «اتركي بقية ملابسك هنا، سنمر لتأخذها في ما بعد. والآن، تعالي فالجميع بانتظارنا». وقبل أن تجد فرصة للتعبير عن رفضها، مذ يده وأمسك بذراعها، ومضى بها إلى خارج الغرفة.

الجاورة. قادتها ماريا عبر باب منخفض، وأشارت إلى رزم من الشياط مطروبة بعنابة في إحدى زوايا الغرفة ثم أشارت إلى ماكينة خياطة قديمة مزودة بدواسة موضوعة بجانب الحائط. صاحت ماريا: «أيتها الأميرة!».

وبعد أن تفحصتها بدقة للحظات قليلة، تقدمت نحو مشجب الملابس متزرعة مجموعة منها.

- أوه، لا أستطيع أبداً ارتداء هذا! اعترضت إ Emilie بعد أن رأت البلوزة القصيرة. وعندما وضعتها ماريا بين يديها أسرعت تحفيتها خلف ظهرها، متنية ألا يلاحظها اليخاندرو الذي ظهر للتو في الباب. التمعت عينا اليخاندرو بخطورة في الضوء الخافت، ثم حثّها بصوت ناعم: «حسناً هيا جريبيها».

- وهل أنت...؟ أجابها مطمئناً: «سأعود عندما تنتهي من ارتدائها».

بعد ذلك أمسكت ماريا بمجموعة مختارة من التنانير وقدمتها لها لتنتفقي منها. ولدهشتها انتقت إ Emilie لنفسها أكثرها زركرة. ابتسمت ماريا وأومات دلالة على موافقتها على هذا الخيار، وأسرعت إلى نشرها. فكرة ارتданها مثل هذه الشياط المزركشة أثارت حاستها. بعد أن ارتدت التورة بدأت معركتها مع البلوزة. ونجحت في النهاية بتعديل الجهة الأمامية منها لتماشي مع الحشمة.

وسرعه اخترت ماريا ثم اتجهت نحو خزانة خشبية قديمة، وسرعان ما تناولت منها صندالاً جلدياً بسيطاً بني اللون، ليس له سوى رباط جلدي ليثبته مع أصابع القدمين على نعل من الجلد المقوى. سحبته فوق الأرض المبلطة بالأحجار تجاه إ Emilie.

- شكرأ. قالت إ Emilie ذلك وهي ترسل ابتسامة أثناء انتها الصندال. وجدت

## ٨ - رقصة على إيقاع القلب

أن تحول نظرها عن زوجها. بادل اليخاندرو تحديق إميلي فيه بتحديق مماثل، وما لبث أن أخذني إلى الأمام ورفع رجل بنطلونه إلى الأعلى.

استمرت إميلي بالتحديق فيه، وبعد ذلك أرجعت شعرها إلى الوراء بحركة واحدة، ثم رفعت حاشية ثوبها وثبتتها عند خصرها مقلدة بذلك النسوة الأخريات.

جالت إميلي بنظرها في أرجاء المكان، وكان على اليخاندرو بدوره أن يضع حاجزاً غير مرئي بينها وبين الآخرين حتى يبدو للجميع بأنها ملكه بوضوح لا يمكن إنكاره.

تقدمت إحدى الفتيات وأمسكت إميلي من ذراعها، ثم سحبتها من فوق الأرض المغطاة بنشرة الخشب وقادتها نحو الجرن الكبير الموضوع في أحد أطراف المخزن. تقدمت الفتاة الأميرة أثناء صعودها للدرجات، ثم وقفت إلى جانبها على المنصة العالية المصنوعة من خشب السنديان الجميل.

قالت الفتاة بلغة إنجليزية عبقرية وبصوت ناعم: «تعالي، عليك أن تكوني أول من يتزل أيتها الأميرة».

تصاعدت همسات الاستحسان من أفواه الرجال، ثم تلاشت تماماً في اللحظة التي تحرك فيها اليخاندرو من مكانه وبدأ الصعود نحوها. وما إن قمت بالتزول حتى سمعته يهمس لها: «سأقوم بإنزالك».

أقنعت إميلي نفسها بأن السبب الوحيد الذي يدفعها إلى السماع له بإنزالها هو وجود ذلك العدد الكبير من الناس الذين يراقبونها، وهي لذلك لا تستطيع الرفض. سارعت إلى إحناء رأسها، كأن هناك شيئاً ما في الجو المميز جعلها تعني أنوثتها.

تذكرت أنها لم تحس بذراعي اليخاندرو حوطها منذ أن رقصا معاً في حفل الاستقبال الذي أقاماه بمناسبة زواجهما. أما الآن فهي تشعر بالحماسة الشديدة بفضل ما اختارته من ثياب بعيدة عن التكلف، ونتيجة لهذا الجو الخيط بهما، الذي وجدا نفسيهما فيه.

كان المخزن الكبير يقع بالشبان والشابات الذين أتوا من القرية. ما إنأغلق اليخاندرو وراءه الباب الخشبي الكبير حتى اختفى ضوء الأصيل المتشير خارج المخزن. أما داخل المخزن، فاحسست إ Emilie بالهواء الثقيل ذي الرائحة الزكية التي افتقدها في الخارج.

لاحظت إ Emilie أن لا وجود للتلف هنا، لأن زوجها لقي الترحيب بحرارة وعفوية كأنه واحد من سكان هذه القرية جاء ليبريم عروسه. أما التحية المدوية التي بادرهم بها فترددت صرخات صدرت عن الرجال الموجودين في المكان، وما لبث أن استدار نحو إ Emilie حاثاً إياها لتقدم إلى الأمام.

Sad المكان صمت تمام عندما ترقب الجميع ما ستقدم عليه. شعرت بالألوان تصاعد إلى خديها، فوققت في مكانها لبرهة من الزمان. لكن اللمسة الحازمة التي أتتها من يد اليخاندرو لم تبق لديها أي خيار غير التقدم إلى الأمام، فابتسمت بلهفة للحدث المجتمع.

جاءها صوت اليخاندرو قريباً جداً من أذنها: «شكراً لك». التفت إ Emilie وبادلته ابتسامته، فبدأت المحادفات في أذنها، وسرعان ما شعرت بموجة عارمة ودافئة من السعادة غمرتها عندما أدركت أن تصرفها أسعده. راقبته وهو يقوم بربط قميصه فوق رأسه، ثم اكتشفت أنها ليست المرأة الوحيدة التي تنظر إليه باستحسان.

هل هي أمام تحد؟ راحت إ Emilie تتساءل في سرها عندما لاحظت أن الشابات قد ابتعدن عن اليخاندرو. وسرعان ما خلعت صندالها من دون

يقاعه، أو بالأخرى يقاعهما.

بلغ الانسجام بينهما حداً شعرت معه بتوقف الزمن وانعدام دلالاته. أما الشيء الوحيد الذي كانت متأكدة منه فهو أنها بامان بين ذراعيه، وأن نظرتها الحمومية تتوجه إلى عينيه.

لاحظت أن بعض المشاركين بدأوا يتسلقون بمجهد جوانب الجرن. فجأة أصبحت وحيدة مع اليخاندرو... استند اليخاندرو على جانب الجرن الكبير، ومد ذراعيه واضعاً إياها على الحافة، وراح يتفحصها بهدوء. شعرت إميلي كأن الهواء الذي تتنفسه مليء بالترقب. شعرت بالارتجاف عندما تحرك باتجاهها، لكنها حافظت على سكونها عندما غصها بذراعيه ورفعها، وشعرت بالحرمان ولو في هذه اللحظات القليلة التي وضعها فيها على حافة الجرن. وثب اليخاندرو لينضم إليها، وشك أصابعه بأصابعها ثم سحبها بسرعة أثناء نزوله الدرج، ليعبرا أرض المخزن باتجاه باب آخر لم تكن قد لاحظته من قبل. اصطحبها من هناك عبر باحة مبلطة الأرضية ظللتها عرائش العنبر المشابكة. وبعد أن فتح باباً آخر قادها إلى داخل مبني آخر، وأغلق رتاجاً كبيراً وراءهما.

أصبحا الآن محتجزين سوياً، ومعزولين تماماً عن العالم الخارجي، كانت أشعة الشمس تتسلل من فتحات السقف العالية فبدت أسلاك الأشعة الذهبية أكثر إشراقاً من حولهما. وما إن حلها اليخاندرو بين ذراعيه وتسلق بها بعض الدرجات حتى أدركت بانشاده أنه إنما يحملها نحو مخزن التبن.

أنزلها برفق وجلس إلى جانبها ومد رجليه ليأخذ وضعاً مريحاً جلسته على أكواخ التبن.

شعرت إميلي أنها تكاد تغرق في نظرات عينيه وكان عمق تعابيرها كان هناك على الدوام متظراً إياها... ثنت فقط لو أنها امتلكت الجرأة من قبل لتراءها. انهارت كل الحواجز بينهما في هذه اللحظة، لكن الهمسات التي صدرت عن شفتيها جعلت اليخاندرو يدرك مدى صعوبة

كانت لمسة يديه حول خصرها أشبه بالصدمة، فأغمضت عينيها وأمرت نفسها بala تعطيها أي مغزى. لكن يبدو أن اليخاندرو أخذ يستمتع بإنزالها بأكبر قدر ممكن من البطء، حتى خيل لإميلي أن سعادة الحياة كلها قد اختصرت بشوان قليلة، هي المدة التي استغرقتها للوصول إلى جبل عناقيد العنبر. خيم صمت ثقيل على المكان بعد أن أخذ الصمت مغزى جديداً، وما إن نزلت أكثر حتى استطاعت الإحساس بمحبيات الفاكهة الناضجة وهي تنفجر تحت قدميها، وعندما وثب اليخاندرو إلى جانبها وانضم إليها، انطلقت المتأفات عالياً مشجعة إياها على المفي قدمها. بدا لها أن نزوله ما هو إلا إشارة للجميع كي ينضموا إليه. وسرعان ما تبع حركته هذه تداعع مجذون امتلاطاته بعده كل المساحة الموجودة حولها.

وجدت إميلي نفسها ملتصقة باليخاندرو بشدة وسط هذا الصخب، حتى إنها اضطرت للتمسك به لتبقى واقفة. وما لبثت أن هدأت تدريجياً بعد أن أمسك بها. استطاعت سماع قلبها ينبض بيقاع سريع مقابل صدرها.

كان الجو حاراً ومليناً برائحة العنبر والعصير والمشاغر المصاغدة المتأججة. وأحسست إميلي بأنها شخص آخر بالكامل، شخص يتمتع بجرأة أكبر وجسارة أكثر مما استطاعت أن تخيل.

هذا الضجيج فجأة، تماماً كما بدأ، وكان ذلك حدث نتيجة لإشارة غامضة، ثم ارتفعت من هذا الصمت أصوات دقات منتظمة. كان من المستحيل تجاهل هذه الدقات ومن العبث مقاومتها. وجدت إميلي نفسها تنضم إلى هذه الدقات بعد فترة انتظار بسيطة، فانطلقت تدق بقدميها بنمط منتظم.

أصبح الجو مليناً بطاقة جديدة وعفوية مع تسارع الدقات، ووجدت إميلي أن كل حواسها تتجاوب مع اليخاندرو بشدة أثناء تمسكها به. شعرت أنها أداة طيبة بين يديه وأنها جزء لا يتجزأ منه، تتحرك بحسب

كلامه: «... قبل أن تصبح الخياطة الأكثر انشغالاً والمتخصصة في الملابس التقليدية. يومها كانت تعيش مع عائلتنا. كانت هي من يستقبلني عند عودي من المدرسة، وبعد أن أصبحت في الجامعة أيضاً. وأعلمك أيضاً أننا مكثنا هنا في موسم فولير وقتاً أكثر مما قضيناه في القصر وأن هذا هو المكان الوحيد الذي أستطيع الاسترخاء فيه والتصرف على سجيتي».

علقت موافقة: «لاحظت ذلك. حتى في احتفال عصر العنبر، لاحظت كيف اعتبروك فرداً منهم».

- أنتي فعلاً واحد منهم، فجميعنا يعتبر فيراراً موطنـه.

- هل كنت تقضي الكثير من الوقت مع والديك عندما كنت طفلاً؟

- كان والدـي مشغولـين كثيرـاً بواجباتـهما في البلـاط.

- آمل أن تخـصـصـ الوقت الكـافـي لأولادـكـ أـنـتـ.

توقفت إميلـيـ بـغـةـ... وـدـعـشـتـ... راحت تـسـأـلـ كـيـفـ يمكنـ هـذـهـ الكلـمـاتـ أـنـ تـنـطـلـقـ مـنـ فـمـهاـ مـنـ دونـ أـنـ تـفـكـرـ فـيـهاـ، لاـسـيـماـ أـنـهـاـ لمـ تـخـطـطـ لـإـنـجـابـ أـطـفـالـ، كـمـ أـنـهـاـ مـتـأـكـدةـ مـنـ أـنـ اليـخـانـدـرـ يـشاـطـرـهاـ الشـعـورـ نـفـسـهـ. كانـ خـدـاـهـاـ مـاـ يـزـالـاـنـ مـلـتـهـبـينـ خـجـلاـ عـنـدـمـاـ التـفـتـ خـمـوـهـاـ، وـاسـتـتـجـعـتـ مـنـ التـعـابـيرـ الـتـيـ اـرـتـسـمـتـ عـلـىـ وـجـهـهـ أـنـهـ كـانـ مـنـ الـأـنـفـضـلـ هـاـ لـوـ تـبـقـيـ أـرـاءـهـاـ هـذـهـ لـنـفـسـهـاـ. استـدـرـكـتـ مـتـعـثـرـةـ بـكـلـمـاتـهاـ: «أـعـنيـ... عـنـدـمـاـ تـجـبـ الأـطـفـالـ أـخـيـراـ... فـيـ وـقـتـ ماـ فـيـ الـسـقـبـلـ».

نظـرةـ الـذـهـولـ، وـالـرـعـبـ الـخـالـصـ الـتـيـ اـرـتـسـمـتـ عـلـىـ وـجـهـ زـوـجـتـهـ فـطـرـتـ قـلـبـ اليـخـانـدـرـ، فـقـالـ بـإـصـرـارـ: «لاـ تـنـظـرـيـ إـلـيـ هـكـذـاـ يـاـ إـمـيلـيـ...».

غمـرـهـاـ بـنـرـاعـيـهـ قـبـلـ أـنـ يـكـمـلـ: «... فـأـنـتـ لـمـ تـقـولـ شـيـئـاـ خـاطـئـاـ». أـحـنـيـ رـأـسـهـ وـحـدـقـ بـعـمقـ إـلـىـ عـيـنـيـهـاـ مـطـمـثـاـ إـلـيـاهـاـ، وـتـابـعـ كـلـامـهـ: «أـنـاـ أـنـخـطـلـ لـإـنـجـابـ الـكـثـيرـ مـنـ الـأـوـلـادـ مـنـ الـمـرـأـةـ الـتـيـ أـحـبـهـاـ... وـفـيـ الـمـسـتـقـبـلـ الـقـرـيبـ».

انتـظـارـهـاـ لـهـ.

فيـ اللـحـظـةـ التـالـيـةـ جـلـبـهـاـ خـمـوـهـ وـعـانـقـهـاـ... جـاءـ عـنـاقـهـ عـمـيقـاـ مـتـهـلـلـاـ... عـنـاقـاـ أـيـقـظـ حـوـاسـهـ وـجـعـلـهـاـ تـمـنـيـ لـوـ أـنـ هـذـهـ اللـحـظـةـ تـدـومـ إـلـىـ الـأـبـدـ. مرـوتـ إـمـيلـ أـصـابـعـهـاـ فـيـ شـعـرـهـ وـقـرـبـتـهـ مـنـهـاـ بـكـلـ مـاـ تـمـلـكـهـ مـنـ حـنـانـ وـمـشـاعـرـ رـقـبةـ.

- أـمـاـ زـالـتـ خـائـفـةـ مـنـيـ؟

سـأـلـهـاـ اليـخـانـدـرـوـ ذـلـكـ بـعـدـ أـنـ رـفـعـ رـأـسـهـ قـلـيلـاـ لـيـنـظـرـ إـلـىـ وـجـهـهـاـ المـتـورـدـ.

- لـاـ... لـسـتـ خـائـفـةـ. لـكـتـيـ ظـنـتـ أـنـ زـوـاجـنـاـ سـيـقـىـ بـجـرـدـ... اـنـفـاقـ... وـلـيـسـ...

علـتـ وـجـهـهـ اـبـتسـامـةـ وـقـالـ بـهـاـ مـطـمـثـاـ: «زـوـاجـنـاـ سـيـكـونـ مـاـ نـرـيـدـهـ خـنـنـ الـاثـنـانـ أـنـ يـكـونـ».

ثـمـ أـمـسـكـ يـدـهـاـ وـرـفـعـهـاـ إـلـىـ فـمـهـ لـيـقـبـلـهـاـ، ثـمـ تـلـاقـتـ مـشـاعـرـهـاـ الـخـمـومـةـ فـيـ رـقـصـةـ مـلـتـهـبـةـ لـمـ تـنـهـ خـطـواـتـهـ إـلـاـ بـعـدـ أـنـ تـحـقـقـتـ عـلـاقـتـهـمـاـ وـأـصـبـحـاـ زـوـجـينـ حـقـيقـيـنـ.

\* \* \*

أـدـرـكـتـ إـمـيلـ فـيـ مـاـ بـعـدـ أـنـ زـوـجـهـاـ لـيـسـ ذـلـكـ الـأـمـيرـ الـمـدـلـلـ الـذـيـ يـجـهـلـ الـأـمـورـ الـمـزـلـيـةـ الـعـادـيـةـ. حقـ إنـهاـ دـعـشـتـ أـكـثـرـ لـرـؤـيـتـهـ يـتـقـلـلـ فـيـ الـمـطـبـخـ الـمـجهـزـ جـيدـاـ بـحـرـيـةـ شـخـصـ اـعـتـادـ أـنـ يـخـدـمـ نـفـسـهـ بـنـفـسـهـ.

- مـنـ عـلـمـكـ هـذـاـ كـلـهـ؟

أـصـرـتـ عـلـىـ مـعـرـفـةـ الـجـوـابـ بـصـوـتـ نـاعـمـ، وـأـحـاطـتـ خـصـرـهـ بـذـرـاعـيـهـاـ فـيـ وـقـتـ اـنـهـمـكـ فـيـ بـخـفـقـ عـجـةـ الـبـيـضـ. أـسـنـدـتـ رـأـسـهـاـ إـلـىـ ظـهـرـهـ الـقـويـ وـتـنـشـقـتـ عـطـرـهـ الـذـكـوريـ الدـافـقـ... لـاـ شـكـ أـنـ التـوـاجـدـ مـعـهـ يـعـطـيـهـ ذـلـكـ الـشـعـورـ الـرـائـعـ وـالـمـنـاسـبـ.

- مـارـيـاـ فـيـلـيـسـيـنـاـ...

أـجـاـيـهـاـ وـهـوـ يـتـاـولـ الـزـجاجـةـ الصـغـيرـةـ الـتـيـ تـحـتـويـ زـيـتـ الـزـيـتونـ، وـتـابـعـ

الشهية في طبق، زينه بالسلطة وقدمه إليها.  
احقى رأسه باتجاه الطاولة وقال بإصرار: «عليك أن تعدني بأن تتحقق عن القلق بشأن المستقبل، لأنني لا أريد العودة إلى المنزل لأجد زوجة تزداد غحولاً يوماً بعد يوم. لم أقل لك يا عزيزي؟ سيكون كل شيء على ما يرام، وزوجتي ستشاركتي بكل شيء أقوم به بشكل مساواً». توقف قليلاً ليتهمك بسكب حصته من عجة البيض، ثم تابع قائلاً: «ما خطبك يا إميلي؟».

سكتت إميلي عن كل حرقة لأنها لم تستطع الكف عن التحديق به. ففكرة وجود امرأة أخرى عجولة تجلس قريبة جداً من اليخاندرو... تعيش معه، وتتجه أطفاله، كانت شيئاً لا تتحمله على الإطلاق.  
- أعدك أنا ستتقاسم كل شيء... هذا وعد مني.  
قال اليخاندرو ذلك بصوت رزين، بينما قرب طبقه إليه.  
حسناً!

قالت إميلي ذلك وهي تتبع لقمة كبيرة من العجة، لكنها حاولت الاتخنقت وهي تفكّر بإمكانية أن تكون المفاوضات جارية الآن في فيرارا مع العروس الحقيقة لاليخاندرو، وحتى أثناء تناولهما للطعام.  
مني ستفهم أن عليها تقبل فكرة أن اليخاندرو سينصرف للبحث عن زواج صحيح هذه المرة، ما إن تنتهي مدة عقدها؟  
ادركت على الفور أنها لن تقبل هذه الفكرة في وقت قريب، فهي لا تستطيع إرجاع عقارب الساعة إلى الوراء، لأن الواقع يقول بأنها واقعة في غرام زوجها بعمق، بعاطفة متقدة، وبشكل نهائى. ثمنت بيسار لو أن الحال لم يكن كذلك، لكن من دون أمل...



أحجم اليخاندرو عن إبلاغ أميل الشروط الأخيرة لتقاعد والده. فلم يسبق له أن امتلك رغبة في هذه المرأة التي ضمّها إليه أقوى مما امتلكه في هذه اللحظات. لكنه أدرك أن الوقت ليس مناسباً لإنجاح الأطفال، فحبهما مازال برعماً طرياً. كما أن إميلي هي الآن في أشد مراحل ضعفها على الإطلاق. لم يدر كيف ستكون ردة فعلها عندما سيلغها بأن مشاغله واجتماعاته الهامة سوف تبعدها عنه. أراد أن يتتأكد من أن الوقت مناسب حين يخبرها هذا. عليه أن يكون معها، كي يطمئنها....

### - اليخاندرو!

دفعته إميل عنها وترجعت إلى الوراء قليلاً. هل يعني صمته هذا أنها وجدوا له امرأة أخرى؟ امرأة أخرى ستتجه أولاده... وهي الشريكة المناسبة له لتحكم فيرارا إلى جانبه؟

قال بتوتر ظاهر: «لستني لا أضطر إلى الابتعاد عنك! لكن سرعان ما تكتشفين يا إميلي أن مع الامتيازات الكبيرة تأتي المسؤوليات الكبيرة. تعرفيين أنني لن أفك بالرجل بعيداً عنك إلا إذا كنت مضطراً لذلك». راحت إميلي تتساءل بقوّة وهي تحدّق فيه، أترتها تعرف فعلًا؟ عتقدتْ جذبها اليخاندرو نحو ذراعيه، وكأنه لم يطق مشاهدة ظلال الشكوك تعبّر سعاده وجهها....

قال لها مطالباً باللحاح: «توقفي عن هذا يا إميلي! فعندما أصبح والداً سأكون مع أولادي... سأقوم بدوري في تنشئتهم، وسأتفق معهم الكثير من الوقت مثلما يفعل أي والد آخر، ولربما أكثر». - أنا أصدقك.

علق اليخاندرو بينما انشغل بقليل خليط عجة البيض الشهية في المقلة: «هذا أفضل. لا أستطيع احتمال رؤيتك منزعةجة. ستشعرين بتحسن بعد أن تتناولى الطعام».

راحت إميلي تفكّر وتتمنى لو أن ما ي قوله بهذه السهولة، واتهمكت بسكب العصير في كوبين، بينما وضع اليخاندرو عجة البيض الذهبية

## ٩ - إنها زوجتي

مرّ الوقت سريعاً جداً منذ دخولهما إلى مزارع مونت فولير وتقاسمهما أوقاتهما الذهبية، وما هما الآن يعبران مدخلها الحجري المقوس عائدين إلى عاصمة فيرارا، إلى عالم الواقع. ومع أن اليخاندرو طمأنها بشأن ابتعادها القريب، إلا أن مشاعر إميلي أخذت اسوأ الأشكال وأشدّها يأساً ووضوحاً. كان اليخاندرو قد أخبرها أن ابتعاده عنها لن يطول لأكثر من أسبوعين فقط إلا أنها راحت تسأله عن سبب إحساسها بأن غيابه سيطول أكثر من هذه المدة...

سيغادر اليخاندرو هنا الصباح... حان وقت رحيله حتى قبل أن يتسرّى لها ما يكفي من الوقت لستتها من عملية انتقالها إلى جناحه في القصر، أو لمناقشة الأمور التي تقلقها وتشغل فكرها في كل لحظة من لحظات يقطنها. لكن القليل الذي استطاعت فهمه عن رحلته لم يترك لها مجالاً للشك بأنها ستكون شاقة، ولربما خطيرة. وأخر شيء تريده هو الانتقال عليه بهمومها الشخصية.

انتظرت في جناحها القديم كي يأتي ويعودها. وارتدت هذه المناسبة ملابس خفيفة. حاولت أن ترتكز تفكيرها على شؤونها اليومية بينما كانت تذرع الغرفة جيئة وذهاباً، ثم تنظر إلى ساعة يدها لتعد الدقائق التي تفصلها عن موعد رحيله. لكنها تعرف جيداً أن اليخاندرو غارق بالبرنامج المزدحم لحياته اليومية في القصر، وهو برنامج لا يرحم...

- إميلي، أنا آسف جداً.

كادت تقفز من مكانها عندما دخل إلى الغرفة. لكنه مضى مباشرة

نحوها، فأمسك يديها الاثنتين، ورفعهما إلى شفتيه.

- اعتذرني يا زوجتي الحبيبة.

- هل هي مشاغل الحكم؟

داعبته إميلي بنعومة، راسمة ابتسامة وسط الكآبة التي تسللت إليها واستولت على تفكيرها، فآخر شيء ترغب به هو إثارة قلق اليخاندرو في اللحظات الأخيرة من وجودهما معاً. جذبها نحوه هامساً في أذنها: «لكم أكثـر هذه الانشـالات!».

- ماذا؟ أتعني أنا؟

تعلمت إليه بعينين تتضاحان بالشوق أثناء طرحها لهذا السؤال، فدمدم بنعومة: «كل شيء إلا أنت».

جذبها إلى الأريكة مصرأً لكي تجلس بجانبه.

- ستـاخـرـ.

ذكرته إ Emilie بذلك وهي تنظر إلى الساعة التـاحـمة الصـفـراء الرـائـعة الموضوعـة على رـفـ المـدـفـأـةـ.

- إذا تـاخـرتـ فـسيـكونـ ذلكـ لـمـرةـ وـاحـدةـ،ـ وـلنـ أـخـذـهاـ عـادـةـ.

توقف عن كلامه ليـنـظـرـ إليهاـ.ـ بدـتـ نـظـرـتـهـ الـذهبـيـةـ الـداـكـنـةـ مـباـشـرـةـ وـمـلـيـةـ بـالـدـفـءـ،ـ ثـمـ تـابـعـ:ـ «ـهـذـهـ مـرـةـ هـنـاكـ سـبـبـ خـاصـ»ـ.

قالـتـ إـمـيلـيـ بـفـضـولـ:ـ «ـمـاـ هـوـ هـذـاـ سـبـبـ الـخـاصـ؟ـ»ـ

- أـنـتـ.

أـجاـبـاـ وـهـوـ يـبـتـسـمـ سـاـخـراـ بـيـنـماـ كـانـ يـرـفعـ خـصـلـةـ منـ شـعـرـهاـ عـنـ جـبـهـتـهاـ،ـ وـتـابـعـ قـائـلاـ:ـ «ـفـانـتـ وـأـنـاـ مـسـتـعـدـانـ لـجـعـلـ الـعـالـمـ بـأـسـرـهـ يـنـتـظـرـ وـيـنـتـظـرـ،ـ لـأـنـيـ أـحـبـكـ...ـ أـحـبـكـ أـكـثـرـ مـنـ الـحـيـاةـ نـفـسـهاـ يـاـ إـمـيلـيـ.ـ سـاعـيـنـيـ لـأـنـيـ سـابـتـعـدـ عـنـكـ،ـ لـكـنـ عـلـيكـ أـنـ تـعـرـفـ أـنـكـ مـهـمـاـ اـشـتـقـتـ إـلـيـ فـانـاـ سـاشـتـاقـ إـلـيـكـ أـكـثـرـ»ـ.

هـمـسـتـ بـنـعـوـمـةـ:ـ «ـوـأـنـاـ أـحـبـكـ أـكـثـرـ مـاـ يـسـتـطـعـ أيـ شـخـصـ أـنـ يـحـبـ شـخـصـ آـخـرـ.ـ لـمـ يـسـقـتـ لـيـ أـنـ وـقـتـ قـبـلـكـ بـأـيـ شـخـصـ إـلـىـ هـذـاـ الـحـدـ...ـ»ـ

طيلة حياتي. لأنك حيتي نفسها». قرب يديها إلى شفتيه، وقلبها كلًا على حدة وقبلهما، ثم همس: «للبند يا إميل».

ثم نظر إلى عينيها بعمق، بينما ارتسنت ملامح ابتسامة على شفتيه وتتابع: «والآن أيضًا، لدى شيء أقدمه لك». كبحت إميلي جروح عواطفها شيئاً فشيئاً، وأرسلت نحوه نظرة مستفرسة وهي تتذكر آخر مناسبة أخبرها بشيء شبيه بهذا. داعبته قائلة: «هل ستقدم لي تاجًا؟».

هزّ كتفيه بسخرية وأجابها: «ليس تاجًا. مع أنني أستطيع إحضار واحد لك، لكنني ظنت أنك غير مهتمة بالحصول على شيء من هذا النوع».

ارتاحت كثيراً للطريقة التي تراقصت بها عيناه أثناء توجيه ابتسامته إليها، فقالت مؤكدة: «حسناً! إذا لا تبني كثيراً في أجواء الانتظار». مدّ الياندرو يده إلى جيبي، وأخرج منها ديواناً شعرياً رقيقاً، وهمس بنعومة عندما وضعه في يديها: «إنه كريستوف مارلو. حسناً! هل تخبيه يا إميل؟ هل يروق لك؟». إنه يروق لي كثيراً.

همست إميلي بهذا وهي تتحسن بتقدير كبير الغلاف الرقيق للديوان بين أصابعها. أدركت أنه ما كان ل يستطيع أبداً إهداءها شيئاً تعبه أكثر من هذا الديوان، ثم همست: «يعجبني كثيراً... إنه أكثر الأشياء التي قدمت لي جمالاً وأهمية».

أمسك ذقها براحة يده وقربها منه، وقال لها: «كنت أمل أن تقولي هذا الكلام، لأنني أريدك أن تقرأي صفحة كل يوم، عندما أكون بعيداً عنك، كي تعرفي كم أحبك. والآن...». قالت إميلي متظاهرة بالشجاعة: «عليك أن تغادر».

وضع إصبعه على فمها، وقال موافقاً: «وبسرعة».

لكنها أسرعت بالابتعاد قائلة: «أنا آنسة يا الياندرو، فأنا أشعر...».

حثها بصوت ناعم: «بماذا؟ أخبريني يا إميل».

- ما إن تنتهي مدة اتفاقتنا...».

الآنها هزت رأسها، ولم تستطع المضي في الكلام.

قال لها محذراً: «لا يمكنك التوقف عند هذا الحد».

أجبت بصوت ناعم إلى درجة أنها لم تتأكد بأنه سمعها في البداية: «هل... وجدوا عروسًا لك؟».

قال الياندرو مؤكدًا معلوماتها: «هذه العروس موجودة فعلاً، لكن أنا الذي وجدتها بنفسه، وهي جالسة الآن هنا، أمامي مباشرةً».

- إذاً فأنت تخبني حقاً؟

ارتفاع حاجبا الياندرو قليلاً بينما كان يحدق بها، وعندما تكلم إليها بجدداً جاء صوته خافتًا ورخيمًا. ذلك الصوت الذي تعشقه... أرسل آهه عميقه قبل أن يداعبها قائلًا: «أنت حزرت. وأظن أن سري أصبح مكشوفاً الآن».

ما إن طرقها بذراعيه حتى شعرت إميلي بالأمان مرة أخرى، ويأن مخاوفها لم تكن إلا من تسخنجياها...».

غمتت وهي تبادله عنقه: «أنا أحبك... ولا أعرف كيف سأستطيع العيش من دونك».

وضع إصبعه فوق شفتيها، ثم نظر إلى عينيها وابتسم قبل أن يقول: «سيكون هذا انفصلاً مؤقتاً».

- هل هذا وعد؟

قال واعداً إليها: «نعم. هذا وعد».

وضع أصابعها حول كتاب الشعر، ونهض واقفة. لكنه توقف عند الباب وجذبها نحوه قائلًا: «أحب أن أخذك معي، لكن...».

همست بقوه: «سأكون بخير. اذهب قبل أن تغير رأيك».

أجابها: «لا، لكني قلق عليك، لم لا تزلين؟ كما أنت تدين شاحبة اللون».

- لا تقلق يشأني.

فجأة بدأ صوتها يتلاشى، وراحـت تغمض عينيها وتفتحهما عدة مرات محاولة الحفاظ على توازنها. لم يسبق لها أن اغـمى عليها من قبل، أو حتى شعرت بمثل هذا التوعـك.

- أنا آسفة، أظن أنتي على وشك...

وضـعت يدها على فـمها، ثم انـزلقت بـسرعة فـائقة عن السـلم، وتوـجـهـت بـسرـعة إـلـى الـحـمـام.

وصلـت إـلـى الـحـمـام فـي الـوقـت الـمـنـاسـب، وـسـارـت إـلـى فـتح حـنـفـية المـاء الـبارـدة. مـلـات المـغـسلـة وـغـطـست وجـهـها فـي المـاء الشـدـيدة الـبـرـودـة. رـفـعـت رـأسـها وـنـظـرت إـلـى وجـهـها فـي الـمـاء. لم تـكـن إـمـيلـي غـافـلة عـن هـذـا الـأـمـرـ لأنـها تـعـرـف كـلـ الـعـلـامـاتـ؛ إـنـها حـامـلـ! وـالـمـشـكـلـة الـوـحـيـدـة الـآنـ هي كـيفـة اـحـتـماـلـاـ غـيـابـ الـبـيـخـانـدـرـ وـانتـظـارـ عـودـتـهـ.

- هل أنت بـخـيرـ هناكـ؟

ردـت بـصـوت يـشـرقـ بالـفـرـحـ: «نعمـ... أناـ بـخـيرـ».

جـفـفت وجـهـها الـبـلـلـ بـمـنـشـفـة وـرـثـبتـ شـعـرـها عـلـى أـفـضـل صـورـة تـقـدرـ عـلـيـها بـفـتـرة ثـوـانـ قـلـيلـةـ، ثـمـ فـتـحتـ الـبـابـ بـعـدـ أـنـ تـعـمـلتـ رـسـمـ اـبـسـامـةـ عـلـى وجـهـها مـنـ أـجـلـ والـدـ الـبـيـخـانـدـرـ. قـالـتـ لـهـ أـخـيرـاـ بـعـدـ أـنـ أـصـبـحـتـ بـقـرـبـهـ:

«تعـالـ، لنـعـدـ الـآنـ إـلـى شـجـيـراتـ الصـفـصـافـ وـالـبـنـدقـ».

أـجـابـهاـ عـلـى الفـورـ مـصـرـيـاـ إـصـبـعـهـ خـوـهـاـ: «لاـ، أـيـنـهاـ السـيـدـةـ الشـابـةـ».

لـقـدـ عـمـلـتـ مـاـ يـكـفـيـ لـيـومـ وـاحـدـ فـيـ وـضـعـكـ هـذـاـ».

- وـضـعـيـ هـذـاـ؟

لم يستـطـعـ إـخـفـاءـ التـمـاعـ عـيـنـهـ عـنـدـمـاـ نـظـرـ إـلـيـهاـ. قـالـ مـصـرـاـ عـلـيـهاـ لـتـجـلـسـ عـلـىـ كـرـسيـ: «تـعـرـفـينـ مـاـ أـعـنـيـ، لـكـنـيـ مـنـدـعـشـ لـأـنـ اـبـنـيـ لـمـ يـكـلـفـ نـفـسـهـ عـنـاءـ إـخـبـارـيـ».

مرـزـ الـبـيـخـانـدـرـ وـأـصـابـعـهـ فـيـ شـعـرـهـ بـحـرـكـةـ تـدلـ عـلـىـ نـفـادـ صـبـرـهـ، ثـمـ اـعـتـرـفـ لـهـ: «الـقـدـ غـيـرـتـ رـأـيـ فـعـلـاـ».

جـذـبـهاـ خـوـ ذـرـاعـهـ مـجـداـ، فـرـاحـتـ تـتـمـتـ بـضـعـفـ: «الـكـنـكـ تـأـخـرـتـ».

قالـ لـهـ بـصـوتـ أـجـيشـ قـرـبـ أـذـنـهاـ: «إـنـ أـحـدـ اـمـتـيـازـاتـ كـوـنـ الـمـرـءـ أـمـيرـاـ هيـ أـنـهـ هوـ الـذـيـ يـضـعـ بـرـنـامـجـ عـمـلـهـ. وـحدـثـ أـنـيـ تـذـكـرـتـ شـيـئـاـ مـهـمـاـ جـدـاـ... شـيـئـاـ لـاـ يـمـكـنـ تـأـجـيلـهـ...»

ثـمـ دـمـ يـدـهـ فـيـ جـيـبـهـ وـأـخـرـجـ هـائـفـهـ النـقـالـ مـنـهـ، وـطـلـبـ رـقـمـ مـصـدـراـ اوـامـرـهـ بـيـخـاـزـ: «احـجـزـيـ لـيـ بـطاـقةـ سـفـرـ جـدـيدـةـ، لـأـنـ أـمـرـاـ طـارـتـاـ أـخـرـيـ».

\* \* \*

اعـتـرـفـتـ إـمـيلـيـ لـنـفـسـهـ بـأـنـ خـيـاجـهـاـ فـيـ إـعـادـةـ تـرـتـيبـ مـسـكـنـ وـالـدـهـ كـانـ خـيـاجـهـاـ الـأـبـرـزـ. فـبـعـدـ الـحـصـولـ عـلـىـ إـذـنـ الـبـيـخـانـدـرـ وـخـيـجـتـ بـتـنـقـلـ الـأـثـاثـ الـقـدـيمـ الـطـرـازـ وـغـيـرـ الـمـرـيـعـ الـمـرـجـودـ فـيـ الـمـكـانـ إـلـىـ أـمـاـكـنـ أـخـرـىـ فـيـ الـقـصـرـ، قـدـرـتـ إـمـيلـيـ بـأـنـهاـ سـفـتـحـ أـمـامـ الـجـمـهـورـ فـيـ الـنـهـاـيـةـ، وـاستـبـدـلـتـ بـمـقـاعـدـ مـرـيـعـهـ وـأـغـطـيـةـ وـسـجـاجـيـدـ رـائـعـةـ. كـمـ أـنـهاـ أـقـامـتـ مـطـبـخـاـ جـدـيدـاـ، ثـمـ أـمـرـتـ بـإـحـضـارـ كـمـيـةـ مـنـ الـفـواـكهـ الـطـازـجـةـ وـالـخـلـوـيـاتـ الـأـخـرـىـ إـلـىـ جـنـاحـهـ كـلـ يـوـمـ.

قالـ وـالـدـ الـبـيـخـانـدـرـ مـعـرـضاـ فـيـ أـحـدـ الـأـيـامـ، عـنـدـمـاـ اـعـتـلـتـ سـلـماـ وـجـهـدـتـ لـتـحـافظـ عـلـىـ تـواـزنـهاـ أـثـنـاءـ تـرـتـيـبـهاـ بـعـضـ الـلـوـحـاتـ عـلـىـ الـخـاطـطـ: «عـمـلـتـ بـمـاـ يـكـفـيـ هـذـاـ الـيـوـمـ».

استـدـارـتـ إـمـيلـيـ بـسـرـعـةـ كـيـ تـجـيـبـ، لـكـنـهاـ وـضـعـتـ يـدـهاـ عـلـىـ جـيـبـهاـ... فـلـمـ يـسـبـقـ لـهـ أـنـ أـحـسـتـ بـدـوـخـةـ مـنـ قـبـلـ.

قالـ مـقـترـحاـ: «لـمـاـذـاـ لـاـ نـكـلـفـ بـعـضـ الـخـدـمـ الـقـيـامـ بـهـذـاـ الـعـمـلـ بـدـلـاـ عنـكـ».

أـحـسـتـ إـمـيلـيـ بـالـقـلـقـ الـذـيـ عـلـاـ صـوـتـ وـالـدـ زـوـجـهـاـ، فـأـسـرـعـتـ لـتـطـمـنـتـ، خـصـوصـاـ بـعـدـ أـنـ وـقـفـ إـلـىـ جـانـبـهـاـ فـيـ مـعـظـمـ سـاعـاتـ الصـبـاحـ، وـقـالـتـ: «أـنـاـ بـخـيرـ، هـلـ تـعـبـتـ أـنـتـ؟»

- إخبارك؟ ما هو الذي لم يخبرك به اليخاندرو؟  
فذكر الأمير العجوز للحظات قليلة، ثم بانت بعض التجمادات على وجهه بسبب القلق الذي يشعر به، وقال: «أتعنيين أنه لم يعلم بعد بالأمر».

قالت إميلي بعد أن علت ابتسامة خجولة وجهها: «بأنني حامل؟ لا. فاليلخاندرو لا يعرف بعد بأمر الطفل لأنني عرفت ذلك لتوi. لكنني مأخبره فور عودته».

- كان عليه أن يكون أول من يعلم.  
هزّت إميلي كتفيها، ثم أجبت: «ليس من الغريب أن تحدث مثل هذه الأمور».

قال والد اليخاندرو بعد تمعن: «سيعود سريعاً... بل فوراً... سارسل شخصاً يستدعيه ليعود على الفور». وجدت إميلي صعوبة بتصديق احتمال عودة اليخاندرو إليها في وقت سريع.

قالت بقلق: «أليس من المبكر قليلاً إعلان أمر حلي؟».

- اغذري تعجيلى، لكن في الوقت نفسه الذي أحفل فيه بمحفيدي الأول سوف أحفل بحربي أيضاً.

- حربتك؟ ماذا تعنى؟

- ما إن نعلن بها الحمل رسميأ حتى أتمكن من التنازل عن العرش. ساعيني يا إميلي، فأنا متшوق لترك العرش وتسليمه لاليخاندرو إلى درجة أجد معها صعوبة بالتفكير بشكل منطقي.

قالت إميلي بروية: «ماذا تعنى بإعلان حلي رسمياً، قبل أن تتنازل؟»

- كان على اليخاندرو أن يشرح لك ذلك.

أجابت بسرعة: «بالطبع! لكن من المفید أن أسمع ذلك منك، لأن هناك الكثير من الأمور التي علي تعلمها عن بلدی الجديد».

احسست أن الكلمات تتنزع منها انتزاعاً، ومع كل كلمة كانت تشعر

بالمجديد. ازداد ألمها عندما رأت تعابير الحماسة، والشوق، وال野心 الذي أصبح قريب التحقق، وكاد أن يصبح أمراً واقعاً مرسوماً على وجه حاتها.

جهد الأمير لييفي على حاسته ضمن حدود السيطرة، ثم بدأ يقول: «حسناً كما تعرفين، كان الشرط الأول كي أبدأ بالتفكير بالتنازل عن العرش هو زواج اليخاندرو».

- تبدأ بالتفكير... .

- صحيح. الزواج هو بالطبع الخطوة الأولى، يأتي بعدها إعلان حملك وولادة طفلك، أي ورث اليخاندرو. إنها الأمور التي تتطلبها قوانين البلد الملكية قبل أن أتمكن من التنازل لصالحه. لم أذكر هذا الأمر من قبل لأسباب تتعلق بحساسية الموضوع.

فتح ذراعيه كأنه مستعد لاحتضان العالم بأجمعه، وقال متابعاً: «إميلي، أقترب مني، دعينيأشكرك لتقديرك لي هدية حياتي».

اقتربت إميلي منه وفتحت ذراعيها كأنها رجل آلي، ووضع الأمير العجوز يديه على كتفيها وعائقها. تمنت من مبادلته عناه وهي تفكّر انه لم يقدم على أي شيء خطاطئ، وهي حتماً لا تستطيع لومه على تقدير ولده في شرح الأمر لها بوضوح.

بعد أن أصبحت وحيدة في غرفتها استغرقت في التفكير بقصة هذا السهو. لم تنته بعد من الانتقال إلى جناح اليخاندرو في القصر، لكنها أصبحت حاملاً بابته. وها هي الأمور التي استندت على اسس متباعدة في ما بينهما، تبدو مبنية على الكذب. لم يتبق أمامها إلا شيء واحد الآن، وهذا الشيء لا يتضمن بقاءها دقيقة واحدة في فيرارا... .

تناولت هاتفها وطلبت رقم هاتف اختها الجزال.

\* \* \*

- ماذا تعنى بقولك إنها ذهبت؟

نظر والده إليه بقلق بالغ وقال: «قلت لها إن عليها إبلاغك».

- تبلغني بماذا؟

قال اليخاندرو؟ ذلك بصوت يخلو من العاطفة، ثم تابع قائلاً وهو يهز رأسه، وكانه يعبر عن خيبة أمله للمرة الأولى في حياته: «آسف يا والدي، إن ما جرى ليس خطأك أنت. لم أكن في زبارة لذلك البلد الملعوب، لأنني إملي معي، ولما حدث هذا كلّه». انطلق الأمير العجوز قائلاً بمحذر: «أظن أن الأمور أكثر تعقيداً من هذا».

- ماذا تعني؟

وضع الرجل العجوز يده على كتف ابنه في حركة مفعمة بالعاطفة الأبوية، ثم قال: «أنا آسف يا اليخاندرو، لا أستطيع أن أخبرك». انفجر اليخاندرو قائلاً: «لا تستطيع إخباري...؟ ما هو الشيء الذي لا تستطيع إبلاغي به عن زوجي؟ هل كانت غير مخلصة لي؟». أجاب الأمير العجوز غاضباً: «لا! لم تكون كذلك». أصر اليخاندرو على معرفة المزيد، وقال بصوت غاضب: «إذا، ما الأمر؟ لماذا تركي إذا لم يكن هذا هو السبب؟». عاد والده لتذكرة: «أنت الذي تركتها هنا، وحيدة، وهي الشابة الضعيفة الغربية عن بلدنا. كانت تشعر بالوحدة». قال اليخاندرو مذمراً والده بمرارة: «عقدنا اتفاقاً».

صاح والده بانفعال: «اتفاقاً؟ هل هذا كل ما يعنيه الزواج لك يا اليخاندرو؟ إذا لربما كانت إملي على حق في المغادرة».

قال اليخاندرو بصوت رaud: «على حق! إنها زوجتي! سواء أعجبك ذلك أم لا يا أبي، نحن عقدنا اتفاقاً...».

أجابه والده محذراً: «لا تتكلّم عن الاتفاقيات في حضوري يا اليخاندرو، لأنها لا تعني شيئاً لي. وأنا لن أبي سعادتي على حساب إملي أو... على حسابك».

أضاف الكلمة الأخيرة بعد أن رأى المرأة التي حلّت على وجه ابنه

مكان الغضب.

زم اليخاندرو شفتيه علامة على الغضب الشديد، وأدار ظهره ثم اقترب من النافذة، وقال مزجراً بصوت خفيض: «إذا... أين هي؟». قال له والده بهدوء: «إنها في مكان ما حيث تلقى التقدير، كما أظن».

استدار اليخاندرو على أعقابه ببطء ليواجهه مجدداً: «وأين هو هذا المكان؟».

- سأتركك لتكشف ذلك بنفسك، لكن لا تُطل مدة التفكير، لا يجعلها تفلت من بين أصابعك.

أطبق اليخاندرو فكيه بشدة، وتنفس بعمق أثناء اتخاذه لقراره: «إذا كانت فعلاً ت يريد المغادرة يا أبي، فليس بمستطاعي عمل أي شيء لأمنعها. لكن، إذا كانت هناك أقل فرصة...».

- إنك تضيئ وقتاً ثميناً يا اليخاندرو.

أحني اليخاندرو رأسه علامة على موافقته المذهبة والصادمة. توقف قليلاً ليحتضن أبياه بشدة قبل أن ينطلق نحو جناحه الخاص، حيث أعد حقيبة واتصل هاتفياً بالمطار ليحجز مقعداً له على الطائرة المتوجهة إلى لندن.

\* \* \*

اعتاد أفراد الأسر المالكة الشباب في كافة أنحاء أوروبا، على مزاج مسؤولياتهم الرسمية مع وظائف مهنية، وهكذا لم تتر عودة إملي إلى العمل أي تعليق. ويسبب استخدامها اسمها قبل الزواج استطاعت تأمين خصوصيتها. أما المصورون الفوضويون فلم يكتشفوا، حتى الآن على الأقل، أي تغير في الزواج السعيد لولي عهد فبراً.

كانت ميراندا هي من اقترح عليها العودة إلى العمل، وأخذ وقتها للتفكير ملياً بالأمور. راحت إملي تفكّر بما قالته لها اختها، وأيقنت أنها تحتاج إلى دعمها أكثر من أي وقت مضى، فهي تعرف أن ميراندا لن تفترج

لكن أظن أنه يجدر بك أن تعرفي أن اليخاندرو هنا في المدينة، وهو يريد رؤيتك... لا أعرف ماذا أقول له.

شعرت إميلي كأن قلبها قد توقف عن跳动... كل ما كانت متأكدة منه هو أنها لم يسبق لها أن شعرت بالامتنان هكذا لشقيقتها، وسألتها بقلق: «وهل أخبرته؟».

- عن مكانك؟ لا، فانا أنتظر موافقتك على هذا.

أضافت بحيرة: «لكن يا إميلي... أعتقد فعلاً انه ينبغي عليك مقابلته، يمكنك على الأقل إعطاءه فرصة للشرح».

- لا أعرف...

- من فضلك يا إيمي. لو أنك سمعته ورأيت مقدار قلقه، فلن يمكنك أن تقسي عليه. إنه يعرف أنك ستظهررين في المحكمة هذا اليوم، لكنه لا يعرف أي واحدة منها.

ساد صمت عميق بينهما إلى أن قالت إميلي بنعومة: «لا أستطيع الهروب منه إلى الأبد، أليس كذلك يا ميراندا؟».

سحبت إميلي نحوها الوثائق التي كانت تقرأها قبل الاتصال، وراحت تقرأ اسم الشخص الذي ستدعى عليه في المحكمة في وقت لاحق من هذا اليوم، وهو الرجل الذي خدع وخان الشخصين العجوزين. فكرت أن اليخاندرو خانها وخدعها من جهته، وتذكرت بمرارة كيف رتب هذا الزواج المدبر، والذي اشتمل الآن على طفل بريء. أي نوع من الرجال هو؟

\* \* \*

تمكن اليخاندرو من الدخول إلى غرفة الزوار في الوقت الذي كان حاجب المحكمة يعلن دخول القاضية واعتلامها المنصة: «لينهض الجميع».

لم يتمكن اليخاندرو من سماع الواقع الأولى من الإجراءات، مثل رقم القضية، الأسماء، ما شابه. كما أنه بالكاد لاحظ أن رجلاً آخر

عليها أبداً أن تحاول نسيان رجل يدعى اليخاندرو، لكن هذا الأمر لن يثنوها عن المحاولة.

\* \* \*

سار اجتماعها مع موكلتها العجوزين على ما يرام. فهما شخصان تعرضوا لعملية احتيال بعد أن خططا بعناية للاستمتاع بفترة تقاعد مرحة، وأصبحا الآن على شفير الهاوية. ولحسن حظهما أنهما يحتفظان بالأوراق المطلوبة، وبناء على هذه الأوراق تستطيع بناء قضيتها.

لم يكن من المستغرب أن تستلم قضية في اللحظة الأخيرة، لكن هذا الأمر يعني أن عليها أن تقرأ الملف الضخم وتستوعبه قبل جلسة الاستماع الأولى التي من المقرر عقدها في ذلك المساء نفسه.

لحسن الحظ كانت إميلي تحب مثل هذه الضغوط، فقضياها مثل هذه هي التي جذبتها إلى ممارسة القانون في الدرجة الأولى. انشلتها طرقة على الباب من تركيزها، لكنها تعرف أن شخصاً واحداً يستطيع الدخول إلى غرفتها.

قال مساعدها بيلي: «آسف لإزعاجك يا إميلي، أعتقد أن عليك أن تعرفي بأمر هذه المكالمة».

- من التalker؟  
- شقيقتك.

قالت إميلي بقلق: «أوه!»  
مضت بتحفص مفكرةها بصورة آلية وهي تقول: «أيمكنك أن تحول لي الخبرة يا بيلي؟»

قال بليبة وهو يمضي بطريقه ليغادر الغرفة: «إنها على الخط رقم واحد».

- ميراندا؟

- آسف لإزعاجك في مكان عملك يا إميلي، أعلم أنك تركت رسالة عند بيلي تقول بأنك مشغولة، ولا تستطعين التحدث مع أي شخص،

مد يديه كما تتطلب أصول اللياقة، ثم سحبهما بالسرعة التي تسمح بها هذه الأصول نفسها وقال: «أرشيبالد، ما الذي جاء بك إلى هنا؟».

صاح أرشيبالد مطلقاً صبيحة من أعماق القلب: «هذه القضية با صديقي القدم».

-أوه!

قال اليخاندرو مندهشاً، عاولاً لا يثير الاهتمام في سعيه لإيجاد إميلي، بعد أن أدرك بأنه يكفيه الحصول على نظرة واحدة منها، لاعنا نفسه لأنه أصبح هذا العاشق الأحق... .

-إنه أخي... .

قال أرشيبالد ذلك وهو يزفر مجدداً، ثم عاد ليوضح مشيراً إلى أيام المدرسة: «إنه فريمانتل الصغير».

شعر اليخاندرو بالتوتر، إلا أن الوقت لم يكن مناسباً للتعليق: «او ذلك الجردة».

لذلك اكتفى بالقول بصوت خفيض: «آه! الآن عرفه».

عرف اليخاندرو ذلك الرجل الجالس في النصبة، ومتعة هذه المعرفة خففت قليلاً من عذابه. بدأ توبى فريمانتل حياته المهنية بكونه محتالاً صغيراً، ممارساً النشل من جيوب رفاقه في المدرسة إلى أن طرد منها. ويدو أنه استمر بخيله هذه بعد أن أصبح بالغاً.

قال أرشيبالد بحدة: «كان من الممكن أن ينجو... .».

وأضاف بحدة مصمماً على الحصول على دعم اليخاندرو: «... لولا تلك المحامية الماكيرة التي يوظفها ذائق العجوزان، وهي امرأة متهمة. يقال إنها من أفضل العقول القانونية الموجودة هنا».

أحس اليخاندرو بموجة من التوتر تجتاح كيانه، لكن لم تفصح مشاعره سوى عضلة تحركت في فكه. رد على الرجل بإيجاز: «أنا متأكد من أن القاضية الرئيسية ستسر لسماعك تبدي هذه الملاحظة. أوه،

دخل إلى القاعة فور دخوله هو، لكنه كان خلفه بعده صافوف مع أنه حاول أن يجذب انتباذه. فالشيء الوحيد الذي يهتم له، هو إميلي التي ترتدى الزي الرسمي واضعة الشعر المستعار وتقف أمام القاضية.

تأملها ملياً مشبعاً نظره منها. وشعر بتتصميمه وقراره يزدادان رسوخاً مع مضي كل لحظة من لحظات تأمله فيها. فمجرد رؤيتها كانت أشبه بعملية الشفاء، فهو لم يدرك مدى شوقه إليها حتى تلك اللحظة. بدا في حالة من البوس حتى إنه تعين عليه أن يشد قبضته كي يمنع نفسه من مناداتها. أخذ نفساً عميقاً، وجاءه كي يحتفظ برباطة جائشه. سيستعيدها... لأن استعادتها هي أمر حتمي.

راح يعذق بها، لكنه وجد من المستحيل مقارنة هذه المرأة مع المرأة التي يعرفها. المرأة الذكية التي تقف على مسافة غير بعيدة منه في قاعة المحكمة، مع المرأة التي تستطيع منع ذاتها لرجل بكل حرية ومحبة كما فعلت إميلي، وبعد ذلك تختفي ببساطة، من دون النطق بأية كلمة. هل انتهى جبها له؟

كان متأكداً جداً من أنها تحبه... . لكن، إذا كان الحال هكذا فكيف تسنى لها أن تتركه فجأة؟ وإذا وضعنا المشاعر جانباً فهي لا شك خرقت الاتفاقية التي تعني الكثير لها ولأختها. بدا والده مكسور القلب لأنفصالهما، ومع هذا تقول إميلي إنها تحبه أيضاً. ما الذي جعلها تهجرهما من دون ترك رسالة تحتوي على القليل من الجامدة... . أي شيء يفسر سلوكها؟

باءت جهود الرجل الجالس وراء اليخاندرو بجذب انتباذه بالفشل إلى أن دعت القاضية إلى استراحة. آخر شيء جال في ذهن اليخاندرو هو الانقاء مع زميل دراسة قديم، وعل الأخضر أرشيبالد فريمانتل.

كان عقله مركزاً بالكامل على شيء واحد فقط، وهو إعادة المياه إلى مغاربها بينه وبين زوجته. فبدون إميلي لا حياة له. فكر بذلك بمرارة مركزاً انتباذه مجدداً على ذلك الشخص الموجود أمامه.

بالمناسبة يا آرشيالد...».

- نعم؟

- تلك المرأة المحامية هي زوجي.

\* \* \*

حرضت إميلي على الإسراع في المغادرة، لتلجمًا إلى مكاتب القضاة، حيث تستطيع نسيان مشاكلها الشخصية والانغماس في القضية التي ستهتم بها في اليوم التالي.

أخذت رأسها، وضمت بين ذراعيها رزمة الأوراق المجموعة بالربطات الزهرية اللون التقليدية، ويسكب ذلك لم تلاحظ ذلك الجسد الطويل القوي الذي ينتظرها على الدرج الرخامى العريض، إلى أن امتدت نحوها ذراع لتمسك بالدرابزين الأسود اللون كي تسد عليها طرقها... .

- إميلي، هل تستطيع التحدث؟

شعرت بالصدمة تشنّف تفكيرها، مع أنها توقعت أن يتمكن البخاندرو من إيجادها. ولأنها استبعدت تماماً من ذهنها فكرة رؤيتها مجدداً، كانت غير قادرة على التفكير بهذا الموضوع.

لاحظت إميلي تحرك الحراس الأميين نحوها استعداداً للتدخل، لكنها استبعدتهم بإشارة من رأسها، ثم قالت: «البخاندرو... لم أتوقع رؤيتك هنا».

لماذا كذبت عليه يا ترى؟ ها هي تعوض على شفتيها... فكل هدوئها، رزانتها، منطقها الحادى الذى تمنت بها في قاعة المحكمة اختفت تماماً.

وحدث صعوبة في التنفس ولم تستطع إجبار نفسها على النظر إليه، لكنها أدركت بخجل أنها ليست بحاجة إلى النظر إليه، فهي تستطيع أن تشعر به، بعطره الذكوري الدافئ من دون استخدام عينيها. إذا لم ثبقي حياته، وكذبته الكبرى في عقلها فلربما تخمن بسبب شوتها إليه.

- إميلي أرجوك... ألم تتحدى معي حتى؟  
فأكترت في أنها لن تستطيع تجاوز الضرر الذي تحدثه إساءة ثانية تجاهها، فقالت له: «الدلي قضية صعبة».

- أستطيع ملاحظة هذا بالواقع، أنا آسف لتدخلك في عملك، لكن هاتفك موصول على الدوام مع آلة التسجيل الصوتي.

- ليس لدى الكثير من الوقت.  
- سبق وقلت لك بأنني آسف لتوجهي إليك هكذا، لكنني لم أستطع التفكير بطريقة أخرى.

أدركت إميلي بتواتر أن الوضع مأساوي ومشوش بالكامل. وإذا وضعت جانباً مشاعرها الخاصة، عليها أن تفك بمحفلة ميراندا الأولى التي ستؤديها بشكل منفرد في رأس السنة الجديدة، وهي الحفلة التي ستعزف فيها على الكمان الذي أقرضها إيهاب البخاندرو.

- إ Emilie...!  
 جاء صوت البخاندرو خشنًا وأكثر قوة هذه المرة، بشكل استعادت معه انتباها بالكامل. قال لها بإصرار: «عليَّ أن أتحدث إليك. لكن ليس هنا، وليس بهذا الشكل... أرجوك».

آخر وجهها ما إن حدقت بوجهه. لم تخيل أنها ستسمع يوماً هذه النبرة اليائسة في صوته، والتي تنم عن حاجته إليها.  
- أعلم أنني خذلتكم.

بالتأكيد كان يعلم بأمر الطفل، يتضح هذا في صوته وفي الأشياء التي لم يقلها. لكن عليها أن تستمع إلى تفسيراته أولاً. وجدت نفسها تعبّر عن أفكارها بصوت عالي عندما همست: «أشعر كأنني بالكاد أعرفك بعد الآن».

- حسناً! أعرف أنني سبب لك الأذى يا إميلي، وأعرف أيضًا أنني لا أستطيع جعل الأمر يتهدى عند هذا الحد، ولا أستطيع المفي بالعيش من دون نيل مسامحتك.

خلعت معطفها الشتوي وشالها، ووضعتهما على كرسي. وبعد أن أخذت نفساً عميقاً، التفتت لتقول: «كيف حالك يا اليخاندرو؟». بدا رائعاً بینطلونه الأسود وكنزته الكشمير السوداء بقبتها الدائرية التي تحضن سمرته. أخفف رأسه قليلاً لينظر إليها عن قرب أكثر، وقال: «كيف حال؟ هذا سؤال مثير للاهتمام يصدر عنك يا إميل؟». تناول معطفها وشالها، ثم عبر الغرفة ووضعهما داخل غرفة تعليق الماطف. ثم أردف بينما أدار لها ظهره: «يبدو أنني أقرب إلى أنواع الورش، لأن زوجي تركتي من دون النطق بأية كلمة لتفسير تصرّفها».



راحت إميلي تفكّر بعصبية... إنّه يتطلّب مسامحة... لكن يدها تحركت بصورة عفوية لتغطي بطنها. قال اليخاندرو: «إنّ كان بإمكانك منحِي بقية المساء...». ثم أردف على الفور: «عليك أن تأكل شيئاً. لم لا نلتقي في فندق لتناول العشاء؟ هل تناسبك الساعة الثامنة مساءً؟ يجب ألا تطيل السهر».

- نعم، نعم من فضلك.

- هل ترغبين بأن أرسل إليك سيارة؟ تشوّش ذهنها بالكامل... إنها مجاهدة إلى الوقت للتفكير، وللتحضر للتخطيط لإبلاغه بأمر طفلهما. قالت أخيراً: «لا! لا بأس. أفضل الأفضل».

تسمرت إميلي في مكانها تراقب اليخاندرو وهو ينزل الدرج باتجاه الباب، كان يتحرك بخطوات طويلة واثقة رافعاً رأسه عالياً. في هذه الأثناء تبعه نظرات النساء وبعض الرجال بسبب مغادرته السريعة. لكن ما إن عبر الأبواب التي تقود إلى الشارع حتى بدأ تبعه بنظراتها بيضاء. فهو ما يزال زوجها... وهي تعرف بالرغم من كل شيء أنها ما زالت تحبه إلى أبعد الحدود... كانت تكافح مجده في الحكمة... ألا يستحق زواجهما الكفاح لأجله هو الآخر؟

\* \* \*

أيقنت إميلي أنّ الرجال غير المرئيين، كما تعودت أن تناديهم، قد اتصلوا هائفيّاً بالفندق قبل وصولها، ما إن وصلت إلى الباب المؤدي إلى جناح اليخاندرو، الذي فتح حقي قبل أن تطرق عليه الباب. ما إن تراجع مفسحاً المجال أمامها كي تدخل، حتى غمرها دافع لا يقاوم لتلمسه ولتنظر في عينيه، لكنها استشعرت موجات من التباعد تبعدها عنه.

## ١٠ - أقاتين معي؟

خافت إميلي من التعبيرات التي ظهرت في عيني زوجها. بدا الأمر كما لو أن كل الغضب الناتج عن إحباطه قد تجمع في نظره. أما هي فأخذت نفسها وجهدت لنجد الكلمات التي غررت عليها بعنایة في سيارة الأجرة التي أقلتها من شقتها. لكنها وجدت صعوبة كبيرة في الكلام، وشعرت بألم كبير، وكان قلبها انتزع من صدرها وسُحق سحقاً.

بدا الأمر وكأن دهوراً مضت قبل أن تتمكن من القول: «تحدثت مع والدك».

- وبعدها؟

لم تعهده أبداً بمثل هذا الجفاء والبرودة، لكنها لم تكن أفضل حالاً، فصوتها بدا مشتتاً ومزيفاً. كان عليها الانتظار لتأخذ عدة أنفاس عميقه قبل أن ترتاح وتكمل مرة أخرى: «وهو أخبرني...»

- أخبرك... ماذا؟

قاطعها بقسوة وراح يتساءل لماذا تبدو الكلمات العاذبة وكأنها تعلق في الهواء أكثر من غيرها؟ فآخر شيء يريد القيام به هو الصراخ في وجه إميلي فور وصولها، لكن عواطفه كانت متراجعة، ولا أحد يعرف أكثر منه أن بقية حياتهما تعتمد على ما سيحدث بينهما في الساعات القليلة القادمة. قال لها بعد أن بذل جهداً كبيراً لتلطيف نبرته: «تابعي».

ادركت إميلي أن عليها إبلاغه بالدور الذي لعبه والده. حاولت أن تحافظ على هدوئها عندما تابعت: «قال لي شيئاً كان يظن أنني أعرفه، مفترضاً أنك أبلغتني إياه مسبقاً. قال إنه لا يستطيع التنازل عن العرش

حتى... حتى أنجب لك ولداً». ملأت الدهشة وجه الياندرو وأصبح غامضاً كوجه الغرباء. لاحظت إميلي ذلك شاعرة بارتجاف داخل. رأت الدهشة غلاً عينيه أولاً، ثم بدأ الألم يزحف إليهما، تبعه الشعور بالذنب، وأخيراً ظهر شيء يشبه الخوف...  
- ظنت أنني سأفقدك... .

قالها بنعومة باللغة بحيث وجدت صعوبة بالغة بسماع كلماته، ثم تابع: «ظنت أن من الأفضل لك معرفة الأمر رويداً رويداً بدلاً من معرفته مرة واحدة. لو أخبرتك بكل الأمور مرة واحدة لما وافقت». قاطعته بصوت مليء بالانفعال: «أنت حقاً بهذا، فانا لم أكن لأوافق أبداً على مبادلة حياة طفل حتى في سبيل سعادة أخي». توقفت عند هذا الحد لأنها شعرت كان قياداً حديدياً يطوق صدرها لدرجة صعب عليها التنفس. ابتعدت عنه بسرعة وسط ذهولها، ثم التفجرت فيه ببررة فيها الكثير من الاتهام: «ظنت أنك أحبيتني». عبر الياندرو الغرفة بخطوتين، وأمسكها بذقنها عجراً إياها على النظر باتجاهه: «الآن تفهمين أي شيء يا إميلي؟ أنا أحبك... أكثر من قدرتك على التصور». وعندما حاولت الابتعاد عنه قال بإصرار: «لا! أنظري إلى، أنا أحبك».

ثم كرر كلامه بشدة: «أحبيتني منذ اللحظة الأولى التي رأيتني فيها. لا أظن أنك تؤمنين بالحب من النظرة الأولى... تماماً مثلما كنت أنا قبل أن التقيك».

هز رأسه ونظر بعيداً، وكان الانفعال كان أكثر من قدرته على التحمل، ثم تابع قائلاً: «كنت خائفاً من فقدانك لو أخبرتك الحقيقة، أما الآن فأعرف أنني كنت مخطئاً. لكن إذا لم تقبل اعتذاري فلا أعرف ما الذي أستطيع عمله بدونك».

بعد أن أرخي اليخاندرو قبضته، قالت له بتوتر: «ومتي كنت تنوي إبلاغي؟»

اعترف وهو يطلق ضحكة صغيرة غير مرئية: «لو أصبحت حاملاً لما كان هناك من حاجة لإخبارك».

- يا للفظاظة!

وافق بمرارة: «نعم».

- ماذا لو لم أصبح حاملاً؟

كان عليها اختيار كلماتها بعناية أكبر كما أدركت على الفور، لأنها ما زالت متahirة بأخبارها المثيرة، وكيفية إعلامه بها، وتابعت: «متي... متي كنت ستخبرني؟».

قال اليخاندرو معترضاً بصرامة: «الست متأكداً من ذلك، فأنا احتاج إلى بعض الوقت... الوقت كي أناك من أنك وثقتي بي قبل أن أحدد الوقت المناسب».

- آه! فهمت.

أمسك بها ثانية قبل أن يتبع كلامه: «لا لم تفهمي. كنت خطئاً... أنا أعرف ذلك الآن. كان يجدر بي أن أخبرك على الفور، لكنني الآن أحتاج لأن تصاحبني يا إميلي، أحتاج لأن تقبل اعتذاري حتى تتمكن من إعادة بناء كل شيء تضرر مهما استغرق الأمر... إميلي؟».

راحت إ Emilie تسأله، وهي تحسن بشيء من الحذر، عما سيكون رأيه فيها إن أخبرته بأمر طفلهما... كان اليخاندرو يمتلك الصدق والصراحة وقدّم اعتذاراته، أما هي فاختفت في دخيلة نفسها أكبر سر على الإطلاق. إنها تحرص على هذا السر كأنه هدية قيمة لم تقرر بعد تقديمها. أدركت إ Emilie أن افتتاح اليخاندرو وصراحه يصعبان الأمر عليها بدلاً من جعله أكثر سهولة.

قال لها: «الأمر ليس سهلاً بالنسبة إليك، فأنت تحتاجين إلى الوقت للتفكير، لكنني عازم على اصطحابك إلى المنزل... لا، أنا أصر على

ذلك».

إنها اللحظة المناسبة لإبلاغه... شعرت بمحاجتها لإبلاغه مهما كانت العواقب بالنسبة إليها...

شعرت إ Emilie بالكلمات تتسرع في فمهما لتقول: «لا تعذر، فكلانا على خطأ. لم تتوفر لنا الفرصة لنعرف بعضاً جيداً» بدا كلامه قاسياً، ويقطع الطريق عليها فيما لو فكرت بقول المزيد وهو يقول: «سوف أجلب لك معطفك».

- لا يا اليخاندرو، انتظر.

لكته كان في متصف طريق العودة، ويداً أنه يهون الأمر عليها فقال: «سأعود بك إلى البيت يا إ Emilie. فقد أزعجتك بما فيه الكفاية لليلة واحدة، ولا أريد أن أسمع أي جدال».

لكن بيتهما كان في فيرارا... مع اليخاندرو... فكرت بذلك عندما تقدمها إلى خارج الغرفة. أرخي قبضته عن ذراعها عندما وقف أمام باب شقتها، وقال: «لا أريد أن أضغط عليك، فقد أجهدتكم بما فيه الكفاية. إذا عدت إليّ يا إ Emilie، فستكون عودة إلى الأبد؛ لذلك أريد أن تتأكدى من ذلك».

- لم تتوقع أبداً أن تصل الأمور إلى هذا الحد.

- لم تتوقع أن نقع بغرام بعضنا البعض أصلاً.

سدّ اليخاندرو خوها ابتسامة ساخرة بعد أن انتهتى من كلامه، ثم انصرف.

\* \* \*

لطالما اعتتقدت إ Emilie أنها مرت بليالٍ لم تذق فيها طعم النوم، لكنها كانت خطئه في ذلك، لأن هذه الليلة هي التي حُرمت فيها فعلاً من النوم. أخيراً غادرت السرير ومشت فوق الأرضية المغطاة بطبقة خشبية باتجاه الشرفة التي كانت السبب الذي دفعها لشراء هذه الشقة المطلة على النهر.

عندما تقرأ خارج سياقها، لكن جوابه لم يتأخر في الوصول.  
«أدرك أنك تحتاجين إلى وقت أكثر».

عبست إميلي قليلاً، وما لبثت أن سحبت كرسيها وجلست أمام جهاز الكمبيوتر، لتكتب رسها.

«تبين لي أن القضية التي أعمل عليها معقدة أكثر مما كنت أتصور».  
ترددت قليلاً هذه المرة قبل أن تلمس زر الإرسال، ودفقت بما طبعته مرة ثانية كي تصحح أية كلمة تحمل التباساً. شعرت إميلي بتوتر أثناء انتظارها لرد اليخاندرو الذي لم يتأخر كثيراً.

«مني ستنهين من قضيتك؟»

«أمل أن تنهي قبل الأعياد».

«سارسل لك طائرتي النفاثة».

«لا حاجة لذلك».

«هل أعتبر هذا الجواب نعم؟»

ترددت قليلاً... استغرق ترددتها جزءاً من الثانية، قبل أن تتابع.  
«نعم».

«سارسل الطائرة النفاثة إذا».

جلست إميلي أمام شاشة جهاز الكمبيوتر المحمول إلى أن راح الفجر يشر أشعته الوردية على السماء المتجمدة المكدة بالغيوم. لكن لم تصل أي رسالة أخرى في تلك الليلة من اليخاندرو.

اقتربت ثانية من الجهاز عليها تجد شيئاً... ثم أطفأته. تسائلت عما يخفي لهما القدر في أيام العطلة التي اقترب موعدها بسرعة. إن احتمال رؤيته مرة ثانية هو الهدية الوحيدة التي تتوقعها لعيد الميلاد.

حدث تأخير غير متوقع على القضية... ليس هناك من فرصة للانتهاء منها قبل عيد الميلاد. آسفة».

تلقي اليخاندرو هذه الخيبة بينما كان يجلس أمام طاولته. كانت الصدمة قاسية إلى درجة جعلته يتৎسرس قبضته وهو يتساءل إن كان قد

التفت بوشاح من الموهير، ثم استقلت على إحدى الأرائك وأخذت تحدق بالنهار الذي يمتد في البعيد مثل ساطع داكن من الزيت. كان ذهنها مشوشًا بصرف النظر عن مرور الوقت، لكنها لم تستطع النوم منذ مغادرة اليخاندرو بعد وقت قليل من متصف الليل. لفت الوشاح الناعم عليها جيداً، ثم أغمضت عينيها بشدة أكثر وعانت بقوة أكثر من أي وقت مضى لو سارت الأمور على غير ما هي عليه الآن. أليس إخفاء أمر الطفل عن والده موازياً لعملية سلب عجوزين ضعيفين المدخرات التي جعلها في حياتهما؟

الصوت الصادر عن جهاز الكمبيوتر النقال، والذي يشير إلى بريد الكتروني قادم قاطع تلك الفكرة المزعجة في ذهنتها. وعندما حذقت بالساعة، لاحظت أنها لم تشر غاماً بعد إلى الرابعة والنصف صباحاً. انفتحت على طاولتها ونقرت على فأرة الشاشة فأضاءت شاشة الجهاز أمامها، وياتت الرسالة التالية.

«لدي أعمال كثيرة... أنا مضطر إلى المغادرة في وقت باكر من صباح غد... هل اتخذت قرارك بشأن العودة إلى فيرارا... دعني أعلم قرارك في أسرع وقت... اليخاندرو».

احسست بخفقان شديد في قلبها لمجرد معرفة أنه ما زال مستيقظاً... ويفكر بها. لكنها ما إن إعادة قراءة هذه الرسالة الالكترونية حتى شعرت بمعوجة من البرودة تجتاحها، فهي لن تتمكن من مغادرة لندن في هذا الوقت المبكر، لأن عليها أن تنهي من القضية التي بدأتها في المحكمة، وهذه القضية لم تكن سهلة، إلى جانب وجود مختلف أنواع القضايا العالقة.

أسرعت أصابعها بطبع جواب لترسله على الفور.  
«لم أتوصل إلى هذا القرار بعد، لدى مشاغل الكثيرة أيضاً».  
المحنة يقلق فوق الجهاز مدركة أنه لن يستطيع قراءة أفكارها ليعرف الصعوبات التي تواجهها في عملها، فرسالتها تبدو جافة بعض الشيء»،

كسر أي شيء. يمكنه الاتصال بها هاتفياً. فالصوت الذي يأتي عبر الهاتف يستطيع كشف الكثير... الكثير جداً، أما البريد الإلكتروني فهو ختصر ومبادر، بالإضافة إلى خلوه من العاطفة والمشاعر...  
شعر بكراهية ذاته لوضعه عواطفه هكذا على الخط الهاتفي، فتراجع عن تصميمه وكتب: «ما المشكلة؟»

كانت إميلي جالسة في مكتبتها محاطة بكل أنواع الأوراق. أستندت جبهتها على راحة يدها وراحت تحدق بالشاشة. شعرت بالإرهاق والكآبة وهي العوارض الأولى لحملها، والمترتبة مع قلق حقيقي بالنسبة لموكلتها. بدا الأمر أولاً كأنها ستكتسب هذه القضية، لكن فرصة كسب بعض الأموال للعجزين تبدو غير محتملة.

«لا يمتلك فرعانيل أية أموال، ولا موجودات، ولا أي شيء آخر. ولا أستطيع ترك موكل في أزمتها هذه، على أن أعيد المحاولة»  
ضغطت على زر الإرسال قبل أن تكمل رسالتها تماماً. فإذا كان توبى فرعانيل مفلساً تماماً...  
توهجهت عيناها ما إن رأت على الشاشة جواب اليخاندرو.

«تبقي وصية جدته لأمه التي تركت له كنوزها الفنية. كان أخيه قد تفاخر أمامي أنه في كل مرة ياتي الدائتون لأخذ بعض اللوحات لكنهم لا يجدونها، لأنها مخبأة في علية أمه. تابعي اتصالك».

انتصب إميلي واقفة على الفور وقد تنبهت لغحوى رسالته، وسارعت إلى طبع جوابها.

«شكراً لك، سأفعل ذلك».  
ووجدت إميلي نفسها بعد ذلك تلجمًا إلى الأسلوب الشخصي، بسبب توقيتها زمام الأمور.

«أتفنى أن تستمع بعيد ميلاد رائع يا اليخاندرو. أعتذر لوالدك بالنيابة عنِّي، إميلي».

أصدر اليخاندرو صوتاً يشبه زمرة غر موضع في قفص، وبعث

جوابه فوراً.  
«سأفعل ذلك بالتأكيد... لكن والدي موجود في جنوب أفريقيا يستمتع بمدائق الورود، سأقبل الآن».

\* \* \*

فكرت إميلي أن اليخاندرو على حق، عندما دعت العجوزين السعيدين جداً، وشدت قبضتها على الهدية التي أصرّا على شرائها لها. الهدية ترمز إلى هدوء بالها، وهذا كل ما يهمها في الوقت الحاضر. بفضل اليخاندرو تم تبيع اللوحات الفنية بمساعدة من فريق مكافحة الاختيال. استطاعت هذه اللوحات جني الملايين لدى بيعها في مزاد علىني. الأمر الذي أعطى بهجة للندن عشية استعدادها للاقفال الكبير بمناسبة الميلاد. كان هناك ما يكفي من المال للعجزين، وحتى لإنعاش توبى فرعانيل طيلة حياته بعد خروجه من السجن.

وبعدما اختفى العجوزان المسكان بذراعي بعضهما البعض في زاوية الشارع، أدركت أن أول رسائلها الالكترونية يجب أن توجه إلى اليخاندرو. كان عليها أن تشكره، وأن تطلعه على نتيجة بيع اللوحات.

«إنها أنباء عظيمة... هل تحسنين التزلج؟»

استرخت إميلي في كرسيها وحدقت بالشاشة مرة أخرى، ثم طبعت جوابها بالسرعة نفسها التي يستغرقها النطق بالكلمات: «نعم، لماذا؟». «لدينا قضايا ينبغي حلها في أقرب وقت، وهي لا تتحمل التأجيل... فكرت بقضاء فترة عبد الميلاد في قرية صغيرة تدعى ليخ، في منطقة ليخ في النمسا. أرغب أن تنضمي إلي».

\* \* \*

بعد أن أجرت إميلي بعض الأبحاث، عرفت لماذا اختار زوجها ليخ كمتجمعه الشتوي... وجدت أن سكان البلدة اعتادوا رؤية الأسر المالكة تزور بلدتهم، إلى درجة أنهم لا يهتمون أبداً بوصول أمير آخر لممارسة رياضته الشتوية هناك. أدركت أيضاً أن أي نوع من التخفي عن الرأي

سدد اليخاندرو نظرة إليها، ثم علق قائلًا: «من الجيد معرفة أنك تفكرين بي».

لاحظت أنه لم يتغير أبدًا، وابتعدت عن الباب. حاول اليخاندرو أن يهدئها قليلاً، فقال لها: «كنت عند زاوية الفندق الذي أنزل فيه تماماً في ذلك الوقت. ماذا بشأن لينغ؟ هل حزمت حقائبك؟».

- لم أحجز مقعداً لي بعد.

- تحجزين لك مقعداً؟

ذكرت إميلي نفسها بأن عليها امتلاك عقلية جديدة للتعاطي مع اليخاندرو، فبالطبع جاء اليخاندرو إلى إنجلترا بطارته التفافية الخاصة به... قالت بتردد: «هل جئت لتأخذني؟».

وأقها ببرقة جادة: «يبدو أن الأمر كذلك». بدأ اليخاندرو بخلع معطفه، فقالت له: «أتستطيع أن تعطيني نصف ساعة؟.. دعني آخذ هذا عنك. هل أستطيع تقديم أي شيء لك في هذا الوقت؟ مشروب مثلًا؟».

جاء رده سريعاً: «فقط جاهزي نفسك. سأنتظر». فتحت إميلي النافذة المطلة على الشرفة وقالت مفترحة: «إذا انتظر هنا، فالمتظر رائع...».

لكن ما إن أصبحت أمامه حتى أمسكتها وشدها نحوه، مسكتاً إياها بعنق طويل وعميق، كان كافياً لتمحو كل شيء من ذهنها عداه هو. همس في أذنها: «أذهبني. إننا مرتبطان بموعد ضيق للإقلاع من المطار. نحن نقترب من عيد الميلاد، أمن أنك نسيت ذلك؟».

\* \* \*

رافقتها اليخاندرو عبر القاعة الفخمة المكسوة بالخشب، والتي توصل إلى قاعة استقبال مزينة بالأسلوب النمساوي. بدا أن التوائف مغطاة بستائر قطنية مخططة، ومطرزة الأطراف بلون تبني داكن، بينما علقت مجموعة من الأزهار على الجدران، كانت المدفأة التي تحتوي على جذع

العام هو أمر مستحب في هذا الوقت... وبالطبع، لن يستغرق أمر إعداد حقيبتها وحجز رحلة لها، وقتاً طويلاً.

استدارت بدهشة لدى سماعها جرس الباب. لم تكن تتوقع أي زائر في هذا الوقت. أقت نظرة عجل على نفسها في المرأة، ورسمت ملامح الجدية على وجهها، لكنها فشلت في محاولة جمع شعرها الطويل خلف رأسها. تحركت نحو الباب وفتحته، ثم شهقت... - اليخاندرو! ماذا؟...

- أيمكنتي الدخول؟

- نعم، بالطبع... لكن...

تبعته نظرتها المذهلة عبر الغرفة الواسعة، إلى أن وصل إلى النافذة، حيث استدار ووقف يحول النظر في ما حوله، وكان يزم شفتيه ويحاول أن يبتسم قليلاً. قال وهو يحول بنظره في أنحاء الشقة: «تبعدو رائعة جداً».

- شكراً لك.

قالت ذلك وهي تغلق الباب مستندة عليه... تزايدت ضربات قلبها كثيراً، واحتاجت إلى دقيقة لستجمع شتات أفكارها... .

كان معطفه الأسود المائل إلى اللون الرمادي مفتوحاً ليكشف عن كزة كشمير مفتوحة الباقة وينطلقون أسود اللون. أما شعره الأسود اللامع، فبدأ أشعث قليلاً كعادته عند وجوده خارج أوقات العمل الرسمي، وانسدلت خصلات منه فوق عينيه الذهبيتين **الداكترين** اللذين تعودت عليهما.

- لا أفهم... كنت أرسل لك رسالة بالبريد الإلكتروني فقط...

- وافتراضت أنني موجود في فيرارا؟

لاحظت أنه يحاول إلا يبتسم، لكنها أجابت: «حسناً... نعم. أردت أن أبلغك أخباراً سارة في اللحظة نفسها التي علمت بها...».

لكن حتى أثناء تلفظها بتلك الكلمات بدا لها كان ضميرها يسخر منها.

بعد خروجهما من المصعد، فتح اليخاندرو باب جناحهما. لم يكن في الغرفة سوى سرير واحد كبير يكاد يملأ الغرفة بكمالها. جمعت إميلي حقائبها في زاوية واحدة، ثم تناولت أصغر حقائبها وقالت: «أراك بعد انتهاءي من الاستحمام يا اليخاندرو».

\* \* \*

حافظ اليخاندرو وإميلي على المظاهر المادلة أثناء تناولهما العشاء، وهم يواجهان بعضهما البعض عند جلوسهما حول الطاولة المربيحة ذات الطراز الريفي. لم يكن أي شيء هادئاً داخل دماغ إميلي وهي تتناول آخر قطعة من الكعكة الحلاة الخلية الصنع، لكنها تمنت من إخفاء قلقها تحت قناع من حاستها لتناول الطعام.

- لم أدق في حياتي أبداً كعكة شوكولا أطيب من هذه.  
علقت إميلي بذلك وكأنهما صديقان، وتتابعت: «لو مكثت هنا طويلاً لأصبت بالبدانة».  
- زاد وزنك قليلاً.

علق اليخاندرو وهو ينظر إليها عندما كان يضع شوكته، بعد أن ترك نصف الكعكة. راح يفكّر أنها أفضل هكذا، فقد بدت كأنها ثمرة فاكهة لذيدة نضجت وياتت جاهزة للقطاف... رفع المتذيل ليفطي ابتسامته التي لاحت على شفتيه أثناء تفكيره هذا، وقال لها: «هذا لا يعني أن ذلك أمر سيء، ففي رأيي هذا الوزن الإضافي يناسبك».

بقيت إميلي صامتة، فهي لم تلاحظ أية تغييرات في جسدها... ليس حتى الآن. صحيح أنها لم تأخذ وزنها منذ زمن، ولكن...

- هل انتهيت؟

قال اليخاندرو ذلك بينما استرخي على كرسيه الخشبي المحفور، ثم تابع كلامه: «أظن أن من الأفضل أن تتناول القهوة في الغرفة، وبهذه الطريقة نستطيع التحدث بخصوصية تامة».

- حسناً.

خشبي متوجّه بالنار تحذّب الناس الذين تحلقوا حولها كالمنطيس، حيث راحوا يتداولون رواية القصص الطويلة حول يومهم في المنحدرات.

لاحظت إميلي والارتياح بادٍ عليها أن لا وجود لأي مصوّر في الجوار. راحت تراقب زوجها أثناء إنهائه المعاملات الرسمية ورجوعه إلى جانبهما وهو يحمل تحاله مفاتيح خشبية عفورة، ضخمة وقديمة الطراز.

وبينما كانا يمشيان في الفندق متوجهين إلى غرفة التزلاء، قال لها: «أقترح عليك الاستحمام فور دخولنا إلى الغرفة. فالوقت متاخر الآن لتذهب مزلاجين لك، مع أن مزلاجي موجودان هنا».

ما إن دفعها باتجاه المصعد حتى طوّق خصرها بيديه، وسرت لسته كالكهرباء في جسدها. وفجأة أصبح كل ما تعرفه إ Emilie وتذكر به هو شوتها اليه... .

ضغط اليخاندرو على زر الطابق الذي ينزلان فيه، فبادرت إلى سؤاله: «هل ستتناول الطعام في المطعم أم في غرفتنا؟».  
تمتن بنعومة: «لماذا، أيتها الأميرة؟».

أنزل اليخاندرو بيديه بيضاء نحوها وذلك ما إن بدأ المصعد بالانطلاق، ثم تابع: «هل تأملين يا غرافي؟».

قاومت إميلي دافعاً بداخلها كي تستند عليه، لكنها أصدرت صوتاً ينم عن الارتياح. وعندما تحرك ليشدّها نحوها التفتت لتواجهه، محذرة إياه بعينيها. أدركت باتزّعاج أنه لا يعرف حتى نصف الحقيقة، فقالت له: «لدينا أمور كي نناقشها سوية».

أغنى قليلاً، وقال موافقاً: «بالطبع».  
لكنها استطاعت رؤية المشاعر المتقدة في عينيه الداكنتين، وهو الأمر الذي يرهن أنه يتذكر مناسبات أخرى.

- علينا أن نتقاسم جناحاً واحداً... مع الأسف، لم أستطع الحصول إلا على جناح واحد فقط لأنه...  
أسرعت لتقول له: «إنه عيد الميلاد».

فنجانين من القهوة الموجودة على الصينية التي تركت لأجلهما.  
راحـت إـمـيلـي تـسـاءـل كـيف لـهـا أـن تـبـدـأ الـحـدـيـث، ثـم هـمـست بـالـشـكـرـعـنـدـمـا تـنـاوـلـتـ الفـنـجـانـ وـصـحـنـهـ مـنـ بـيـنـ يـدـيـهـ.

قـالـ عـلـىـ الفـورـ: «إـذـاـ، مـاـذـاـ تـرـيـدـيـنـاـ أـنـ نـفـعـلـ بـقـضـاـيـاـ الـأـطـفـالـ؟ـ وـالـاتـفـاقـيـةـ، أـعـتـقـدـ بـأـنـ هـذـاـ هـوـ كـلـ شـيـءـ».

استـرـخـتـ إـمـيلـيـ عـلـىـ الـأـرـيـكةـ الصـغـيرـ قـرـبـ المـدـفـأـةـ، وـلـزـمـتـ الصـمـتـ بـعـدـ مـلـاحـظـتـهـ هـذـهـ...ـ لـمـ تـكـنـ هـنـاكـ أـيـةـ قـضـاـيـاـ لـلـأـطـفـالـ، بـلـ هـنـاكـ طـفـلـ صـغـيرـ ضـعـيفـ وـاحـدـ يـكـبرـ فـيـ أـحـشـائـهاـ يـوـمـاـ بـعـدـ يـوـمـاـ...ـ

رـدـتـ إـمـيلـيـ بـسـرـعـةـ، لـأـنـهـ رـغـبـتـ أـنـ تـخـبـرـهـ كـلـ شـيـءـ...ـ بـالـكـامـلـ، وـلـ شـكـ فيـ أـنـ هـذـهـ هـيـ الـفـرـصـةـ الـمـنـاسـبـةـ الـتـيـ سـتـسـنـعـ لـهـ.ـ وـقـبـلـ أـنـ يـدـرـكـ الـبـخـانـدـرـوـ اـنـهـ تـعـنـيـ الـانـصـارـافـ عـلـىـ الـفـورـ، هـبـتـ إـمـيلـيـ وـاقـفـةـ.

تـقـدـمـهـاـ الـبـخـانـدـرـوـ بـأـنـجـاهـ الـبـابـ لـيـفـتـحـهـ، ثـمـ قـالـ: «حـسـنـاـ...ـ حـسـنـاـ...ـ!ـ فـهـمـتـ الرـسـالـةـ».

ماـ إـنـ أـصـبـحـاـ دـاخـلـ الـمـصـدـ حـتـىـ التـفـتـ إـمـيلـيـ خـمـرـ وـسـأـلـهـ: «هـلـ فـعـلـاـ فـهـمـتـهـ يـاـ الـبـخـانـدـرـوـ؟ـ».

-ـ أـعـتـقـدـ ذـلـكـ.

عـنـدـمـاـ جـذـبـهـ هـذـهـ مـرـةـ خـمـرـ لـيـعـانـقـهـاـ، لـمـ تـكـنـ لـدـيـهـ أـيـ رـغـبـةـ فـيـ مـقـاـوـمـتـهـ.ـ طـوقـتـ عـنـقـهـ بـيـدـيـهـ وـشـدـتـهـ خـمـرـهاـ، وـهـيـ تـرـجـوـهـ مـبـادـلـتـهـ هـذـاـ الشـوـقـ.ـ لـمـ تـصـوـرـ أـنـ يـكـونـ لـقـاؤـهـاـ الـأـوـلـ عـلـىـ هـذـهـ الـصـورـةـ، لـكـنـ لـمـ يـكـنـ مـنـ السـهـلـ عـلـيـهـاـ أـنـ تـقاـومـ فـيـ الـوقـتـ الـذـيـ اـسـتـطـاعـ فـيـ الـبـخـانـدـرـوـ أـنـ يـجـعـلـهـاـ تـشـعـرـ بـالـسـعـادـةـ وـبـالـأـمـانـ وـبـأـنـهـ عـبـوـيـةـ...ـ

كـادـتـ إـمـيلـيـ تـنسـىـ سـبـبـ طـلـبـهـ مـغـادـرـةـ الـمـطـعـمـ بـمـثـلـ هـذـهـ السـرـعـةـ.ـ أـمـامـ المـدـفـأـةـ الـتـيـ بـدـتـ نـارـهـاـ مـتـأـجـجـةـ أـحـسـ الـبـخـانـدـرـوـ بـتـغـيـرـ بـسـيـطـ فـيـ مـزـاجـهـ فـتـوـقـفـ فـيـ مـنـتـصـفـ الـغـرـفـةـ وـقـالـ لـهـ: «أـتـفـضـلـينـ الـقـهـوةـ؟ـ أـمـ الـحـدـيـثـ؟ـ أـمـ...ـ

راـحـتـ إـمـيلـيـ تـفـكـرـ بـأـنـ أـمـ...ـ هـيـ أـنـفـسـ الـخـيـارـاتـ لـهـ بـرـغـمـ مـنـ اـرـجـانـهـ بـعـدـ عـنـاقـهـاـ فـيـ الـمـصـدـ.ـ لـكـنـ عـقـلـهـاـ أـصـرـ عـلـيـهـاـ بـأـنـهـمـاـ لـاـ يـسـتـطـعـانـ الـمـفـيـ هـكـذـاـ.ـ عـلـيـهـاـ أـنـ تـخـبـرـهـ...ـ الـآنـ عـلـىـ الـفـورـ.ـ اـسـتـطـاعـتـ أـنـ تـقـولـ أـخـرـىـ: «ـقـهـوةـ مـنـ فـضـلـكـ».

-ـ هـلـ أـنـتـ أـكـيـدةـ؟ـ

-ـ لـاـ،ـ نـعـمـ...ـ فـأـنـاـ...ـ

-ـ إـذـاـ سـتـنـاـولـ الـقـهـوةـ.

قـالـ الـبـخـانـدـرـوـ ذـلـكـ وـكـانـ شـيـئـاـ غـيرـ مـنـاسـبـ حدـثـ بـيـنـهـمـاـ مـغـادـرـتـهـمـاـ الـمـطـعـمـ.ـ تـرـكـهـاـ لـيـضـيـ بعضـ الـأـنـوارـ الـإـضـافـيـةـ الـخـفـيـةـ،ـ ثـمـ سـكـ



## ١١ - وردة وشعر وموسيقى!

لم تكن عبارة «قضايا الأطفال» لتصدّعها بهذا العمق لو لم تكن حاملاً بطفل اليخاندرو. أدركت إميلي أن أمومتها المستجدة فرضت عليها رغبة عارمة لحماية طفلهما الذي لم يولد بعد من كل شيء... حتى من أكثر الملاحظات براءة. كانت متأكدة من أن ملاحظة اليخاندرو هي ملاحظة بريئة، لكن لم يطرأ بها الأمر لكتشف بأن المورمونات الناتجة عن الحمل تعادل في تأثيرها الجموح العاطفي. أما في هذه اللحظة بالذات، فلم تكن لتشق بنفسها كي تتكلّم خشية أن تنطلي من فيها كلمات غير منطقية أو غاضبة.

حاول اليخاندرو أن يخترق أفكارها فقال: «حسناً! إذا كنت لا تريدين التحدث إلى، فلا أعرف ماذا أقول».

رفع يديه في الهواء دلالة على إحباطه، ومشى نحو النافذة، حيث وقف يحدق في الجبال المكسوة بالثلوج، والتي تبدو كأنها تحرس القرية في الليل. أدركت إميلي أن اليخاندرو الآن يشعر بالغضب، وأنها مسؤولة عن غضبه، أحست بالتوتر الشديد يملأ الأجواء مثل غلالة من القباب الدخاني التي عزلت الواحد عن الآخر في فضاءه الخاص. لكن... كيف لها أن تتحدث عن موضوع طفلهما وكأنه لا يعني شيئاً أكثر من مجرد عبارة ترد في الاتفاقي؟ حدقت إميلي بشرود في هذا السرير المزدوج الفخم والذي بدا وكأنه يسخر من رغبتها باستئناف علاقتها الطبيعية مع زوجها.

- اليخاندرو... .

التفت لينظر إليها، فلاحظت أن رأسه الخفي قليلاً وظهر خط مغضّن نتيجة التركيز العميق بين عينيه.

بدأ الأمر لاليخاندرو وكان الرؤية توضحت عنده، أو كأنه امتلك الوقت الكافي ليتفحص زوجته ملياً للمرة الأولى منذ أسابيع عدة. لكنه أدرك بأن إميلي تبدو منهكة ومتعبة. لماذا لم يلاحظ حالتها هذه من قبل؟ قالت إميلي بصوت ناعم: «لا تخضب مني... أشعر بحاجة حقيقة لا تكون معك هذه الليلة».

هز رأسه بردة فعل تنم عن الذهول، لكنه أخفى مشاعره بسرعة؟  
ـ وهل لديك مكان آخر لتكوني فيه؟

قال ذلك ومد يديه وعندما أمسكت بهما جذبها نحو ذراعيه. احتضنها اليخاندرو بين ذراعيه طوال الليل، بينما ارتدت إميلي ثياب النوم الغربية التي جلبتها معها وهي عبارة عن قميص واسعة طويلة، بدا اسم الماركة فيها شاحباً بسبب الغسل المتكرر، بالإضافة إلى بيجاما خططة تصل إلى أسفل قدميها.

لم يعلق اليخاندرو على الأمر بعد انتهائهما من الاستحمام، ولم يقل شيئاً أيضاً عندما تسلقت السرير العالي المريح. وما لبث أن جاء هو مرتدية سروالاً قصيراً ملائماً ثم انقلب على ظهره وأطفأ النور.

لم يعرف متى افترى منه بالضبط، لأنه لم يرها إلا وهي بجانبه... مسّد شعرها ورفعه عن جبهتها ثم قبلها. حدث ذلك كله أثناء نومها، ثم راحت تنفس يأس بين ذراعيه.

لا بد أنه غفا لبعض الوقت خلال هذه الليلة، لأنه عندما استفاق وجدتها إلى جانب النافذة تحدق خارجاً. كانت تنقل نظرها من جهة لأخرى كأنها تراقب شيئاً غير مألوف يحدث أمام ناظريها في الخارج. استدارت نحوه وكأنها أحست باستيقاظه، ثم قالت له: «اليخاندرو، أعتقد أننا حوصلنا بالثلج».

انتظرت إميلي حتى ينهي اليخاندرو تناوئه ويسقط يديه، ثم وقف ومرر

ذلك؟»  
 - الفطور؟ أم...  
 ردت سرعة: «لا، ليس الفطور... أنت تعرف ما أحدث عنه يا اليخاندرو».

أجابها اليخاندرو: «هل فعلاً أعرف ذلك يا إميلي؟ كل ما أعرفه هو أن مزاجك حاد هذا الصباح وأنك مفرطة الحساسية. هل يرجع ذلك إلى خطأ أقدمت عليه... أم لعله شيء لم أقدم عليه؟».

آخر وجهها، وعندما رأت شبح السخرية يتراقص في نظرته المتقدة أدركت تماماً أنه يقرأ أفكارها.

قال بتصميم لعرف موقفها: «تبدين في عجلة من أمرك لغادره لبعض الوقت؟ هل لديك موعد مهم في مكان آخر؟»

ردت إميلي: «لا! بالطبع لا. أتيت هنا لأكون معك... ولاشكرك بالطريقة المناسبة على مساعدتك لي في هذه القضية».

راح اليخاندرو يفكر وهو يتناول رداء الاستحمام. هل هذا كل شيء؟ نظر نحوها بسخرية عندما كان يدخل يديه بأكمام الثوب. إذاً كل ما أرادت إميلي أن تفعله هو تقديم الشكر له على مساعدته في قضيتها! قال لها ببرودة بينما كان يربط حزام رداءه: «أقول لك إجابة عن سؤالك إن الأفراد المستعدين للمشي يستطيعون المغادرة برفقة دليل على. أما الآخرون الذين ليسوا في عجلة من أمرهم للعودة إلى عالم الواقع، فيإمكانهم البقاء في الفندق حتى تفتح الطريق إلى زوروس».

تعلمت إميلي بصمت عبر النافذة وقالت: «آه...!».

- إذاً، إلى أي فئة محاصرة بالثلوج تتمنين يا إميلي؟  
 رجعت نحو المدفأة حيث بدأت قطع الخطب بالاشتعال، ثم قالت دون تردد: «إنني باقية».

- لنفعل ماذا؟  
 - لا أعرف...»

يديه على شعره الأسود في محاولة فاشلة منه لتسويته. عبر الغرفة لينضم إليها ثم وضع يديه على عتبة النافذة، وراح يمدد في الخارج الذي أصبح في غضون ساعات قليلة مساحة شاسعة من الثلوج من دون معلم.

همس اليخاندرو: «لن يتمكن أحد من مغادرة لبعض اليوم».

نطلع إلى حيث كانت السيارات، الأسيجة، والأرصفة التي تحدد معالم النهر الذي يتعرج في طريقه خلال القرية، لكنه لم يجد سوى بساطاً أبيضاً ممتداً من دون معلم.

لم يبدُ على اليخاندرو أنه قلق لهذه التطورات وقال: «هل أنت جائعة؟».

- قليلاً.

حاولت إميلي إلهاء تفكيرها متتجاهلة وجود اليخاندرو بمثيل هذا القرب منها...  
 - سأحصل بخدمة الغرف وأطلب منهم إرسال بعض الطعام لنا. أشعر بالتكاسل اليوم، لكننا نستطيع أن نتمتع بالهدوء... فلست ذاهبان إلى أي مكان بعد كل شيء».

ابتعدت إميلي لتضع بعض الخطب، وتشعل النار التي خدت في المدفأة، لكنها راحت تفكّر كيف أنها ناما طوال الليل على السرير نفسه ولم يحاول أن يتقرّب منها، وهو الأمر الذي تركها حائرة وقلقة. هل ما زال غاضباً منها؟ أم لعله لم يعد يريدها أبداً! أم تراه حاول تنفيذ البند الوارد في الاتفاقية والذي يوجب عليهما عدم الارتباط فعلياً؟

بدأ اليخاندرو بعيداً عن أفكارها هذه، وكان ممسكاً بالهاتف بيده ويشير إليها أن تنتظر ريشما يفرغ من حديثه مع خدمة الغرف. سمعته إميلي يتكلم باللغة الألمانية بسرعة... وأدركت أن هذا هو أمر آخر لا تعرفه عن زوجها. شعرت بموجة من الرعب تخنقها، فالواقع يقول أنها لا تعرف الكثير عنه.

شعرت أن مشاعرها في حالة غليان دائم، فقالت له: «أكم سيطرول

تابعت إميلي كلامها على تجد شيئاً يقر بها مجدداً: «هل بإمكاننا رواية القصص لبعضنا البعض؟».

ضاقت نظره بينما راح يتأملها، لكنها شعرت بعد ذلك بالارتياح لأن أسراره انفرجت قليلاً.

- مثلاً؟

قالت مقتربة: «ماذا بشأن القصة التي لم تتمها لي... قصة هذا الخاتم».

مدت إميلي يدها كي تسمح لقطعة المجوهرات القدية هذه بالتوهج مثل نقطة قرمذية من الدماء أمام النار المقيدة، وفكرت أن علاقتها أصبحتأشبه ما تكون بكرة من الصوف تشابكت خيوطها... اقترب اليخاندرو منها وجلس على الأريكة بينما اختارت هي مكاناً على السجادة. لا بد أن رواية القصص لم يكن خيارها المفضل من بين نشاطات ليلة عيد الميلاد، لكن تلك كانت بداية حل العقد على الأقل.

قالت إميلي: «وصلت إلى حيث وجدت كاترينا الخاتم، وعرفت أنه علامة من رو دريفغو».

استرخي اليخاندرو في مكانه وقال: «حسناً! اضطررت كاترينا لتقبل فكره أن حبيها قضى غرقاً. لكنها قررت ألا تعزل نفسها في الدبر، وصممت على أن تعيش حياتها كما كان يريد رو دريفغو لها أن تعيشها».

- وكيف لها أن تعرف ماذا يريد لها؟

- أدركت في تلك اللحظة بالذات أنها حامل بطفله.

التعلمت علينا إميلي، لكنها سرعان ما أدركت أن ذلك لم يكن متعمداً من قبله، كما لاحظت بارتياح. فكل ما كان يفعله هو رواية قصة عجيبة جداً.

- وضعت كاترينا خاتم رو دريفغو في إصبعها وعادت إلى فيرارا من أجل الاستسلام لقدرها. ومنذ ذلك الحين وضعت كل أميرة من أميرات فيرارا هذا الخاتم الذي في إصبعك.

- إنها أروع قصة رومانسية سمعتها في حياتي.

قالت إميلي ذلك وهي تُدير الخاتم في إصبعها حتى تستطيع السنة اللهب الصادرة من المدفعأ بعث الحياة فيه... أو لربما بعث التحدى. والآن دورها لتروي قصتها الخاصة بها. كيف لها أن تبدأ؟ هل تستطيع أن تبدأ بالقول «اليخاندرو أريد أن أروي لك قصة عن طفل؟».

لم يفلح اليخاندرو بتفسير التساؤلات التي دارت في ذهنها فقال: «أنا متتأكد من أن تاريخ هذا الخاتم لحقته بعض المغالمات عبر السنوات، حتى أصبح أكثر قليلاً من قصة خيالية. إميلي؟ أين تذهبين؟».

تحركت لترمّن نفسها بعض الوقت الإضافي: «كي أخذ الحمام الذي افترخته».

قال اليخاندرو عذرًا: «لا يمكنك الانسحاب من رواية قصتك بهذه السهولة. سأعد طعام الفطور بينما تستمتعين بفقاعات الصابون، ثم بجيبي دورك لت Rooney حكاياتك».

قبل توجهها إلى الحمام، وضعت إميلي اسطوانة مدججة ودست ديوان الشعر الذي أعطاها إيه اليخاندرو، والذي يحتوي على ورود كريستوفر مارلو المفصولة بين أوراقه وهي ورود انتزعتها من باقة العرس، وبين ثياب اليخاندرو، حيث تأكدت من أنه سيسجده.

قال اليخاندرو متشكّلاً حين رآها تتوجول في الغرفة: «ماذا تفعلين؟».

- لا شيء.

- ما هذه الموسيقى...؟.

شعرت بارتياح كبير لأن الجزء الأول من خطتها لم يفشل، وأجبته: «أول تسجيل تجاري لمiranدا؟».

بقي اليخاندرو هادئاً أثناء استماعه للموسيقى وقال: «إنها رائعة جداً».

- وضع هذا التسجيل خصيصاً ليترافق مع عيد الميلاد. وهذه هي النسخة الأولى للصحافة... أرادت ميراندا تقديمها لك... حتى إنها

وَقْعَتْهَا لَكَ.

استطاعت إميلي أن ترى التماع عينيه شب المغمضتين بالشوق وبالحب. أضاف قائلًا: «وكذلك شكرًا على هديتك الموسيقية هذه. لا أستطيع التفكير بهذه ميلاد أفضل منها».

فكرت إميلي أن ليس هناك أي شيء خاطئ في تقارب الزوجين، وطمأننت نفسها في اللحظة التي تحرك فيها شيء داكن وغير مفهوم فيخلفية ذهنها... ليس هناك من خطأ ما عدا أنك حامل بطفله وأنت في شهرك الرابع، وهو لا يعرف ذلك حتى الآن! وجدت نفسها تبتعد عنه حين أصبح عنده أكثر حميمية، بينما كانت يداه تتحسن خصرها وبطنهما.

- لماذا؟

في تلك اللحظة استطاعت إميلي أن تلاحظ نظرة قاسية في عينيه... وكأنه يعرف... تسأله كيف له أن يعرف؟ ثم سمعته يقول لها: «ما الأمر، تدينين مختلفة».

صدمتها هذا التعليق كثيراً، حتى إن الأمر استغرقها عدة لحظات قبل أن تستجمع شبات افكارها مجدداً. قالت: « مختلفة؟».

- سمعت جيداً ما قلته لك.

بذا التغير في صوت اليخاندرو وفي مزاجه مرعباً جداً. ابتعدت إميلي قليلاً وجلست محضنة ركبتيها، ورددت قائلة: «ماذا تعني؟».

- أعتقد أنك مدينة لي ببعض التفسير.

تراجع بعيدها عندما شاهدت النظرة المرسمة في عينيه، وقالت: «لا... لماذا؟».

- أعتقد أنك تعرفي، كم شهراً مضى على حملك يا إميلي؟ ولماذا لم تخبريني لحظة تأكيدت من ذلك؟

احسست إميلي أن رأسها يدور، وأن الأرض تراكض أمام عينيها... فذلك آخر شيء تريده أن يحدث. أما الأذى الذي بدا واضحاً في صوته فكان يغز ذهنها مثل اشواك كثيرة.

سارعت إميلي إلى الاقتراب منه ووضعت علبة الاسطوانة المدجعة الفارغة في يديه، ثم تابعت كلامها: «كان يجدري أن ألفها...». قال اليخاندرو بإصرار: «لا بأس، يجد ذلك رائعاً».

لكن قبل أن تتمكن من الانصراف أمسك يديها ورفعهما نحو شفتيه وقال: «اذهي واستمتعي بحمامك يا إميلي... لكن لا تتأخر».

بدت الرسالة المرسمة في عينيه جلية... وغير قابلة للمقاومة. رُكِّزت نظرتها عليه، وراح قلبها يتراقص داخل صدرها... كل شيء على ما يرام... كل شيء ما يرام... هكذا طمانت نفسها.

عندما انتهت من استحمامها وجلاسا سورياً قرب النار مجدداً، قالت له: «هل ينبغي علي رواية قصتي؟ إنني ماهرة مع الواقع، لكنني بائسة جداً في رواية القصص».

قال لها اليخاندرو محنداً: «إذا لم تستطعي الاستمرار في اللعبة، فعليك أن تدفعي غرامة».

ترافقست ملامح الفكاهة في عينيه، لكنها كانت كافية بالنسبة لإميلي لأن تشعر بأن العالم بأكمله قد دار على محوره وأرجعهما إلى تلك اللحظة من الزمن قبل أن تستطع الأسرار دق إسفين بينهما، ثم قالت: «غرامة؟».

همس اليخاندرو بصوت تراوح ما بين الحازم والمغربي: «بالتأكيد»، اقترب منها وأمسك بخصلة شعر تائهة ردها عن وجهها بإصبع واحدة، ثم تابع: «ويرجع لي أن اختار نوعية الغرامة».

بدأت أعصاب إميلي تهتز من شدة التوتر، بينما تحرك يده لتحضن وجهها... ثم قربها نحوه. وعندما غمرها بذراعيه، وغمرها عطره المسكري الدافئ، وملا الهواء النظيف والغرفة، لم تحرك ساكناً مقاومته... .

همس قرب أذنها: «شكراً لك على الوردة».

- كم يلزمك من الوقت بانتظار إيلاغي؟  
- توقف!

وضعت إميل يديها فوق أذنيها، كأنها لم تعد تطبق سماع كلمة أخرى، وقالت: «من فضلك يا اليخاندرو، توقف عن إطلاق الأسئلة... لا استطيع أن أفكر».

- هذا واضح جداً.  
نظرت إليه، لكنها ما لبثت أن أشاحت بنظرها بعيداً عنه. فكل ما كان بينهما منذ دقائق قليلة حل محله تعبير قاس ارتسم على وجهه، جعلها تشعر بأنها تتجمد، قالت صادقة: «أنا آسفة...».

مرر يده الغاضبة على رقبته، ثم قال بمرارة: «رسمت مشهدًا عظيمًا، أعرّف بذلك».

- مشهد؟ ماذا تعني؟  
- الموسيقى، الشعر، الوردة...»

ردد عليها سريعاً بشربة اهتمامية، ثم تابع: «كنت أفضل الصدق والصراحة... منذ البداية. لماذا لم تستطعي الوثوق بي؟».

- توقف!

ترددت أصداء صرختها بعد انتهاءه من اعترافه الذي هُمّ به همساً، ثم قالت ياصرار: «أنا مخطئة يا اليخاندرو، لكنني كنت خائفة...». ابتعد عنها ومرر أصابعه الجامدة من خلال شعره، ثم توقف مرة ثانية، وكأنه لا يعرف ما يفعل، ثم هز رأسه بشرود وقال متعزفًا: «لا أستطيع... تحمل هذا... وأكثر شيء لا استطيع تحمله هو التفكير إنك كنت خائفة مني».

قالت إميل متعزفة بنعومة: «لم أكن خائفة منك على الإطلاق، بل خائفة من خسارتك، وخائفة مما تعني هذه الخسارة بالنسبة لنا جميعاً... أنت... أنا، وطفلنا على الأخص... وذلك عندما تصل هذه الاتفاقية اللعينة إلى نهايتها».

أصدر صوتاً يتم عن الاستيء بينما الفت بعيداً عنها قائلاً: «ما كان يجدر بي أن أقع أسي على هذه الاتفاقية منذ البداية».

حذق فيها بذهول وكان حياته تتعلق بإجابتها ثم سأله: «هل تستطعين أن تغفر لي في يوم من الأيام؟».

لمست إميلي ذراعه وقالت: «بسهولة... لقد أخطئنا أنت وأنا، ولم نعرف كيف ستتطور مشاعرنا لتتحضر لها. أما تلك الاتفاقية فصيغت بشكل يراعي مصالحنا وأعمالنا وليس عواطفنا. أعلم الآن أنه ما كان يجدر بي أن أتركك، لكنني عندما عرفت بأمر ذلك البند من الدستور الذي يشترط وجود وريث للعرش قبل أن يستطيع والدك التنازل عنه، لم أستطع التفكير بطريقة منطقية...».

أشاحت يبصرها عنه وتتابعت تقول: «لم أكن منطقية أبداً بالنسبة لكليكم».

جادلها اليخاندرو بلهف: «لا! فأنت امرأة مغرمة... وامرأة حامل مغرمة... وأنت موجودة مع رجل ما زلت تتعززين عليه».

تفحصت وجهه ثم قالت بقلق: «إذا... أين خن الآن؟».

عانقها بلهف ثم همس في أذنها: «هذا هو القسم السهل».

\* \* \*

لم تستطع إميلي رفض دعوة اليخاندرو لها لارتداء ملابسهما ذلك المساء والتوجه لتناول طعام العشاء، بالرغم من أنها توقعت أن تكون احتفالات هذا الفندق المنعزل محدودة.

ارتدى العباءة الطويلة التي وضعتها في آخر لحظة من حيرتها في حقيبتها. تلك العباءة المصنوعة من الحرير القرمزي اللون، والتي تبرز البياض الداكن قليلاً لبشرتها. شعرت براحة خاصة عندما ارتدتها، ذلك لأنها غطت جسدها الممتلء قليلاً الآن.

ما إن ارتدى اليخاندرو سترته الرسمية، وأجرى التعديلات النهائية على شعره أثناء وقوفه أمام المرأة حتى ابتسם بوجهها، ثم سدد خطوها تلك

النظرة التي طالما جعلت أوصاها تذوب، وقال: «أعتقد أن الوقت قد حان لأقدم لك هدية الميلاد».

كانت نبرة صوته لوحدها تكفي لتحرير مشاعرها، وهذا أمر تأكدت منه تماماً. لكنه بدلاً من الاقتراب منها توجه نحو الباب.

- اليخاندرو...؟

نادته إميلي بقلق: «إلى أين أنت ذاهب؟».

ذكرها قائلًا: «قلت لك إنه حان الوقت لتقديم هدية عيد الميلاد لك».

تناول ما بدا كأنه ورقة واحدة من جيب سترته، ووضعها على الخزانة المصنوعة من خشب السنديان الموجودة قرب الباب، ثم قال مقتضياً: «بامكانك إلقاء نظرة عليها بعد خروجي».

غادر اليخاندرو الغرفة قبل أن تتمكن من قول كلمة واحدة. ثم تناولت الورقة وهي تعرض على شفتيها، وبدأت بقراءتها... كادت كلمات اليخاندرو المكتوبة بخط عريض تقفز باتجاهها.

«تعالي يا حبي، لنعش سوية  
نجني كل أنواع السعادة معاً...»

تعالي لنغرق في مباح الحياة.

عيشي معي، وكوني حبيبي!»

- اليخاندرو...؟

عندما رجع اليخاندرو دارت حوله وقالت: «قرأت أبيات الشعر».  
- هل أعجبتك؟

أثارتها الناقة الموجودة في عينيه، فاجابت: «بالطبع».

وتساءلت إذا كانا سيتمكنان من التزول لتناول العشاء.

- إذاً كان خياري موفقاً؟

- كيف تسأل؟

قال اليخاندرو عندما مرّ بمحاذاتها: «أعتذر لأنني تركتك على عجل».

أردت فقط أن أتأكد أن كل شيء جاهز وعلى ما يرام».

- جاهز؟

تحتت أنه يقصد طاولة الطعام، وتخيلت انشغال الفندق بأمسية عيد الميلاد.

- نعم. تعالى إلى الشرفة.

- الشرفة؟

- هل لديك دثار هنا، خذني هذه.

خلع اليخاندرو سترته ولفها على كتفيها قبل أن تتمكن من إيقافه. قالت إميلي وهي تنظر إليه بقلق: «سوف تجمد أنت. ثم... لماذا الشرفة؟».

قال اليخاندرو وهو يتناول سترة أخرى عن الكرسي: «توقف عن طرح الأسئلة، سيفوتنا كل شيء».

- لماذا؟

لم يكن اليخاندرو في مزاج يسمح له بمتابعة المحادثة، وراح يدفعها إلى الخارج.

كانت الشرفة المطلة على قسم الجبال الشاهقة قد اضيئت بشكل جميل، كما وُضعت فيها مدافئ في أماكن مناسبة. حتى إن إميلي التي توقعت أن تشعر بالبرد، شعرت بدفءٍ تام، في حين لفت جسمها جيداً بسترة اليخاندرو.

كانت تلك الشرفة بالذات تحيط بالفندق بكماله. لاحظت إميلي أن عدداً آخر من الناس بدأ بالانضمام إليهما بعد أن تركوا غرفهم أزواجاً، و... بعد أن ركزت نظرها جيداً، شهقت قائلة: «أمي! أبي!».

توجهت نحوهما على الفور واحتضننها كلاً على حدة وقد أسعدهما المفاجأة.

التفتت بعد ذلك نحو اليخاندرو، فلم تستطع إلا أن تهز رأسها، لأنها عجزت عن قول أي شيء من فرط السعادة.

- عيد ميلاد سعيد يا حبيبي.

قال لها هاماً بعد أن قربها نحوه ليعانقها برقه.

- انظروا!

قال اليخاندرو للجميع مثيراً نحو الجبل، ثم أكمل: «إنهم على وشك البدء».

- ماذا...؟ ماذا يحدث؟

سألت إميلي بصوت ناعم، وهي تنظر إلى اليخاندرو مستفزة لتحصل على الأجرة.

قال اليخاندرو مقترحاً عليهم: «انظروا إلى قمة الجبل».

ظل واقفاً وراءها بينما تحلق الآخرون حولهما.

تكلّم اليخاندرو أمراً الجميع بالسكت: «اسمعوا».

لاحظت إميلي أثناء فترة الانتظار أن جميع سكان القرية خرجوا إلى الشوارع، وكان حشد من الناس يقف على الجدار القريب من النهر، وكذلك على جدار الجسر من أجل الحصول على زاوية أفضل للناظر. وسرعان ما أصبح الصمت شاملًا وسط وقوف الجميع عدّيدين بقمة الجبل.

وانسابت أنغام ساحرة مع هواء الجبل العليل.

- ميراندا!

كان عزف اختها فريداً بروعته بحيث تستطيع إميلي التعرف عليه في أي مكان. وسرعان ما اشتدت قليلاً قبضة اليخاندرو حول خصرها أثناء تقرّب وجهه من عنقها ليطبع قبلة التأكيد.

بدأ صوت عزف الكمان المنفرد النقي متناسباً جداً مع هذه المناسبة الساحرة، وما إن ارتفع صوت الكمان عبر مكبرات الصوت التي وضعت بشكل متناسق في كل أنحاء القرية حتى تصاعدت هممات من الحشود الموجودة في الشوارع وما لبث التصديق أن تصاعدت بشكل ملفت.

أشار اليخاندرو نحو القمة الشاهقة مرة أخرى، واستطاعت إميلي

ملاحظة مجموعة الأنوار في تلك القمة وهي تنقسم لتؤلف سلسلة، وما لبست أن بدأت بالهبوط من منحدرات الجبل مشكلة خططاً التفافياً من الأضواء.

قال اليخاندرو شارحاً: «هؤلاء هم مدربو التزلج، وكل واحد منهم يحمل مصباحاً».

راح ذلك الخط المفتوح يتبع أنغام الفالس التي تعزفها ميراندا، مشكلاً بذلك حلقات متداخلة على سفح ذلك الجبل فيما مدربو التزلج يشقون طريقهم تزولاً نحو القرية.

تمتّت إميلي قائلة: «يا للروعـة!».

اقربت من اليخاندرو أكثر، قبيل أن تتابع: «إنها أفضـل هدية عـيد مـيلـاد عـلـى الإـطـلاقـ استـطـيعـ أنـ أحـلـمـ بـهـاـ».

بعد انتهاء هذا العرض تناولاً وجبة خفيفة معاً، انضمت اليـها مـيرـانـداـ بـعـدـ ذـلـكـ، وـوـجهـهـاـ يـطـفـحـ بـسـبـبـ نـجـاحـهـاـ.

عندما بدأت ساعات القرية تدق معلنة حلول منتصف الليل، هـسـ فيـهاـ: «عـيدـ مـيلـادـ سـعـيدـ».

همست إميلي بدورها: «عيد ميلاد سعيد يا اليـخـانـدـروـ».

- اليـخـانـدـروـ إـمـيلـيـ

ابعد الإثنان قليلاً عن بعضهما البعض واستداراً ليتقاسماً سعادتهما مع والد اليـخـانـدـروـ.

فتح الأمـيرـ العـجوـزـ ذـرـاعـيهـ ليـحـتـضـنـهـمـاـ سـوـيـةـ، وـقـالـ: «استـطـعـتـماـ هـذـهـ اللـيـلـةـ أـنـ تـجـعـلـ رـجـلـاـ عـجـوزـاـ يـشـعـرـ بـالـسـعـادـةـ. إـنـ هـذـاـ... هـذـاـ مـاـ تـقـبـلـتـهـ مـنـذـ لـقـائـاـنـاـ الـأـولـاـ فـيـ الـحـديـقـةـ».

استدار الأمـيرـ كـيـ تستـطـعـ عـائـلـةـ إـمـيلـيـ الانـضـمامـ إـلـىـ الـحـدـيـثـ، وـتـابـعـ: «... أـعـتـقـدـ أـنـ الـوقـتـ حـانـ لـتـرـكـ عـصـفـوريـ الـحـبـ لـوـحـدهـاـ، وـسـأـتـرـفـ لـوـ تـنـضـمـونـ إـلـيـ فـيـ جـنـاحـيـ لـسـتـرـيـعـ قـلـيـلاـ قـبـلـ أـنـ تـوـجـهـ إـلـىـ النـوـمـ».

فـبـلـتـ إـمـيلـيـ وـالـدـهـاـ وـوـالـدـهـاـ بـحـرـارـةـ، لـكـنـهاـ خـفـتـ مـيرـانـداـ بـعـنـاقـ حـارـ.

أخرج اليخاندرو وثيقة رسمية وقال: «ها هي». عندما همت بأخذها منه اكتفى بهز رأسه وبعد ذلك بدأ يمزقها ببطء متعمدا حتى أصبحت الوثيقة قطعاً صغيرة جداً. سألته معبرة عن دهشتها: «ما الذي تفعله؟». «إنني أقوم بشيء كان علي القيام به منذ أشهر عدة، فهذا ما أريده لاتفاقنا».

ويعود أن استدار رمى الأوراق المتناثرة في سلة المهملات الموجودة قرب السرير، ثم قال: «أعتقد أنها لن تفصل بيننا منذ الآن وصاعداً». عاد للاسترخاء بقربها، ثم جذبها إلى ذراعيه وهمس: «أنا أحبك يا إميلي... يا زوجتي، يا حبي الوحيد، ويا والدة ابني». ثم سارع ليصحح تعبيره بعد أن ابتسم ابتسامة طريرة ومتकاسلة: «والدة أولادنا نحن الاثنين». أما إميلي فأحاطته بذراعيها وقررت وجهها منه، ثم ردت عليه: «أنا أحبك أيضاً يا اليخاندرو، ومن كل قلبي».

همس اليخاندرو بتکاسل: «إذاً هل ستعيشين معي وتكونين حبي يا إميلي؟». «سأعيش معك».

همست إميلي بدورها ممسكة بيده لتضعها على بطئها كي يستطيع الإحساس بأول رفقات ابنهما القرية.



واغتنمت الفرصة كي تهمس في أذنها عندما أحسست بان غماجاها الجديد هو كل ما يشغل بال شقيقتها التوأم: «أنا أحبه». عندما عانقت والد اليخاندرو قبلته على خديه وهمست في أذنه: «شكراً على كل شيء، والشكر الكبير لك على اليخاندرو». «عمتما مساء، وعيد ميلاد سعيد للجميع». بإشارة صريحة من اليخاندرو رافق والده عائلة إميلي موعداً. شعرت إميلي أنها تحولت إلى كتلة من العسل الذائب عندما حلها بين ذراعيه إلى داخل جناحهما. كانت الدبابيس المزينة بالمجوهرات المنتشرة على شعرها أشبه بالنجوم البعثرة.

\* \* \*

بعد ذلك بوقت طويل همس لها برقة: «لا فراق بيتنا بعد اليوم يا إميلي... أبداً». أبلغها بهذا بينما كان يتحسس بطئها برهبة، ثم تابع: «عندما تعلمين على قضية في لندن ستقل إقامتنا إلى هناك كي استطيع البقاء معك».

ابتسم اليخاندرو وتتابع كلامه: «سوف نشتري بناً مناسباً لنا هناك... لا أرى مشكلة في ذلك».

- أنا متأكدة من أنه ليس لديك مشكلة في ذلك.

عندما عانقتها مجدداً اضطرت لأنخذ كمية كبيرة من الهواء لتنفس، وشعرت انه يملأ عالمها بالكامل.

\* \* \*

راحـت إـمـيلـي تـسـأـلـ فيـ صـبـيـحةـ عـيـدـ المـيـلـادـ عـمـاـ إـذـاـ كـانـتـ هـنـاكـ سـعادـةـ أـكـبـرـ فـيـ عـالـمـ مـنـ تـلـكـ الـتـيـ تـشـعـرـ بـهـاـ،ـ وـكـانـ اليـخـانـدـرـ وـقدـ غـادـ السـرـيرـ مـلـدةـ قـصـيرـةـ.

قالـ لهاـ اليـخـانـدـرـ مـفـسـرـاـ الـأـمـرـ:ـ (ـالـدـيـ هـدـيـةـ عـيـدـ مـيـلـادـ أـخـرـىـ.ـ وـهـذـهـ الـمـرـةـ إـنـهـاـ لـكـلـيـنـاـ)ـ.